

p.10

Portrait

Un maraîcher du marais Audomarois

p.26

Les incontournables du Pays de Saint-Omer

p.38

Focus

L'ascenseur à bateaux des Fontinettes

p.66

Annuaire touristique

J'ai le pouvoir
d'arrêter le temps
#paysdesaintomer



PAYS DE
Saint-Omer
Office de Tourisme et des Congrès





Le marais autrement

**OUVERT
7J/7
de 10h à 18h
non-stop
jusqu'au
15 octobre**

Au Bon Accueil

À SALPERWICK au cœur des Marais de Saint-Omer
(Labellisé Man and biosphère par l'UNESCO)



Tous
nos bateaux
promenades
sont **COUVERTS
PAR MAUVAIS
TEMPS**

Large choix de plats
régionaux
«fait maison» !



«Pas de réservations possible»

Visites commentées en bateaux et bacôve
motorisés électriques de 12 à 64 places,
location de barques à rames, à moteur électrique,
canoës (à l'heure ou à la journée).
Accueil des groupes.



Belle terrasse panoramique,
au calme avec vue sur la campagne
au bord de l'eau
à 5 minutes de Saint-Omer

Estaminet de 180 couverts au bord de l'eau.
Réservations souhaitées.



29 rue du Rivage Boitel - 62500 Salperwick

Tél. 03 21 38 35 14 - contact@bonaccueil.info

www.bonaccueil-marais.fr



Bon accueil



Édito - Edito

C'EST QUI CETTE MARIE GROËT ?

Vous ne connaissez pas Marie Groët, la sorcière du marais ? Ne prenez pas peur, elle n'est pas si méchante ! Ce personnage légendaire règne même sur le labyrinthe de voies d'eau pour protéger les enfants : on leur raconte que la sorcière va les attraper s'ils s'approchent trop près de l'eau pour les inciter à garder leurs distances et ainsi éviter tout risque de noyade.

Sur notre territoire organisé par mondes, comme dans un parc d'attractions, chaque secteur a son personnage emblématique. Marie Groët règne donc sur le marais comme la druidesse Guémilde sur les forêts, le géant Lydéric sur Aire-sur-la-Lys, le musicien Monsigny sur Fauquemburgues et Théroüanne, l'archevêque Sigéric sur Lumbres, l'aviateur héroïque Bader sur Arques et Longuenesse et bien sûr Omer en personne sur le centre historique de Saint-Omer.

Ces personnages, ils vous accompagneront pendant votre séjour dans le Pays de Saint-Omer. Ils ajouteront un peu de sel magique à vos visites, ils donneront du sens à toutes vos découvertes.

Si nous avons choisi de mettre à la Une Marie Groët, c'est parce que le marais est bien sûr incontournable à Saint-Omer. Mais ne vous limitez pas à sa découverte : notre parc d'attractions grandeur nature regorge de trésors patrimoniaux, d'anecdotes historiques, de sites sportifs ou culturels, de success stories...

Nous vous proposons d'en découvrir une partie à travers les rencontres, reportages et témoignages à lire dans ce magazine.

NL WIE IS MARIE GROUETTE?

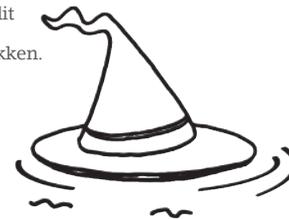
Marie Grouette, dat is de heks uit het moeras. Maar wees niet bang, zo gemeen is ze echt niet! Dit legendarische personage heerst over de wirwar van waterwegen om kinderen te beschermen: het verhaal gaat dat de heks kinderen komt pakken als ze te dicht bij het water komen. Zo houden ze genoeg afstand en wordt het risico op verdrinken vermeden.

In het Pays de Saint-Omer heeft, net als in een attractiepark, elk deel een eigen thema en personage. Marie Grouette heerst over het moeras, zoals de druide Guémilde over het bos, de reus Lydéric over Aire-sur-la-Lys, musicus Monsigny over Fauquemburgues en Théroüanne, aartsbisschop Sigéric over Lumbres, de heldhaftige vliegenier Bader over Arques en Longuenesse en natuurlijk Omer zelf over het historische centrum van Saint-Omer.

Deze personages komt u dan ook overal tegen tijdens uw verblijf in het Pays de Saint-Omer. Ze voegen een snuffje magisch zout toe aan uw uitstapjes maar ook wat extra betekenis.

We hebben ervoor gekozen om extra aandacht te besteden aan Marie Grouette, omdat het moeras dé trekpleister is van Saint-Omer. Maar neem ook een kijkje buiten de marais, want ons levensgrote attractiepark loopt over van erfgoed, verhalen uit de geschiedenis, sportcomplexen, cultuurplekken en bekende persoonlijkheden...

Dankzij de verhalen en reportages van dit magazine kunt u er een deel van ontdekken.



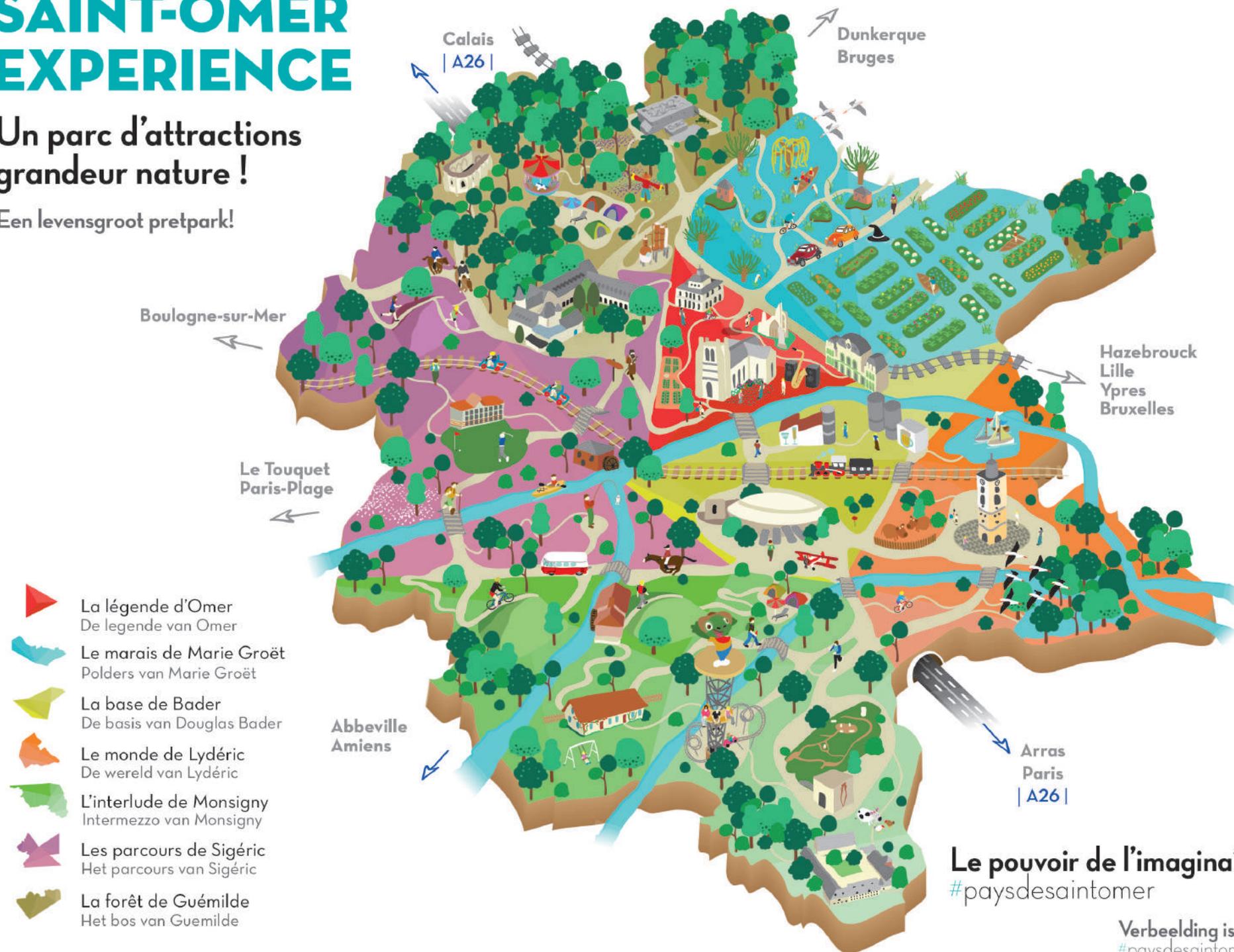
Sommaire - Inhoud

- 04 **SAINT-OMER : UN PARC D'ATTRACTIONS GRANDEUR NATURE**
Saint-Omer: een levensgroot pretpark!
- 10 **PORTRAIT** Portret
Xavier Morel, un maraîcher du marais Audomarois
- 12 **DOSSIER DÉCOUVERTE**
Dossier van een ontdekking
L'office de tourisme du Pays de Saint-Omer
Dienst voor toerisme en Congrissen van de Streek van Saint-Omer
- 20 **C'EST NOUVEAU ! Nieuw!**
Au 33
Happy and Relax
- 24 **RECETTE** Receptidee
« Carrot Cake » de Jolanda Troost
Worteltjestartaart recept_Jolanda Troost
- 26 **LES INCONTOURNABLES DU PAYS DE SAINT-OMER**
Centre historique de Saint-Omer et Aire-sur-la-Lys
Het Historisch centrum van Saint-Omer
Le marais Audomarois
De Audomarois Polders
La Coupole et Dennlys Parc
- 32 **ZOOM SUR... In Zoomen op...**
Le port de plaisance d'Aire-sur-la-Lys
Inzoomen op de jachthaven van Aire-sur-la-Lys
- 34 **IDÉES DE BALADE**
La liaison douce Lumbres - Remilly-Wirquin
De route tussen Lumbres en Remilly-Wirquin
Randonnée « La chapelle Saint-Louis »
Een wandelidee « La Chapelle Saint-Louis »
- 38 **FOCUS... L'ASCENSEUR À BATEAUX DES FONTINETTES**
Focus op De scheepslift van les Fontinettes
- 42 **IDÉES DE JOURNÉE**
Idéeën voor een dagje uit
Une journée gastronomique
Een gastronomisch dagje
Une journée bien-être
Een wellness-degje
Deux journées en famille
Twee familiedagen
- 46 **ON A TESTÉ POUR VOUS !**
Wij hebben ze voor je geprobeerd!
Le canoë kayak dans Le Marais
Eindeloos - Ontdek de Audomarois-polder per kajak
- 48 **SÉLECTION JEUX AVEC « BONNE PIOCHE »**
- 50 **COUP DE CŒUR PHOTOS**
De leukste foto's
- 58 **LES COULISSES... In de coulissen**
L'Amiral
- 60 **AGENDA** Agenda
- 68 **ANNUAIRE** Bedrijvengids
- 98 **INFOS PRATIQUES**
Praktische Informatie

SAINT-OMER EXPERIENCE

Un parc d'attractions
grandeur nature !

Een levensgroot pretpark!



- ▶ La légende d'Omer
De legende van Omer
- Le marais de Marie Groët
Polders van Marie Groët
- La base de Bader
De basis van Douglas Bader
- Le monde de Lydéric
De wereld van Lydéric
- L'interlude de Monsigny
Intermezzo van Monsigny
- Les parcours de Sigéric
Het parcours van Sigéric
- La forêt de Guémilde
Het bos van Guemilde

Le pouvoir de l'imaginaire
#paysdesaintomer

Verbeelding is een kracht
#paysdesaintomer

Poussez l'imposante porte du plus grand parc d'attractions de tous les temps

Un parc qui vient tout juste d'être inauguré et qui s'est pourtant construit sur 13 siècles, au fil des conquêtes, des histoires et des légendes. Un parc où les forêts sont naturelles, où l'eau éblouit, nourrit l'Homme et où les chemins sont autant d'aventures. Un parc où les parades sont traditionnelles, où les personnages sont authentiques et si attachants.

Oui, bienvenue dans le plus grand parc d'attractions au monde, un parc qui vous ressemble parce qu'il est simplement vrai et que vous en êtes déjà un acteur.

Notre parc est organisé en mondes. Chaque monde a sa thématique, chaque monde a ses activités, sa restauration, ses hébergements.

Ici, le monde du patrimoine regorge de secrets, le monde de l'industrie est une capitale à lui tout seul, le monde du marais vous plonge hors du temps, le monde de la Mémoire est surprenant...

Vous vous y déplacez à pied sur les sentiers de randonnées, à vélo sur les voies de cyclotourisme, en bateau dans un labyrinthe qu'il faut apprivoiser, en train d'époque derrière une véritable locomotive à vapeur, en canoë long de la Lys, en 2CV ou sur un Rando-rail.

Les mondes sont si vastes à explorer qu'il vous faudra y passer plusieurs jours, choisir un hôtel, une chambre d'hôtes, un gîte, un emplacement de camping... Il y aura toujours une place pour vous d'autant qu'après avoir admiré le coucher du soleil dans notre marais, le parc s'anime, en soirée, de festivals de théâtre, de jazz ou de documentaires, de spectacles grandioses, de cortèges et de fêtes traditionnelles. Aucune soirée ne se ressemble parce que chaque moment y est unique.

Au réveil, les sportifs trouveront toujours un parcours de running ou de trail, un club de golf ou un cheval, une magnifique piscine ou un circuit de vélo. Les autres pourront profiter du temps, de la quiétude, essayer même une séance de yoga après un copieux petit-déjeuner avant d'entamer une nouvelle journée.

Le parc est si bien situé qu'il vous permettra de profiter d'une journée à la plage d'Ostende à Wimereux, de découvrir le site des Deux Caps, Bruges, Lille, Arras, le Louvre-Lens, Nausicaa et bien d'autres escapades qui sont à moins d'1h15 de Saint-Omer.



Il était une fois une cité médiévale au patrimoine riche, aux ruelles pavées et aux places animées. Une ville aux monuments remarquables, aux demeures cossues et au jardin extraordinaire. De la cathédrale aux vestiges de l'abbaye Saint-Bertin en passant par la chapelle des Jésuites, de nombreux lieux rappellent le passé exceptionnel de la ville, à différentes périodes de l'Histoire. C'est aussi l'endroit rêvé pour déambuler, faire quelques emplettes, boire un verre ou déguster un plat régional ou un menu élaboré à base du célèbre chou-fleur de Saint-Omer.



Er was eens een middeleeuws stadje met mooie oude gebouwen, geplaveide straatjes en gezellige pleintjes. Een stad met mooie monumenten, weelderige herenhuizen en een prachtig stadspark. Van de kathedraal tot de resten van de Saint-Bertin abdij, via de jezuïetenkerk zijn er veel plaatsen die herinneren aan heel verschillende periodes uit de geschiedenis van de stad. Het is ook een leuke stad om te flaneren, inkopen te doen, iets te gaan drinken of een streekgerecht te proeven waarin de beroemde bloemkool van Saint-Omer verwerkt is.



Il était une fois un vaste marais façonné par l'Homme depuis le Moyen-Âge, composé de champs et d'exploitations maraîchères entourés de canaux, de petites îles sur lesquelles émergent de charmantes maisonnettes et de grands étangs à la faune et la flore exceptionnelles. Un site sur lequel plusieurs dizaines d'habitations ne sont aujourd'hui encore accessibles qu'en bateau et où le ramassage scolaire s'effectuait encore il y a seulement quelques décennies non pas en autocar, mais en barque. Un espace immense à deux pas de la ville et où l'on se

sent pourtant comme en pleine nature. Un territoire auquel le stress et l'agitation citadine n'ont pas accès, où seul le chant des oiseaux brise le silence, où perdurent les traditions et le goût du travail bien fait. Un goût qui se transmet à travers les légumes cultivés sur place et vendus directement par les maraîchers. Le marais se découvre à pied, à vélo ou en bateau... Ne manquez pas d'ailleurs de visiter l'atelier du dernier fabricant de bacôves et d'escutes, les embarcations traditionnelles du marais.

Stel je eens een grote polder voor die sinds de middeleeuwen door de mens bewerkt is. Die uit weilanden en groentevelden bestaat, omringd met slootjes, kleine eilandjes met pittoreske huisjes en grote vijvers waar een uitzonderlijke fauna en flora leeft. Een gebied waar tientallen huizen alleen met een bootje te bereiken zijn en waar niet zo heel lang geleden de kinderen nog met een boot naar school gingen in plaats van met de bus. Een heel groot gebied vlakbij de stad waar men het idee heeft midden in de natuur te zijn. Daar is geen plaats voor stress en staats drukte en alleen vogelgezang kan er de stilte verbreken. Daar leven tradities en de liefde van goed afgeleverd werk voort. En die liefde is terug te vinden in de groente die er geteeld worden en bij de tuinders die ze rechtstreeks verkopen. Deze polders zijn te voet, met de fiets of in een bootje te ontdekken... Vergeet vooral niet om ook de werkplaats te bezoeken van de laatste bouwers van bacôves en escutes, de traditionele houten boten van de polder.

Il était une fois une vallée papetière générée par l'eau, où se sont développés des savoir-faire uniques au monde. Le long de la voie de chemin de fer, sur laquelle on peut voir parfois un train d'une autre époque, les traces de ce riche passé industriel restent visibles : moulins, ouvrages hydrauliques...

Cette belle histoire continue de s'écrire aujourd'hui avec l'activité de la verrerie-cristallerie d'Arc, leader mondial des arts de la table, le développement de la brasserie Goudale ou encore la seconde vie de l'ascenseur à bateaux des Fontinettes.



Stel je een dal voor dat door water gevormd is en waar zich een unieke knowhow ontwikkeld heeft. Langs het spoor, waar we soms een oude trein zien rijden, zijn de tekenen van een rijk industrieel verleden zichtbaar: watermolens, bouwwerken die op waterkracht werken... Deze geschiedenis leeft nog elke dag voort in de activiteiten van de glasfabriek Arc, marktleider voor serviesgoed. Maar ook in de Goudale brouwerij die blijft groeien en met het gebouw van de Fontinettes scheepslift dat gerestaureerd wordt.

Il était une fois un paysage verdoyant traversé par de charmants cours d'eau et dominé par d'impressionnants monuments. Au cœur d'Aire-sur-la-Lys, surnommée « la belle du Pas-de-Calais », collégiale, chapelles, beffroi classé au patrimoine mondial de l'Unesco, se disputent la vedette avec les ruelles pavées, les petits ponts fleuris et les zones naturelles comme les Ballastières, véritable havre de paix en plein centre-ville. À pied, à vélo ou en bateau, le long des sentiers de randonnée ou sur les berges de la Lys, le territoire se découvre en toute saison et réserve à ses visiteurs des surprises authentiques et délicieuses.



Stel je een groen landschap voor waar lieflijke riviertjes stromen en waar indrukwekkende gebouwen hoog boven uit steken. In Aire-sur-la-Lys, bijgenaamd « de schone van de Pas-de-Calais », twisten de kapittelkerk, andere kerken en het beffroi dat op de lijst van werelderfgoed van Unesco staat, om de aandacht. Maar dat doen ook de geplaveide straatjes, bloemrijke bruggetjes en natuurgebieden als Les Ballastières, een oase van rust niet ver van het centrum. De streek is het hele jaar over de paden of de oevers van de Leie te verkennen en bezoekers vinden er te voet, met de fiets op in een bootje, authentieke en heerlijke verrassingen.

Il était une fois une campagne authentique, aux trésors cachés et à l'histoire très riche... Un lieu apprécié il y a des siècles par les évêques qui s'y sont installés pour évangéliser toute la région. Les archéologues y ont découvert les traces d'un passé exceptionnel... Aujourd'hui encore, on traverse ce territoire pour se recueillir et réfléchir, le long de la via Francigena. On retourne aux origines de notre histoire en découvrant un terroir simple et authentique. On se détend et on s'amuse en oubliant le stress et les soucis du quotidien.



Stel je een authentiek gebied voor met verborgen schatten en een heel rijk verleden... Een plaats waar bisschoppen zich eeuwen vestigden om de hele regio te evangeliseren. Archeologen hebben er sporen van een uiterst bijzonder verleden gevonden... Ook nu doorkruist men het gebied over de Via Francigena om te mediteren en na te denken. We gaan terug naar de oorsprong van onze geschiedenis in deze eenvoudige, authentieke streek. We ontspannen en genieten omdat we stress en zorgen van alledag vergeten.

Il était une fois une terre vallonnée, traversée par des bois et des cours d'eau propices aux sports de nature et à l'aventure. Des monts à la faune et à la flore riches, de vastes réserves naturelles, des rivières enjambées par de jolis petits ponts et dominées par de magnifiques moulins. Un territoire dépaysant à découvrir à pied, à vélo, à cheval, en canoë et même en rando-rail ou en trotti-trail... Avec sa station de trail, sa station de marche nordique, ses stages sportifs, sa base de VTT et ses centaines de kilomètres de sentiers balisés, cet espace est un véritable terrain de jeu pour les aventuriers et les amoureux de la nature.



Stel je een heuvelachtig land voor met bossen en riviertjes waar men volop kan genieten van buiten sporten en avontuur. Heuvels met een rijke fauna en flora, uitgestrekte natuurgebieden, riviertjes met mooie kleine bruggetjes en statige watermolens. Een gebied om te ontspannen met de fiets, te voet of te paard, in een kano of zelfs op een railfiets of met een elektrische all-terrain step... Met het trailstation, Nordic walking centrum, sportcursussen, mountainbikebasis en honderden kilometers van bewegwijzerde paden is dit gebied een waar speelterrein voor avonturiers en natuurliefhebbers.

Il était une fois une vallée boisée, aux églises de pierre blanche, aux villages médiévaux et aux charmants moulins à vent. Un endroit où l'on peut arrêter le temps, respirer, retrouver la simplicité de produits sains fabriqués sur place, écouter les oiseaux et le bruissement des feuilles dans les arbres...



Stel je een bebost dal voor met witstenen kerken, middeleeuwse dorpjes en charmante windmolens. Een plaats waar het is of je de tijd er stil kan zetten, door kan ademen, de eenvoud van gezonde ter plaatse gemaakte producten terug kan vinden, naar vogels en het geritsel van bladeren in de bomen kan luisteren... Deze bossen waren niet altijd vreedig en ontspannend. Er waren hier ook echte oorlogscentra gehuisvest. Liefhebbers van de Geschiedenis zullen zeker de bunker van Eperlecques bezoeken, een enorme betonnen bunker die tussen het groen verborgen ligt. Wandeling, ontspan en bezoek alles in een rustgevende omgeving.

NL Duw de grote poort open van het grootste pretpark aller tijden

Een park dat pas ingewijd is maar waar al 13 eeuwen aan gebouwd is door veroveringen, verhalen en legendes. Een park waar echte bossen staan en het water verblindt, de mens voedt en waar de paden vol avonturen zijn. Een park waar optochten tradities zijn en waar alle personages authentiek en innemend zijn.

Ja, welkom in werelds grootste pretpark, een park dat op je lijkt want het is gewoon de waarheid en je bent zelf een acteur.

Ons park is in werelden ingedeeld. En elke wereld heeft een thema, eigen activiteiten, restaurants en overnachtingsmogelijkheden.

Hier loopt de wereld van erfgoed over van geheimen, de wereld van

industrie is op zich al een hoofdstad, de wereld van de polders laat je buiten de tijd leven, de wereld van herdenking verrast...

Je verplaatst je over de wandelpaden, fietsroutes en met een bootje in een doolhof dat je moet doorgronden, in een wagon achter een echte stoomlocomotief, in een kano op de Leie, met een railfiets of een 2CV.

Werelden waar zoveel te ontdekken is dat je er meerdere dagen moet blijven. Kies een hotel, B&B, een vakantiehuisje of campingplaats, er is altijd een plaats voor je. En vergeet niet dat na de zonsondergang in onze polders, het park ervaart met voorstellingen, jazzmuziek, botenoptochten en traditionele feesten. Elke avond is anders want

elk moment is er uniek.

Bij het ontwaken vinden sportievelingen altijd een parcours om te gaan joggen of voor trailrunning, een golfbaan of een paard, een zwembad of een fietsroute. De anderen kunnen van de tijd en de stilte genieten, en zelfs een yogasessie doen eer ze na een uitgebreid ontbijt aan een nieuwe dag beginnen.

Het park ligt zeer gunstig en je kunt gemakkelijk een dagje naar het strand dat loopt van Oostende tot Wimereux en waar je de site van de Twee Kapen vindt. Maar ook andere uitstapjes als Rijsel, Arras, het Louvre-Lens en Nausicaa liggen minder dan 1u15 van Saint-Omer.



/ Le Festival de Jazz

Office de Tourisme et des Congrès du Pays de Saint-Omer - Dienst voor Toerisme en congressen van de Streek van Saint-Omer
7 Place Victor Hugo - 62500 SAINT-OMER - Tél. +33 (0)3 21 98 08 51 - FRANCE
contact@tourisme-saintomer.com - www.tourisme-saintomer.com

Directeur éditorial - Eindredacteur : Julien Duquenne - Rédacteurs - Editors : Julien Duquenne - Dorothée Lengagne
Claire Decraene - Florent Obert - Silvia Sandoz - Quentin Maillard - Marie Lemaitre

Graphistes - Grafische Ontwerper : Dorothée Lengagne - Studio groupe Nord Littoral - Traduction : Ursula Timmermans

Commercialisation - Verkoop : Régie publicitaire, Patrick Devos 06.61.50.68.80, Bruno Serbournin 06.82.31.14.88 publicite@independant.net

©Photo couverture - Voorpagina : QM - Tourisme en Pays de Saint-Omer - Imprimerie - Drukkerij : SIB Boulogne-sur-Mer.

La reproduction partielle ou totale des articles publiés dans ce numéro est interdite sauf autorisation préalable du directeur de la publication.

Les articles publiés dans ce numéro n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.

Voor het gebruik van artikelen uit dit nummer (of een deel ervan) moet vooraf toestemming gevraagd worden bij de directeur van de publicatie.

Allen de auteurs van de artikelen zijn verantwoordelijk voor de inhoud van de artikelen in dit nummer.

Mon histoire, je l'imagine ici

Xavier Morel, un maraîcher du marais Audomarois



Il est l'un des héritiers d'un potager posé sur l'eau, façonné il y a des siècles par des maraîchers. À Clairmarais, Xavier Morel perpétue la tradition de la culture des légumes dans le marais Audomarois. Un métier passionnant mais exigeant. Rencontre avec Claire Decraene.

De père en fils

"Clairmarais, Chemin du Grand Brouck." Pas de doute, nous sommes au cœur du marais Audomarois. "Brouck, Broucq, ou Broucque, ça veut dire le marécage !" sourit Xavier Morel. En ce mois de juillet, la culture du chou-fleur bat son plein. "Mon grand-père était déjà fermier, raconte Xavier en nous emmenant dans ses champs. J'ai rejoint l'exploitation de mes parents Régis et Françoise en 1989 et je m'en occupe depuis 1997 avec mon frère Frédéric." Pourtant il avait fait des études de comptabilité. Pourquoi est-il revenu ? "Pour l'amour de la terre, même si c'est un métier difficile que les jeunes ne veulent plus faire."

Un paysage extraordinaire

C'est un paysage de cartes postales, entre ciel et eau. Les bandes de terre maraîchères, les légères, sont parcourues de canaux, les watergangs. Des camaïeux de verts de toutes les nuances s'étendent à perte de vue. Au loin, la tour du vieux moulin de la ferme du Zuidbrouck acquise par le Conservatoire du littoral. Datant de 1870, c'est lui qui gérait les eaux autrefois, roi des prairies humides. "Oui il est beau ce coin, c'est pas l'usine, c'est pas la ville ! Tôt le matin, on voit parfois des sangliers et des chevreuils passer." Xavier aime aussi prendre son bateau pour chasser dans le marais. Son escute, la barque en bois traditionnelle, est toujours bien présente dans le Zieux, la voie d'eau qui passe dans ses terres.

Un métier qui évolue

Sur les terres de Xavier, une grue lui permet d'entretenir les watergangs. Il est loin le temps de la baguennette, l'outil qui servait à curer les marais. "Les cultures se sont mécanisées, raconte Xavier. J'ai vu mon père charger les caisses de choux-fleurs sur son bacôve. Autrefois, on faisait tout à la main, même le repiquage des plants un à un." Les plants, ce sont

ceux des fameux choux-fleurs qui font la réputation de Saint-Omer. C'est la culture principale de Xavier avec le céleri-rave. Il cultive également des carottes et des petits légumes. "Ah ça, vous n'allez pas mettre du blé dans le marais ! Il ne veut que le chou-fleur. C'est un terrain très organique, tourbeux. C'est sûr, on ne manque pas d'eau !" Car il est un peu maître de son eau, ses watergangs étant directement reliés au canal de l'Aa. "Ce sont un peu comme des mini-polders hollandais."

La culture du chou-fleur

Les plants donnent au bout de deux mois et de beaux choux-fleurs au cœur bien blanc. Le travail de la récolte commence tôt le matin, à la fraîche. Il faut écarter les feuilles qui protègent les belles pommes blanches. "Et surtout bien les replier pour protéger le chou-fleur du soleil, s'il n'est pas encore prêt à être récolté", précise Xavier. Puis couper le chou-fleur, enlever les feuilles et le poser sur le tapis roulant qui les mènent à la remorque du tracteur où ils sont immédiatement conditionnés. "On plante des choux-fleurs de mars jusqu'à mi-juillet en moyenne. Et, on coupe tous les trois jours, de fin mai jusqu'au 15 octobre." Sa production s'élève à 150 000 têtes /an. S'il la réserve en totalité à la coopérative SİPEMA, vous trouverez à Clairmarais et sur la route de Saint-Omer de nombreux étals de vente de légumes du marais.

Retrouvez les producteurs du terroir sur :

Ontdek alle kwekers uit de streek op : www.TOURISME-SAINTOMER.com

NL Hier ligt mijn verhaal - Xavier Morel, groenteteler in de Audomarois Polders

Hij werkt in een unieke moestuin op het water, die eeuwen geleden door generaties van groentetelers werd aangelegd. In Clairmarais kweekt Xavier Morel volgens de lokale traditie groenten in de Audomarois Polders. Een fantastisch, maar veeleisend beroep. Ontmoeting met Claire Decraene.

Van vader op zoon

"Clairmarais, Chemin du Grand Brouck." Er is geen twijfel mogelijk: we zijn hier in hartje Audomarois Polders. "Brouck, Broucq en Broucque: allemaal termen voor het moeras!" glimlacht Xavier Morel. Juli is de drukste periode van het jaar voor het kweken van bloemkool. "Mijn opa was al boer, vertelt Xavier, terwijl we naar zijn akkers lopen. In 1989 ben ik begonnen bij het bedrijf van mijn ouders, Régis en Françoise. Sinds 1997 run ik het samen met mijn broer Frédéric." En dat terwijl hij voor boekhouder studeerde. Waarom ging hij terug? "Uit liefde voor het land. Hoewel het een zwaar beroep is, dat jongeren nu niet meer willen doen."

Een bijzonder landschap

Het is net een Ansichtkaart, dit landschap tussen hemel en water. Langs de stroken met groenteteelt (landtongen) lopen kanalen, de zogeheten watergangen. Hier spreidt zich een oneindig netwerk van diverse groentintinten. Verderop staat de oude molen van de Zuidbrouck boerderij, nu eigendom van de kustbescherming. Deze molen uit 1870 verwerkte vroeger al het water

en was de koning van het moeras. "Ja, het is een schitterend en rustig plekje, zonder alle staatsdrukke! 's Ochtends vroeg zie je hier soms zwijnen of herten voorbijkomen." Xavier pakt ook graag zijn boot om te jagen in het moeras. Zijn traditionele houten "escute" (schuit) ligt altijd klaar in de Zieux, de waterweg die door zijn stuk land loopt.

Een beroep in ontwikkeling

Op het land van Xavier worden de watergangen onderhouden met een kraan. De dregnetten die vroeger werden gebruikt om het moeras uit te graven zie je niet meer. "Er wordt nu met machines gewerkt, vertelt Xavier. Mijn vader tilde de kratten met bloemkolen nog zelf op zijn schuit. Vroeger werd alles met de hand gedaan. Zelfs de stekken werden een voor een geplaat." Dan hebben we het over de bekende bloemkolen die Saint-Omer zo bekend maken. Bloemkool is wat Xavier het meeste kweekt, samen met knolselderij. Daarnaast kweekt hij wortels en kleine groentesoorten. "Tja, je zult geen graanvelden vinden in het moeras! Het is alleen goed voor bloemkool. Moeras bestaat uit organische veenbodem. En er is water

genoeg! Het moeras beheert zijn eigen watertoevoer, met watergangen richting het kanaal van de Aa. "Het zijn net een soort kleine Nederlandse polderdjes."

Het kweken van bloemkool

Na twee maanden groeien de stekken uit tot grote bloemkolen met een wit hart. Het oogsten begint 's ochtends vroeg, in de koelte. Bij het plukken moet je de bladeren rond de witte kolen voorzichtig wegduwen. "Je moet ze vooral weer terugduwen, om de bloemkool te beschermen tegen de zon als hij nog niet rijp is", legt Xavier uit. Vervolgens verwijderen we de bladeren van de geplukte bloemkolen en leggen ze op de lopende band naar de aanhanger van de tractor, waar ze direct worden verpakt. "Meestal worden bloemkolen van maart tot half juli geplant. En er wordt elke drie dagen geplukt, van eind mei tot en met 15 oktober." De productie omvat zo'n 150.000 stuks per jaar. Zijn oogst eindigt bij de coöperatie van SİPEMA. Maar in Clairmarais en langs de route naar Saint-Omer staan diverse kraampjes met groenten uit het moeras.





L'Office de Tourisme, une équipe pour vous accueillir toute l'année

L'Office de Tourisme vous accueille au sein de deux bureaux d'information touristique, l'un dans un joli écrin de jardin au centre de Saint-Omer et l'autre au Bailliage, monument de renaissance flamande classé monument historique à Aire-sur-la-Lys. Il propose également un accueil à distance par téléphone, mail ou réseaux sociaux. En plus de ces services, l'équipe de l'Office de Tourisme assure plusieurs missions pour aider le voyageur dans son séjour mais aussi les habitants pour mieux connaître encore la vie locale et sa riche histoire.

NL De Toeristische Dienst, een team dat het hele jaar klaarstaat

De Toeristische Dienst ontvangt u in twee kantoren, één in een mooie tuin in het centrum van Saint-Omer en één in de Bailliage, een geklasseerd monument in Vlaamse Renaissance-stijl in Aire-sur-la-Lys. U kunt ook informatie ontvangen per telefoon, e-mail of via sociale netwerken. Het team van de Toeristische Dienst doet er alles aan om reizigers tijdens hun verblijf en ook de inwoners te helpen om het plaatselijke leven en de rijke geschiedenis beter te leren kennen.



Un accueil au plus proche de vous !

Une équipe d'accueil, c'est avant tout, des femmes et des hommes, qui travaillent chaque jour à personnaliser votre séjour. Mettre l'humain au cœur de ces bureaux d'accueil avec des horaires élargis et adaptés est essentiel pour nous, afin de promouvoir la destination du Pays de Saint-Omer. Répondre ainsi aux visiteurs les plus matinaux mais également aux plus tardifs. Vous aurez toujours le petit conseil suivant vos préférences. Alors n'hésitez pas à demander l'idée originale hors des sentiers battus ! L'Office de Tourisme, c'est aussi une expertise et une connaissance de toutes les activités touristiques. Le Pays de Saint-Omer, c'est un parc d'attractions de 7 mondes et ses 89 communes et d'une centaine d'offres touristiques. Le petit plus, est de consulter les informations dans les transats dans le jardin, à Saint-Omer ou dans le magnifique Bailliage à Aire-sur-la-Lys : deux décors dépayés en plein centre-ville historique des deux cités patrimoniales.

Des services à votre service

Souvent, dans l'imaginaire des gens, le travail de l'Office de Tourisme consiste à distribuer des dépliants aux visiteurs qui entrent dans nos locaux. Cependant, voici de quoi chasser cette idée reçue. Depuis plusieurs années, nous avons élargi les prestations et services pour faciliter la vie des touristes mais aussi des habitants à leur faire redécouvrir leur territoire. En installant une boutique avec des produits du territoire, nous affirmons la volonté de faire travailler le circuit court et de valoriser artisans, producteurs et auteurs locaux. En se dotant d'un relais La Poste, vous pouvez tout à fait acheter une carte postale et l'envoyer à vos proches

directement depuis nos locaux. Les habitants sont d'ailleurs ravis d'avoir un relais postal en centre-ville.

Pour la randonnée ou la balade, des plans et des circuits de randonnée sont à disposition pour respirer un bon bol d'air et explorer un patrimoine culturel et/ou naturel. Il faut dire qu'avec 6 balades pédestres et plus de 30 randonnées, il faut enfiler de bonnes chaussures si vous voulez tout faire. Mieux encore, l'Office de Tourisme propose un service de location de vélos électriques pour parcourir le Pays de Saint-Omer et bénéficier de parcours personnalisés avec des tarifs avantageux.

Pour les sorties, la billetterie de l'Office de Tourisme propose un large choix d'événements et d'animations toute l'année avec différents partenaires. Enfin, la grande nouveauté est le PASS Loisirs, un moyen pratique et économique d'explorer le territoire avec plus d'une trentaine de sites touristiques pour des activités ludiques ou culturelles mais aussi des restaurants et des hébergements.

Plus d'informations sur :
Ga voor meer informatie naar:
www.TOURISME-SAINTOMER.com



LE SAVIEZ-VOUS WIST U DAT?

Dans l'allée du jardin de l'Office de Tourisme, découvrez le Passage Merveilleux, un salon de thé permettant de savourer nos pâtisseries locales dans un cocon au décor soigné.

In de tuin van de Toeristische Dienst ligt de theesalon Le Passage Merveilleux, een gezellige plaats om te genieten van een plaatselijk gebakje.

NL Het balieteam sluit zich bij u aan

Een balieteam wil uw verblijf zoveel mogelijk op uw wensen afstemmen. Ze zijn zovaak mogelijk open om het Land van Saint-Omer te promoten en vroege en late bezoekers verder te helpen. Ze geven altijd extra tips dus aarzel niet om te vragen naar een origineel idee dat bij uw interesses past.

De medewerkers van de Toeristische dienst kennen alle toeristische activiteiten door en door. Het Land van Saint-Omer is een pretpark met 7 werelden en 89 gemeenten met een 100-tal toeristische aanbiedingen. Neem alle tijd om de toeristische informatie door te lezen in de ligstoelen in de tuin van de toeristische dienst in Saint-Omer of in het prachtige baljuwhuis van de dienst in Aire-sur-la-Lys: twee uitzonderlijke plaatsen midden in

het historische centrum van deze twee erfgoedsteden.

Al onze diensten

Er wordt vaak gedacht dat de medewerkers van de toeristische dienst alleen maar folders geven aan bezoekers die binnenkomen. Maar laten we dit even rechtzetten. Sinds enkele jaren breiden wij onze diensten steeds meer uit om het leven van toeristen en inwoners te vergemakkelijken en hen te helpen het grondgebied (opnieuw) te ontdekken. Met de verkoop van plaatselijke producten promoten we tegelijk de lokale ambachtslieden, producenten en auteurs. Ter plaatse is ook een postkantoor zodat u de ansichtkaart die u hier koopt meteen naar uw dierbaren kunt sturen. Inwoners zijn ook blij met dit postkantoor in het centrum.

Voor wandelingen of mountainbiketochten zijn er kaarten en routes

te koop om uit te waaien en het culturele en/of natuurlijke erfgoed te verkennen. Op onze kaart staan 6 niet bewegwijzerde wandelingen en we verkopen meer dan 30 kaartjes waarvoor u wel goede schoenen moet aantrekken als u ze allemaal wilt doen. De Toeristische dienst verhuurt zelfs elektrische fietsen om voor een aantrekkelijk tarief het Land van Saint-Omer te verkennen en vertellen u over alle mogelijkheden.

De Toeristische Dienst verkoopt het hele jaar tickets voor evenementen en activiteiten die verschillende partners organiseren. Tenslotte is de PASS Loisirs, een praktische en voordelige manier om het Land van Saint-Omer te verkennen. U krijgt korting of gratis toegang bij meer dan dertig toeristische plaatsen voor recreatieve of culturele activiteiten, restaurants en accommodaties.





FRANÇOIS

Les conseillers en séjour

Ce sont 6 personnes venues d'horizons divers, mais toutes mobilisées autour d'une même raison d'être : accueillir et renseigner les visiteurs pour faire connaître le Pays de Saint-Omer.

Nous avons choisi de vous les présenter sous forme de questions réponses.

Quel est ton principal trait de caractère ?

Sociable.

Quelle est ta passion ?

Voyager.

Si tu devais manger une spécialité des Hauts-de-France ad vitam aeternam ce serait quoi ?

Un Welsh.

Ta devise ?

Je ne sais pas...

Partage-nous ton évènement coup de cœur :

Le festival « Sous les Pavés..., l'Art ».

Ton coin de paradis dans le Pays de Saint-Omer ?

Le marais Audomarois.

Wat is je belangrijkste karaktertrek?

Gezelligheid.

Wat is je passie?

Reizen.

Als je voor altijd één specialiteit uit de Hauts-de-France zou moeten eten, wat zou dat dan zijn?

Een Welsh.

Wat is je favoriete evenement in de regio.

Het straattheaterfestival «Sous les Pavés, l'Art».

Jouw stukje paradijs in het Land van Saint-Omer?

De Audomarois-polders.

NL De baliemedewerk(st)ers

Zes mensen met heel verschillende achtergronden maar ze hebben samen hetzelfde doel: bezoekers verwelkomen en informatie geven om het Land van Saint-Omer te leren kennen. Wij stellen ze voor in de vorm van vragen en antwoorden.

Wat is je belangrijkste karaktertrek?

Anticonformistisch.

Wat is je passie?

Eruit zijn.

Als je voor altijd één specialiteit uit de Hauts-de-France zou moeten eten, wat zou dat dan zijn?

Hochepot (een Vlaams gerecht met groenten, rundvlees en lamsvlees).

Je motto?

«Ga en open je ogen».

Wat is je favoriete evenement in de regio.

De botenoptocht.

Jouw stukje paradijs in het Land van Saint-Omer?

De Audomarois-polders.



FRÉDÉRIC

Quel est ton principal trait de caractère ?

Anticonformiste.

Quelle est ta passion ?

L'évasion.

Si tu devais manger une spécialité des Hauts-de-France ad vitam aeternam ce serait quoi ?

Le Hochepot (plat flamand à base de légumes, de bœuf et d'agneau).

Ta devise ?

« Pars d'abord et ensuite, ouvre grand tes yeux ».

Partage-nous ton évènement coup de cœur :

Le cortège nautique.

Ton coin de paradis dans le Pays de Saint-Omer ?

Le marais Audomarois.



MARIE-CHARLOTTE

Quel est ton principal trait de caractère ?
Curieuse

Quelle est ta passion ?
La photographie

Si tu devais manger une spécialité des Hauts-de-France ad vitam aeternam ce serait quoi ?
Le Welsh

Ta devise ?
«L'habit ne fait pas le moine.»

Partage-nous ton évènement coup de cœur :
La Hungry Color

Ton coin de paradis dans le Pays de Saint-Omer ?
Le Jardin de l'Office de Tourisme.



Wat is je belangrijkste karaktertrek?
Nieuwsgierig.

Wat is je passie?
Fotograferen.

Als je voor altijd één specialiteit uit de Hauts-de-France zou moeten eten, wat zou dat dan zijn?
Een Welsh.

Je motto?
«Kleren maken de man niet».

Wat is je favoriete evenement in de regio.
De Hungry Colour – humanitaire hardlooptstrijd.
Jouw stukje paradijs in het Land van Saint-Omer?
De tuin van de Toeristische Dienst.



MARIA

Quel est ton principal trait de caractère ?
Passionnée.

Quelle est ta passion ?
Voyager.

Si tu devais manger une spécialité des Hauts-de-France ad vitam aeternam ce serait quoi ?
Le moules-frites.

Ta devise ?
« Le savoir ne prend pas de place. »

Partage-nous ton évènement coup de cœur :
L'Urban Trail.

Ton coin de paradis dans le Pays de Saint-Omer ?
Un îlot à Salperwick.

Wat is je belangrijkste karaktertrek?
Gedreven.

Wat is je passie?
Reizen.

Als je voor altijd één specialiteit uit de Hauts-de-France zou moeten eten, wat zou dat dan zijn?
Friet met mosselen.

Je motto?
«Kennis neemt geen plaats in».

Wat is je favoriete evenement in de regio.
De Urban Trail – ontdekkingstocht door de stad.

Jouw stukje paradijs in het Land van Saint-Omer?
Een eilandje in polder bij Salperwick.



BRIGITTE

Quel est ton principal trait de caractère ?
Administrative.

Quelle est ta passion ?
Lire.

Si tu devais manger une spécialité des Hauts-de-France ad vitam aeternam ce serait quoi ?
La carbonnade flamande.

Ta devise ?
« Je dois m'adapter au changement ».

Partage-nous ton évènement coup de cœur :
Les expositions au Bailliage à Aire-sur-la-Lys.

Ton coin de paradis dans le Pays de Saint-Omer ?
Les restaurants.

Wat is je belangrijkste karaktertrek?
Administratief.

Wat is je passie?
Lezen.

Als je voor altijd één specialiteit uit de Hauts-de-France zou moeten eten, wat zou dat dan zijn?
Een Vlaams stoofschotel.

Je motto?
« Ik moet me aanpassen aan veranderingen ».

Wat is je favoriete evenement in de regio.
De tentoonstellingen in de Bailliage in Aire-sur-la-Lys.

Jouw stukje paradijs in het Land van Saint-Omer?
De restaurants.

CÉLINE

Quel est ton principal trait de caractère ?
Souriante.

Quelle est ta passion ?
La cuisine et la déco.

Si tu devais manger une spécialité des Hauts-de-France ad vitam aeternam ce serait quoi ?
Le Potjevleesch.

Ta devise ?
« De bonne heure et de bonne humeur ».

Partage-nous ton évènement coup de cœur :
Le festival "Sous les Pavés..., l'Art".

Ton coin de paradis dans le Pays de Saint-Omer ?
Les pistes cyclables et l'eurovéloroute
autour d'Aire-sur-la-Lys.



Wat is je belangrijkste karaktertrek?
Vrolijk.

Wat is je passie?
Koken en decoreren.

Als je voor altijd één specialiteit uit de Hauts-de-France zou moeten eten, wat zou dat dan zijn?
Een Potjevleesch.

Je motto?
«Vroeg en vrolijk».

Wat is je favoriete evenement in de regio.
Het straattheaterfestival «Sous les Pavés, l'Art».

Jouw stukje paradijs in het Land van Saint-Omer?
De fietspaden en de Eurovélo-route rond Aire-sur-la-Lys.

C'est nouveau

Nieuw!

Au 33



En plein centre-ville de Saint-Omer, « Au 33 » propose 4 chambres d'hôtes dans un charme d'antan et contemporain.

De Marseille à Saint-Omer

C'est ici l'histoire d'Hervé et Franck, les hôtes de la maison, installés depuis peu à Saint-Omer. Ils habitaient Marseille lorsqu'ils souhaitaient regagner le Nord de la France pour y retrouver de la famille. C'est le hasard qui les a menés à Saint-Omer lors d'un séjour. Une promenade en ville, un passage à l'Office de Tourisme, et hop ! C'était un coup de foudre !

Pour eux, c'est une ville à taille humaine où l'on prône la proximité avec les gens. Ici, « le soleil est là où vous voulez bien le trouver ».



Un esprit d'époque et un charme contemporain

La bâtisse, une maison de maître de 1790, édifée un an après la Révolution, a été rénovée et décorée avec goût par ses derniers heureux propriétaires. Hervé et Franck y ont créé leur petite bulle tout en respectant le charme de cette ancienne maison.

Chaque chambre a son atmosphère, chacune d'entre elles tient la promesse d'une ambiance chaleureuse et d'une autre époque, de quoi laisser rêver. D'ailleurs, les premiers clients se sont empressés de partager leur expérience et leur avis, de quoi ravir et rassurer les hôtes.

Pour le petit-déjeuner, comptez aussi sur eux ! Il est décrit comme « copieux et savoureux avec de bons produits locaux ».

L'emplacement de la maison vous permettra ensuite de profiter pleinement du centre-ville de Saint-Omer.

On réserve ?

Suivez Hervé et Franck sur leur page Facebook « Chambres d'hôtes Au 33 » ou sur Instagram « chambresau33 ».

Sinon, contactez-les directement par mail : au33.stomer@gmail.com ou par téléphone : 06 23 89 57 80.

NL Gastenkamers « Au 33 »

Midden in het centrum van Saint-Omer heeft B&B « Au 33 » 4 gastenkamers in sferen van vroeger en nu.

Van Marseille naar Saint-Omer

Dit is het verhaal van Hervé en Franck, de gastheren van het huis, die onlangs naar Saint-Omer verhuisd zijn. Ze woonden in Marseille maar omdat ze dichterbij hun familie wilden wonen en keerden naar Noord-Frankrijk terug. Bij toeval kwamen ze tijdens een weekend in Saint-Omer terecht. Een wandeling door de stad, een bezoek aan de Toeristische Dienst en ze wisten het zeker! Het was liefde op het eerste gezicht! Ze vinden Saint-Omer een stad op mensenmaat, waar het contact tussen mensen makkelijk verloopt. Mensen met «de zon in hun hart».

Een historische sfeer met hedendaagse charme

Dit herenhuis is uit 1790, dus van één jaar na de Franse revolutie. De gelukkige nieuwe eigenaars Hervé en Franck, hebben het met smaak volledig gerenoveerd en ingericht. Zo hebben ze hun eigen kleine bubbel gecreëerd met respect voor de charme van het oude huis. Elke kamer heeft zijn eigen charme, een warme sfeer uit een ander tijdperk, iets om van te dromen. De eerste gasten hebben hun ervaringen en meningen direct op

social media gedeeld en de eigenaars zijn verrukt en gerustgesteld.

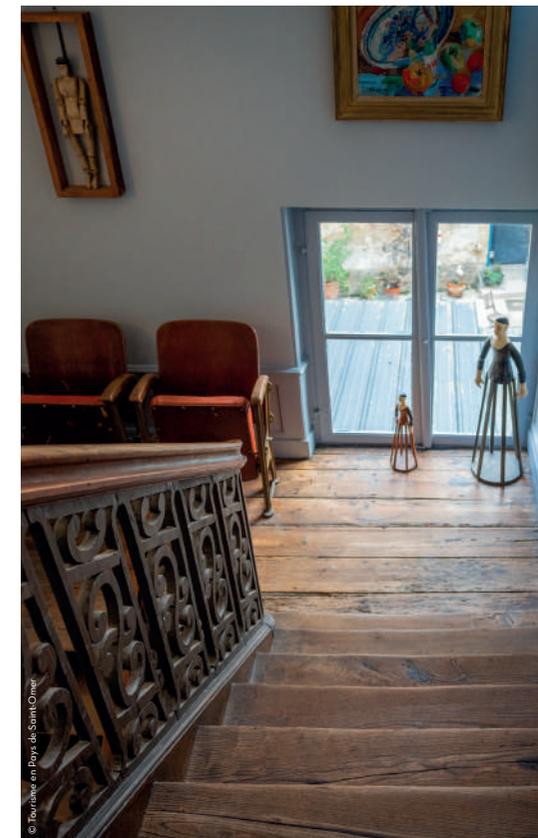
Reken ook op hen voor het ontbijt! Ze beschrijven het als «uitgebreid en smakelijk met goede streekproducten». Het huis ligt heel gunstig zodat u ook volop kunt genieten van het centrum van Saint-Omer.

Boeken ?

Volg Hervé en Franck op hun Facebook-pagina « Chambres d'hôtes Au 33 » of op Instagram « chambresau33 ».

Rechtstreeks contact opnemen kan ook per e-mail : au33.stomer@gmail.com of telefoon : 0033 6 23 89 57 80

Retrouvez nos hébergements sur :
Kijk voor alle accommodaties op:
www.TOURISME-SAINTOMER.com





Happy & Relax

S'offrir une déconnexion en amoureux, se ressourcer en pleine campagne.
Découvrez « Happy & Relax » à Mentques-Norbécourt.

Repartez Happy & Relax

Vivez un instant suspendu. Ce gîte est un petit cocon, l'endroit idéal pour un instant en amoureux. Flora et Antoine, vos hôtes, vous accueillent avec le sourire et vous proposent « une pause dans la vie de tous les jours pour se détendre et profiter du cadre paisible de la campagne, afin d'y repartir Happy & Relax ! ». Comptez sur eux pour être aux petits soins en toute discrétion.

Profitez de l'instant

La cuisine est tout équipée, pas d'excuse pour se concocter un bon repas ! Poursuivez la soirée dans le spa privatif doté d'un sauna et d'un jacuzzi, ou bien, dans le salon devant un bon feu de bois. Vous pourrez agrémenter l'expérience d'une coupe de crémant* offerte par vos hôtes.

D'ailleurs, d'ici quelques mois, vous pourrez profiter d'un crémant 100% artisanal* ! Flora et Antoine ont planté 2 hectares de vignes avec 3 types de cépages : Chardonnay, Pinot noir et Pinot Meunier. 2023 sera pour eux l'année des premières vendanges.

Le charme de la campagne

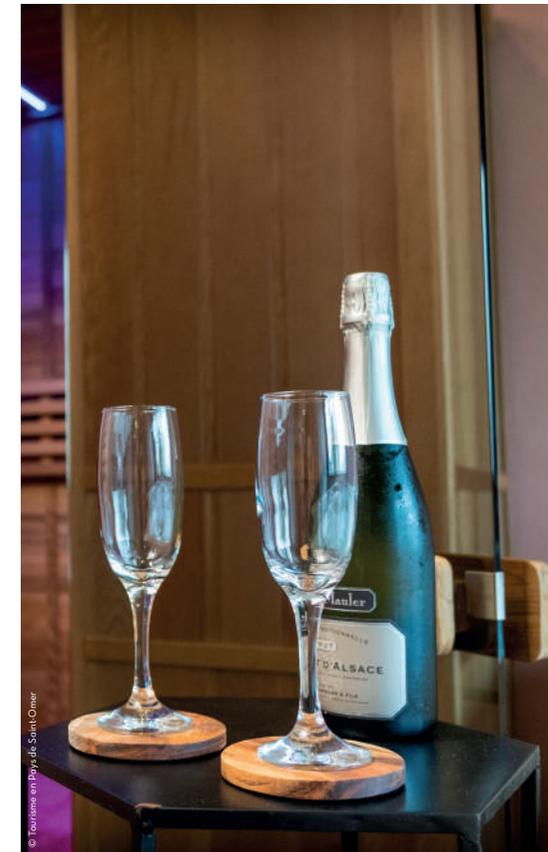
Après une bonne nuit, profitez du petit-déjeuner, sous le soleil, sur la terrasse. Savourez une confiture et une pâte à tartiner maison avec les viennoiseries fraîches du matin. De quoi prendre des forces avant d'emprunter les chemins de randonnée de la vallée de la Hem à la rencontre des moulins à vent. Retrouvez quelques suggestions de parcours sur notre site internet www.tourisme-saintomer.com.

On réserve pour deux ?

Suivez Flora et Antoine sur leur page Facebook « Happy & Relax », ou bien, contactez-les directement : happyandrelax62@gmail.com ou par téléphone : 06 79 77 77 37.

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

Retrouvez nos hébergements sur :
Kijk voor alle accommodaties op:
www.TOURISME-SAINTOMER.com



NL Happy & Relax

Helemaal eruit zijn met je lief, nieuwe energie opdoen op het platteland.
Ontdek «Happy & Relax» in Mentque-Norbécourt.

Nieuwe energie opdoen bij Happy & Relax

Even alles achterlaten. Het vakantiehuisje is als een nestje, de ideale plek voor een romantisch moment. Flora en Antoine verwelkomen u met een glimlach en bieden u «een pauze uit het dagelijkse leven om te ontspannen en te genieten van het rustige platteland. Daarna kunt u helemaal happy & relax weer vertrekken! Ze doen er alles aan om u, zo onopvallend mogelijk, goed te verzorgen.

Geniet van het moment

De keuken is volledig uitgerust om in alle plezier een lekkere maaltijd te bereiden! Zet de avond voort in de privé-spa met sauna en jacuzzi, of in de lounge bij een knapperend haardvuur. Geniet daarbij van een glas mousserende wijn*, een geschenk van de gastheren. Over enkele maanden kan men zelfs genieten van een 100% zelfgemaakte crémant*! Flora en Antoine hebben 2 hectare wijngaarden aangelegd met 3 soorten druiven: Chardonnay, Pinot Noir en Pinot Meunier. In 2023 zullen ze voor het eerst oogsten.

De charme van het platteland

Geniet na een goede nachtrust van een ontbijt op het zonnige terras met zelfgemaakte jam en ander beleg bij vers gebakken croissantjes. Zo komt u weer helemaal op kracht om de wandelroutes in de Hem-vallei te nemen en bv. molens te bekijken. Op onze website www.tourisme-saintomer.com staan enkele wandelroutes.

Zullen we boeken voor twee?

Volg Flora en Antoine op hun Facebook-pagina «Happy & Relax», of neem contact met hen op via happyandrelax62@gmail.com of per telefoon: 0033 6 79 77 77 37.

*Geniet, maar drink met mate!



© Tourisme en Pays de Saint-Omer

À Théroouanne, commandez ce gâteau moelleux à la cannelle tout en délicatesse... un délice à partager !

Recette de « Carrot Cake »

Par Jolanda Troost, de « Brunch & Gâteaux by Jo »

Jolanda Troost s'est reconvertie dans la pâtisserie et a fondé sa société « Brunch & Gâteaux by Jo » après un début de carrière consacré au tourisme et au commerce. Jolanda met désormais sa passion au service de ses clients, elle propose des gâteaux originaux et personnalisés, privilégiant les produits raisonnés issus de l'agriculture bio et du circuit court. Réservation & commande au 06.76.75.82.48.

NL Bestel deze heerlijke, zachte kaneelcake in Théroouanne... om samen te smullen!

Worteltjestaart recept - Jolanda Troost van «Brunch & Cakes by Jo».

Jolanda Troost heeft zich, na jaren in de verkoop gewerkt te hebben, omgeschoold tot banketbakker en haar bedrijf «Brunch & Gâteaux by Jo» opgericht. Ze zet haar bakliefde nu in dienst van haar klanten, met originele en gepersonaliseerde taarten. Daarbij gebruikt ze het liefste biologische producten uit de streek. Reserveren & bestellen kan per telefoon.



© Tourisme en Pays de Saint-Omer

Retrouvez la liste de nos restaurants sur www.TOURISME-SAINTOMER.com
Kijk voor al onze restaurants op www.TOURISME-SAINTOMER.com

INGRÉDIENTS

(POUR 12 PARTS) :

Pour la pâte à gâteau :

- 300 g de sucre (50% roux bio, 50% blanc)
- 244 g d'huile neutre
- 4 œufs
- 250 g de farine bio T45 ou T55
- 16 g de bicarbonate de sodium
- 10 g de cannelle
- 4 g de sel
- 2 c. à s. d'extrait de vanille Bourbon
- 300 g de carottes râpées
- 100 g de noix
- 65 g de raisins secs (facultatif)

Pour le cream cheese :

- 225 g de fromage frais crémeux au lait de vache
- 140 g de sucre (50% roux, 50% blanc)
- 80 g de crème liquide
- zestes de citron (vert ou jaune)

Décor :

- Quelques cerneaux de noix et zestes de citron vert ou jaune.



PRÉPARATION : 25 MIN

CUISSON : 35 MIN

REPOS : 30 MIN

ÉTAPE 1 : LA PÂTE À GÂTEAU

- Préchauffer le four à 180°C, chaleur tournante.
- Dans un grand saladier, bien fouetter le sucre et l'huile. À cette émulsion, incorporer les œufs un à un en mélangeant énergiquement.
- Dans un autre bol, mélanger les poudres (farine, cannelle, bicarbonate et sel) puis les incorporer peu à peu dans la préparation à l'aide d'une spatule.
- Enfin, ajouter l'extrait de vanille, les noix et les carottes râpées, puis les raisins secs si vous le souhaitez.
- Verser la pâte dans un moule rond (ou deux petits pour une "pièce montée") et enfourner pour 35 minutes. Vérifier la cuisson du gâteau à l'aide d'une pointe de couteau, le sortir du four et le laisser refroidir entièrement sur une grille avant de le découper horizontalement, en deux parties égales dans le sens de l'épaisseur.

RETROUVEZ LA RECETTE EN VIDÉO SUR NOTRE CHAÎNE YOUTUBE VISIT PAYS DE SAINT-OMER

Vorbereiding: 25 min - Bakken: 35 min - Rusttijd: 30 min

NL STAP 1: HET CAKEBESLAG

- Verwarm de oven voor op 180°C, (heletuchtoven).
- Klop de suiker met de olie in een grote kom. Voeg één voor één de eieren toe, meng goed door.
- Doe in een andere kom het bloem, de kaneel, het bakpoeder en zout. Voeg dit daarna geleidelijk met een spatel aan het mengsel toe.
- Voeg tenslotte het vanille-extract, de walnoten en de geraspte wortelen en eventueel de rozijnen toe.

- Giet het beslag in een ronde cakevorm (of twee kleine om te stapelen) en bak gedurende 35 minuten. Controleer met een mespunt of het deeg gaar is. Haal de cake dan uit de oven en laat hem op een rooster volledig afkoelen. Horizontaal door midden snijden, in twee gelijke delen.

STAP 2: DE ROOMLAAG

- Meng in een grote kom de roomkward, de suiker en de room.
- Klop krachtig met een garde of een keukenmachine zodat een soort slagroom ontstaat.

STAP 3: DRESSING EN VERSIERING

- Doe de slagroom in een spuitzak met een ronde punt (of een andere vorm naar keuze).
- Leg voorzichtig het bovenste deel van de taart naast het onderste deel. Bestrijk dit in het midden met een laagje slagroom en plaats dan het bovenste deel terug.
- Versier de bovenkant van de taart met room. Strooi hier de walnoten en de citroenschil over. En dan is het genieten geblazen. (Bewaten in de koelkast : 2 tot 3 dagen).



INGREDIENTEN

(VOOR 12 PORTIES):

Voor het cakebeslag:

- 300 g suiker (50% biologische rietsuiker, 50% witte suiker)
- 244 g olie
- 4 eieren
- 250 g biologisch bloem T45 of T55
- 16 g bakpoeder
- 10 g kaneel
- 4 g zout
- 2 el vanille-extract
- 300 g geraspte wortelen
- 100 g walnoten
- 65 g rozijnen (optioneel)

Voor de roomkaas:

- 225 g romige kwark
- 140 g suiker (50% rietsuiker, 50% wit)
- 80 g vloeibare room citroenschil (groen of geel)

Versiering:

- enkele walnoten en citroenschil (groen of geel).

BRUNCH & GÂTEAUX BY JO

25 Bis rue de Nielles-les-Théroouanne
62129 Théroouanne
+33 (0)6 76 75 82 48
bg.byjo@gmail.com



Les incontournables du Pays de Saint-Omer

Musts van de Streek van Saint-Omer



Le Pays de Saint-Omer regorge de sites touristiques merveilleux, de lieux de balade magique ou d'activités insolites. Nous avons donc décidé de vous faire un petit guide des incontournables, le top du top, pour passer un sympathique séjour et vivre un moment hors du temps.

LE CENTRE HISTORIQUE DE SAINT-OMER

La ville de Saint-Omer est née d'un cœur religieux avec une chapelle en haut de la colline et une abbaye au bord du marais. De cette connexion naîtront une cathédrale gothique et une abbaye bénédictine qui rayonneront jusqu'à croître et s'inscrire à la fin du XIII^e siècle dans le top 10 des villes en Europe !

De tous les monuments de Saint-Omer, c'est elle que l'on aperçoit en premier. En effet, la cathédrale Notre-Dame avec ses 50 mètres de haut se voit de loin. Dernier témoin du style gothique des provinces du Nord du XIII^e siècle, elle recèle de nombreux trésors et légendes locales pour celui qui entrerait l'admirer. À ses pieds, se trouve la motte castrale, ancienne prison de type Vauban, devenue équipement culturel et qui offre un joli panorama à travers les vignes plantées sur son coteau.

Suivez ensuite la rue Carnot, l'ancienne voie religieuse et commerçante qui a permis l'essor de la ville. Vous passerez devant le musée Sandelin, musée notamment des beaux-arts de la ville, avec ses œuvres d'une très grande variété de toutes époques depuis l'Antiquité pour l'Europe, de même que des pièces venant des quatre coins du monde. Vous finirez par arriver aux vestiges de l'abbaye Saint-Bertin et son enclos, aujourd'hui ruines romantiques dans son écrin vert au cœur de Saint-Omer.

Des visites guidées du centre historique de Saint-Omer sont proposées d'avril à septembre, tous les mercredis en juillet et août. Elles permettent de découvrir avec un guide l'ensemble du centre-ville et bien d'autres bâtiments et monuments de Saint-Omer.

AIRE-SUR-LA-LYS, LA BELLE DU PAS-DE-CALAIS

À 15 minutes de Saint-Omer, la ville d'Aire-sur-la-Lys, celle que l'on surnomme « la Belle du Pas-de-Calais », possède également un cœur historique magnifique. L'imposante collégiale Saint-Pierre trône majestueusement du haut de ses 65 mètres et ouvre ses portes aux visiteurs. Prenez le temps de flâner dans les ruelles et d'aller sur la Grand'Place, où réside le Bailliage, l'ancien tribunal du bailli avec son style néo-Renaissance et sa bretèche.

Enfin, nous vous conseillons de prendre un peu de hauteur, avec l'ascension des 236 marches du beffroi classé à l'UNESCO depuis 2005, en haut duquel vous admirerez un panorama exceptionnel. Symbole de la cité airoise, il s'élève à 58 mètres de haut avec ses 7 étages où vous pourrez découvrir, durant la visite, son carillon et son charmant campanile.



NL Het Land van Saint-Omer is vol prachtige toeristische plaatsen, feeëriekke plekken om te wandelen en ongewone activiteiten. Daarom hebben wij deze kleine gids met top-activiteiten gemaakt, het beste van het beste, voor een aangenaam verblijf en verrassende momenten.

HET HISTORISCH CENTRUM VAN SAINT-OMER

De stad Saint-Omer heeft zich ontwikkeld vanuit twee religieuze kernen, een kapel op de top van de heuvel en een abdij aan de rand van het voormalige moeras. Deze groeiden uit tot een gotische kathedraal en een benedictijnenabdij. De verbinding tussen die twee maakte dat de stad zich eind 13e eeuw ontwikkelde tot één van de tien grootste steden van Europa!

Van alle monumenten in Saint-Omer ziet u als eerste de kathedraal Notre-Dame. De 50 meter hoge toren steekt boven de stad uit. Het is het laatste 13e eeuwse religieuze gebouw in gotische stijl uit de provincies van het noorden. Binnen kunt u veel schatten en plaatselijke legendes bewonderen. Meteen ernaast ligt de kasteelmotte met een voormalige gevangenis in de stijl van Vauban. Het is nu een culturele voorziening. Vanuit de tuin, waar druiven gepland zijn, heeft u een prachtig uitzicht.

Volg vervolgens de Rue Carnot, de voormalige religieuze en commerciële weg waar de stad zich langs heeft ontwikkeld. Wandel langs het Sandelin Museum, het museum voor schone kunsten van de stad. Ontdek hier werken uit alle periodes vanaf de Europese Oudheid maar ook kunstwerken uit de rest van de wereld. Uiteindelijk bereikt u de overblijfselen van de Saint-Bertin abdij en haar

ommuring. Het is nu een romantische ruïne in een groen park, niet ver van het centrum van Saint-Omer. Van april tot en met september worden er rondleidingen door Saint-Omer georganiseerd, door het centrum en over veel andere gebouwen en monumenten van de stad. In juli en augustus is er op elke woensdag een rondeling door het historische centrum.

AIRE-SUR-LA-LYS, DE SCHONE VAN DE PAS-DE-CALAIS

De stad Aire-sur-la-Lys, bekend als « La Belle du Pas-de-Calais », ligt slechts 15 minuten van Saint-Omer en heeft een prachtig historisch centrum. De imposante 65 meter hoge kapittelkerk Saint-Pierre steekt majestueus boven de stad uit, ga er gerust binnen. Neem ook de tijd om door de smalle straatjes te slenteren tot het marktplein « La Grand'Place », waar het baljuwhuis « Le Bailliage » in neorenaissancestijl gevestigd is. Dit was het gerechtshof van de baljuw.

Tot slot raden wij u aan om via de 236 treden naar de top van het beffort te klimmen en van het uitzonderlijke uitzicht te genieten. Het gebouw is sinds 2005 geclassificeerd als werelderfgoed van UNESCO. Het staat symbool voor de burgerlijke vrijheid van Aire-sur-la Lys. Het is 58 meter hoog en tijdens het beklimmen van de 7 verdiepingen ontdekt u het carillon en de charmante klokkentoren.

Infos et réservations à l'Office de Tourisme et sur :
Informatie en reserveren bij de Toeristische Dienst en op:
www.TOURISME-SAINTOMER.com

Les incontournables du Pays de Saint-Omer

Musts van het Land van Saint-Omer



Le Pays de Saint-Omer sans le marais Audomarois, ce serait un peu comme Paris sans la tour Eiffel. Nous vous conseillons fortement de visiter ce lieu atypique du territoire. Il s'agit du dernier marais maraîcher de France. Suivez le guide, nous vous emmenons dans un endroit merveilleux que vous n'êtes pas prêts d'oublier.

BALADE EN BATEAU

Véritable joyau et lieu indissociable du Pays de Saint-Omer, le marais Audomarois est l'un des derniers marais maraîchers de France avec ses 3700 hectares. Un véritable labyrinthe d'eau où l'Homme et la nature vivent en symbiose, se parcourant essentiellement en bateau, le bacôve ou l'escute, les embarcations traditionnelles des brouckaillers, les habitants du marais.

Embarquez côté Est pour admirer le travail de l'Homme et la culture du chou-fleur, véritable emblème du marais avec ses 3 millions de têtes produites. Laissez-vous guider côté Ouest par la nature débordante et observez la faune et flore : hérons, aigrettes ou encore martin-pêcheur. Suivant la saison et les migrations, prenez vos jumelles pour apercevoir les cigognes en avril ou les phoques en novembre ou si avez de la chance, vous découvrirez le très rare butor étoilé. De nuit, c'est le murin des marais, une chauve-souris très rare et menacée d'extinction, installée uniquement en Nord-Pas-de-Calais, que vous pourrez observer.

Que ce soit Ouest ou Est, c'est aussi l'occasion d'en apprendre sur les traditions régionales des maraîchers et des habitants, de découvrir tout un patrimoine lié à l'eau avec les moulins et les portes d'eau régulant les crues ou encore d'écouter des légendes locales comme la légende de la sorcière du marais, Marie Grôet.

EN SEGWAY, EN TROTTINETTE, EN DEUDEUCH' OU EN SOUS-MARIN

Si vous êtes en quête d'aventures, vous pouvez aussi parcourir le marais de bien des manières. Optez pour la chasse au trésor en famille avec le parcours Adventure Labs dans le joli parc de la Maison du Marais. Par ailleurs, à la Maison du Marais, vous pourrez aussi observer le marais à travers un sous-marin. Oui, vous avez bien lu, le « Sous-Marais » est un sous-marin d'une vingtaine de mètres de long permettant de vivre le marais avec un équipage bienveillant : une exposition à ne pas manquer.

Pour plus de fun, le segway et la trottinette permettent de prendre la poudre d'escampette à travers des sentiers au fil de l'eau pour plus de sensations.

Pour les plus cools d'entre vous, la balade audomaroise en 2CV, c'est sympa aussi. Prenez le volant de nos véhicules atypiques et retrouvez le plaisir des petites routes et paysages de campagne. Le slow tourisme par excellence !

Retrouvez nos activités touristiques sur :
Ga voor al onze toeristische activiteiten naar:
www.TOURISME-SAINTOMER.com

NL Het Land van Saint-Omer zonder de Audomarois-polders zou zijn als Parijs zonder Eiffeltoren. Ga dit bijzondere landschap van de streek dan ook zeker bezoeken. Het is het laatste Franse polder waar nog tuinderij is. Volg deze gids waarin wij vertellen over een prachtige plek die u niet zult vergeten.

EEN BOOTTOCHT

De Audomarois-polder is écht een parel en heel belangrijk voor de streek van Saint-Omer; 3700 hectare groot en één van de laatste Franse polders waar tuinders leven en werken. Met sloten, grachten, meertjes is het een waar labyrint van water en land waar mens en natuur in symbiose leven. Het gebied wordt vooral verkent met een boot, de bacôve of escute, de traditionele boten van de bewoners van het moeras.

Stap op aan de oostkant om vooral het werk van de mens te bewonderen en de teelt van bloemkool, het embleem van het waterland waarvan 3 miljoen koppen per jaar verkocht worden.

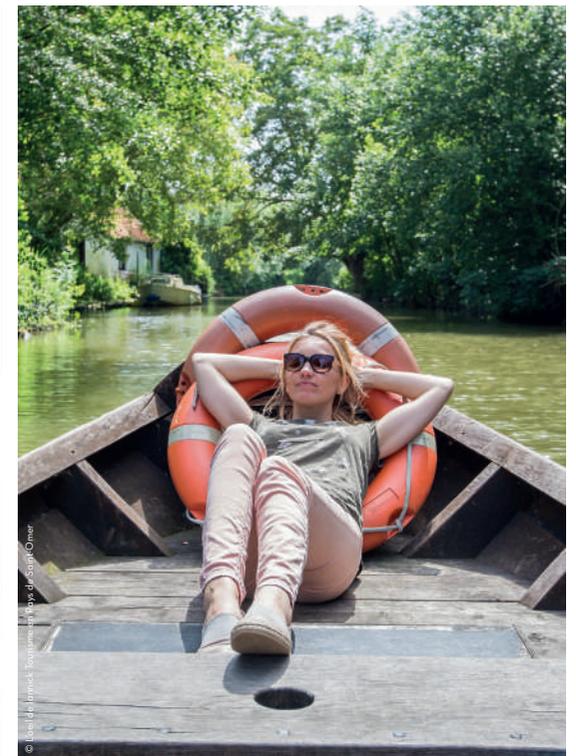
Of ga meer naar het westen en ontdek de weelderige natuur, observeer fauna en flora: reigers, zilverreigers en ijsvogels. Afhankelijk van het seizoen en de vogeltrek neemt u uw verrekijker mee en speurt naar ooievaars in april of een verdwaalde zeehond in november. Als u geluk heeft hoort u de zeer zeldzame roerdomp. 's Nachts is er kans om de moerasvleermuis te zien, een zeer zeldzame bedreigde vleermuis die alleen in Nord-Pas de Calais voorkomt.

Of u nu kiest voor oost of west, u zult ook kennis maken met de tradities van tuinders en inwoners en het watergebonden erfgoed ontdekken met molens en waterpoorten die het waterniveau te regelen. Of luister naar plaatselijke legendes zoals die van de moerasheks Marie Grôet.

MET EEN SEGWAY, ELEKTRISCHE STEP, LELIJK EENDJE OF IN EEN DUIKBOOT

Voor hen die avontuur zoeken, zijn er nog veel andere manieren om de polders te verkennen. Ga op familiespeurtocht met het parcours Adventure Labs in het park van het Maison du Marais. Ontdek de polder vanuit een duikboot in La Maison du Marais. Ja ja, u leest het goed, de «Sous-Marais» is een duikboot van ongeveer twintig meter lang waarin u met de vriendelijke bemanning de polders kunt beleven: een niet te missen tentoonstelling. Of maak ook een spannend tochtje met een Segway of step, over de paden langs het water.

Voor de meest relaxten onder u is de Audomaroise-rit in een 2CV een idee. Stap aan het stuur en herontdek het plezier van kleine weggetjes en het platteland. Slow tourism bij uitstek!



Les incontournables du Pays de Saint-Omer

De musts van het Land de Saint-Omer



© Escapades Familiales en Pays de Saint-Omer

Le Pays de Saint-Omer se vit aussi en famille et sur toutes les thématiques. Avec le plus grand parc d'attractions de notre territoire et un cinéma 3D.

DENNLYS PARC, UN PARC D'ATTRACTIONS FAMILIAL

C'est une belle histoire de famille qui démarre en 1983 avec Gérard Crunelle qui acquiert une ancienne guinguette à Dennebroeucq à 20 minutes de Saint-Omer. Qu'il paraît loin le temps du Moulin de la Tour avec son zoo et une aire de jeux ! Pourtant, la volonté d'amuser les enfants est toujours présente et se transmet de génération en génération. Des attractions, il n'en manque pas : des montagnes russes, une tour panoramique et plus de trente attractions pour tous les âges. Ici, le temps s'arrête et vous allez en vivre des expériences : des décollages en hélicoptère, des sensations fortes comme dans le Furio, le train de la mine ou si vous osez, le Nitro ; deux wagons séparés dans une course folle !

Avec ses 280.000 visiteurs accueillis en 2022, Dennlys Parc est devenu une destination incontournable dans les Hauts-de-France. Le parc idéal pour toute la famille, avec des attractions pour les petits et pour les grands ! Ce n'est pas fini puisqu'avec une nouvelle extension acquise, c'est une nouvelle aire de jeu qui attend les futures familles avec notamment la nouvelle attraction annoncée : L'Alcyon, un gigantesque bateau-pirate sensationnel et un hommage à Jean Bart, le corsaire de Dunkerque.

LE PLANÉTIARIUM 3D, VERS L'INFINI ET AU-DELÀ

À *La Coupole*, c'est une découverte de l'Univers qui vous attend au Planétarium 3D situé à côté du centre d'histoire, au cœur d'une salle de projection à 360° équipée d'une technologie 3D révolutionnaire. Autant vous dire que ce n'est pas un cinéma classique : entre flotter dans l'Univers, foncer vers la Lune à bord de Saturn V, poser le pied sur Mars... Une expérience inoubliable pour toute la famille ! On se prend à rêver d'être Neil Armstrong avec l'alunissage ou même Captain Kirk de Star Trek en explorant d'autres planètes. Avec 4 séances grand public programmées par jour et des thématiques différentes, vous trouverez, à coup sûr, une projection répondant à vos attentes et un échange possible avec les médiateurs.

Sa création en 2012, vient d'une évidence au pied d'un lieu où commence, de manière tragique, la conquête spatiale. C'est en effet depuis *La Coupole* que devaient décoller les terribles fusées V2, ancêtres des fusées modernes pendant la Seconde Guerre mondiale.

Ce planétarium développé est d'ailleurs une merveille de technologie puisqu'il s'agit du seul planétarium 10K 3D au monde !

NL Met het grootste pretpark van de streek en een 3D-filmzaal heeft het Land de Saint-Omer voor het hele gezin iets in te bieden.

DENNLYS PARC, EEN FAMILIEPRETPARK

Het park heeft een familieverhaal dat in 1983 begon met Gérard Crunelle die de taveerne Le Moulin de la Tour in Dennebroeucq opkocht, 20 minuten rijden van Saint-Omer. De tijden dat hier alleen een gezinsrestaurant met een dierenpark en speeltuin was zijn voorbij. Maar van generatie op generatie is de wens om ook kinderen te vermaken doorgegeven. Nu zijn er heel veel attracties: achtbanen, een panoramische toren en meer dan dertig andere attracties voor alle leeftijden. Vergeet een hele dag lang het dagelijkse leven en beleef vanalles met: opstijgende helikopters, sensaties zoals de Furio, de mijntrein voor wie het aandurft, de Nitro; twee wagons die in een waanzinnige race van elkaar gescheiden worden! In 2022 had Dennlys Parc 280.000 bezoekers ! Het is dus een bestemming in de Hauts-de-France die niemand mag missen. Het ideale park voor het hele gezin, met attracties voor groot en klein! En dit is nog niet alles want er komt alweer een uitbreiding met een nieuw gedeelte en de pas aangekondigde attractie: de Alcyon, een sensationeel piratenschip dat verwijst naar Jean Bart, de bevroesde kaper van Duinkerken.

HET 3D PLANETARIUM, NAAR HET ONEINDIGE EN VERDER

Naast het oorlogsmuseum *La Coupole* ligt een 3D Planetarium waar men het heelal kan ontdekken in een 360° projectiezaal die uitgerust is met revolutionaire 3D technologie. Het is niet zomaar een filmzaal: hier zweeft u door het heelal, vliegt naar de maan in de Saturnus V, of zet u een voet op Mars... Een onvergetelijke ervaring voor het hele gezin! Verbeeld je bij de maanlanding dat je Neil Armstrong bent of verken andere planeten net als Captain Kirk uit Star Trek. Met 4 verschillende voorstellingen per dag is er vast en zeker één die bij je interesses aansluit en waarna je met de aanwezige medewerker van gedachte kan wisselen. In 2012 werd hier het planetarium gebouwd om aan te sluiten bij de technologie van de V2-raketten die tijdens WO2 vanuit de nabijgelegen koepel afgevuurd zouden worden. V2's zijn als het ware de tragische voorouders van de moderne raketten waar de ruimteverovering mee begon. Dit planetarium gebruikt overigens een uiterst moderne techniek, het is het enige 10K 3D planetarium ter wereld!



© La Coupole



© Dennlys Parc

Infos et réservations à l'Office de Tourisme et sur :
Informatie en reserveren bij de Toeristische Dienst en op:
www.TOURISME-SAINTOMER.com



Le port de plaisance d'Aire-sur-la-Lys

Se laisser porter au gré des flots et voir défiler les plus beaux paysages depuis son embarcation, le tourisme fluvial a la cote en ce moment. De la Bourgogne au légendaire canal du Midi, des visiteurs en demande d'expérience nouvelle se ressourcent au fil de l'eau. Il n'en fallait pas moins pour qu'Aire-sur-la-Lys, ville d'eau et carrefour fluvial historique, s'inscrive dans cette dynamique avec la création d'un tout nouveau port fluvial prêt à accueillir des visiteurs des quatre coins du monde.

Aire-sur-la-Lys, entre commerce et slow tourisme

Apparu en France dans les années 70, le tourisme fluvial s'imbrique parfaitement dans le « slow tourisme » et s'associe naturellement avec d'autres activités de nature. Il faut dire que la France est le premier réseau navigable d'Europe avec 8500 km de voies d'eau alors il semblait naturel que la Belle du Pas-de-Calais, Aire-sur-la-Lys en fasse partie. De plus, entre le fluvial et Aire, il s'agit d'une vieille histoire qui a permis l'essor économique de la cité airoise. En effet, par sa situation géographique, le bassin des 4 faces est le croisement fluvial de la ville d'Aire entre le Canal de Neuffossé (vers Saint-Omer, le port d'Arques), le Canal d'Aire (vers Béthune, La Bassée et vers la Deûle), la Lys canalisée et navigable, (vers Haverskerque, Armentières et Deûlémont) et la Lys intra-muros, cours d'eau prenant sa source à Lisbourg (62). Il permettait autrefois aux bateaux de commerce d'opérer un demi-tour et de naviguer dans la direction désirée. Apparaissant déjà sur le plan relief de 1745, le bassin était un carrefour commercial ayant fait d'Aire-sur-la-Lys une cité drapière de haute importance dans le secteur.

Le port fluvial, une manière unique de découvrir la Belle du Pas-de-Calais

En 2023, le port fluvial subit une cure de jouvence et retrouve sa vocation première : la navigation. Bateaux, vedettes hollandaises, barques, pénichettes,

(jusqu'à 18m) pourront faire escale pour un séjour ou s'amarrer sur place et en faire leur port d'attache. Redessiné pour accueillir une quarantaine de bateaux, les plaisanciers de passage sur place pourront profiter de tout le confort de l'équipement : eau, électricité et même connexion Wi-Fi.

La Capitainerie se voudra un lieu calme de convivialité et de rencontre ponctué d'animations durant la période estivale.

C'est un endroit très agréable pour profiter des activités fluviales : les balades à vélo le long du Halage et de l'EuroVéloroute 5 ou encore les randonnées pédestres. Par ailleurs, à quelques pas de là, le centre-ville d'Aire-sur-la-Lys et son patrimoine historique est un véritable trésor : le beffroi avec sa jolie bretèche, l'imposante collégiale et le charmant hôtel de ville. C'est aussi l'occasion de goûter aux spécialités culinaires avec la très réputée andouille d'Aire ou encore la mastelle, un biscuit à la fleur d'oranger absolument succulent.

À pied, à vélo ou en bateau, un lieu à découvrir ou à redécouvrir dès l'été 2023.

Retrouvez nos sites touristiques sur :
Ga voor al onze toeristische sites naar:
www.TOURISME-SAINTOMER.com

NL Inzoomen op de jachthaven van Aire-sur-la-Lys

Zich laten meevoeren door de stroming en de mooiste landschappen voorbij zien trekken vanaf een boot; riviertochten zijn niet voor niets steeds populairder. Toeristen die iets anders willen, doen op het water nieuwe energie op, van de Bourgogne tot het Canal du Midi.

Aire-sur-la-Lys is een historisch kruispunt van rivieren. Deze stad van water, sluit zich bij de trend aan met een gloednieuwe jachthaven, om bezoekers uit de hele wereld te ontvangen.

Aire-sur-la-Lys, tussen handel en slow-toerisme

Riviertochten komen in Frankrijk sinds de '70-er jaren op. Ze passen perfect bij «slow tourism» en gaan makkelijk samen met andere natuuractiviteiten. Met 8500 km waterwegen heeft Frankrijk het grootste bevaarbare waternetwerk van Europa. Het is dan ook bijna vanzelfsprekend dat La Belle du Pas-de-Calais, Aire-sur-la-Lys, daar deel van uit wil maken. Aire-sur-la-Lys en water hebben bovendien een lange gezamenlijke geschiedenis; de stad kon zich dankzij water economisch ontwikkelen. Bij het «Bassin des 4 faces» kruisen vier waterwegen: het kanaal van Neuffossé (richting Saint-Omer, de haven van Arques), het kanaal van Aire (richting Béthune, La Bassée en de Deûle), de gekanaliseerde, bevaarbare Leie (richting Haverskerque, Armentières en Deûlémont) en de wilde Leie die in Lisbourg ontspringt. In het verle-

den konden handelsschepen hier keren om in de gewenste richting te varen. Het Bassin, dat al voorkomt op het reliëfplan van 1745, was een handelskruispunt waardoor Aire-sur-la-Lys een belangrijke lakenstad geworden is.

De jachthaven, heel geschikt om de schone van de Pas-de-Calais te ontdekken

In 2023 ondergaat de jachthaven een verjongingskuur en krijgt daarmee de oorspronkelijke roeping terug: de scheepvaart. Jachtboten, moterboten, woonboten (tot 18 m) zullen er kunnen overnachten of aanleggen en er zelfs hun thuishaven van maken. Alle comfort zal aanwezig zijn: water, elektriciteit en zelfs een Wi-Fi-verbinding.

Het kantoor van de havenmeester wordt een gezellige plek om elkaar te ontmoeten met in de zomerperiode evenementen.

Vanuit deze aangename haven kan men ook van de omgeving genieten:

wandelen of fietsen op de vroegere trekwegen of de EuroVéloroute 5 nemen. Bovendien is het erfgoed van het historische centrum van Aire-sur-la-Lys verrassend mooi met het belfort, het vroegere baljuwhuis, de grote collegiale kerk en het charmante stadhuis. Het is ook een gelegenheid om de culinaire specialiteiten te proeven zoals de Andouille d'Aire of de Mastelle, een heerlijk koekje met oranjebloesem.

Te voet, per fiets of met de boot, een plek om vanaf zomer 2023 (opnieuw) te ontdekken.



La liaison douce Lumbres - Remilly-Wirquin

Quand les trains d'autrefois laissent place aux randonneurs, coureurs, VTTistes et cavaliers, découvrez la liaison douce Lumbres - Remilly-Wirquin au cœur de la vallée de l'Aa, une ancienne voie ferrée reconvertie.

La seconde vie d'un chemin de fer

Mise en service en 1882 pour le transport de voyageurs, la ligne Calais - Anvin est inexploitée depuis 1955.

Sur la portion Lumbres - Remilly-Wirquin, elle s'est aujourd'hui transformée en liaison douce, 5,5 km de promenade en pleine nature. La voie est désormais recouverte d'un revêtement, les 2 fils de rails sont toujours apparents, comme témoins du passé. À l'image du Pays de Lumbres, emprunter cette voie, c'est flâner en pleine nature, traverser les villages de la vallée de l'Aa, se ressourcer le temps d'une promenade.

Côteyez l'histoire

Le voyage commence à Lumbres, où l'ancienne voie ferrée se scinde en deux portions : l'une est la liaison douce, l'autre est toujours en activité et est utilisée par l'association du Chemin de Fer Touristique de la vallée de l'Aa (CFTVA). Cette portion de voie se poursuit jusque Arquès où l'association y fait circuler des trains historiques. L'occasion d'y admirer la plus grosse machine à vapeur encore en activité au Nord de Paris ! Une locomotive de 1943 tirant une rame de voyageurs des années 30, ces voyages sont une véritable immersion dans l'Histoire.

Plongez en pleine nature

La liaison douce peut ainsi s'emprunter à pied, à vélo ou à cheval. Au départ de Lumbres, une première passerelle vous fait traverser l'Aa, un petit fleuve qui prend sa source non loin de là, à Bourthes (62).

La voie vous mène ensuite le long des villages d'Elnes puis de Wavrans-sur-l'Aa. Vous voilà au cœur de la réserve naturelle des grottes et pelouses d'Acquin-West-Bécourt et des coteaux de Wavrans-sur-l'Aa. Un parc et des sentiers y sont aménagés. Permettez-vous un petit détour avec l'ascension du mont d'Elnes et profitez d'une jolie vue sur les villages environnants et le Pays de Lumbres. En arpentant ces sentiers, il n'est pas rare d'y croiser un troupeau de moutons.

En traversant ces coteaux, vous découvrirez les vestiges d'une plateforme ferroviaire qui permettait aux wagons de franchir l'Aa pour rejoindre un moulin sur l'autre rive.

Poursuivez la promenade jusqu'au terminus de la ligne ! Bienvenue en gare de Remilly-Wirquin, le bâtiment est typiquement reconnaissable de l'architecture ferroviaire de l'époque et la gare est aujourd'hui transformée en mairie.

En Pays de Lumbres, le sport c'est grandeur Nature !

900 km de sentiers pour s'évader ! 19 parcours de randonnée, 13 parcours de VTT et 5 parcours de marche nordique. Informations et parcours à retrouver sur le site de l'Office de Tourisme de Lumbres : www.pays-de-lumbres.com

NL De route tussen Lumbres en Remilly-Wirquin

Voormalige treinen hebben hier plaats gemaakt voor wandelaars, hardlopers, mountainbikers en ruiters. Ontdek het pad van Lumbres - Remilly-Wirquin in het hart van het dal van de Aa, over een vroegere spoorlijn.

Het tweede leven van een spoorlijn

De lijn Calais - Anvin werd in 1882 in gebruik genomen voor personenvervoer maar was vanaf 1955 buiten gebruik.

Op het stuk van Lumbres tot Remilly-Wirquin is nu een pad door de natuur van 5,5 km aangelegd. Het oude spoor kreeg een wegbedekking waarbij de 2 rails nog zichtbaar zijn, getuige van het verleden. Het pad is net als het hele Land van Lumbres landelijk en doorkruist dorpen van het Aa-dal.

Ga terug in de tijd

De de oude spoorlijn vanaf Lumbres is in twee delen verdeeld: het ene is het pad, het andere wordt gebruikt door v het toeristische treintje 'l'Association du Chemin de Fer Touristique de la Vallée de l'Aa (CFTVA)'. Op dit stuk tot Arquès organiseert deze vereniging ritjes met oude treinen. Bewonder hier de grootste nog werkende stoomlocomotief ten noorden van Parijs; Een locomotief uit 1943 die een passagierstrein uit de jaren dertig trekt. Tijdens een ritje gaat u terug in de tijd.

Ga op in de natuur

Het pad kan te voet, per fiets of te paard genomen worden. Vanaf Lumbres neemt u een eerste loopbrug over de Aa, een riviertje dat niet ver daar vandaan ontspringt, in Bourthes.

De route gaat daarna langs de dorpen Elnes en Wavrans-sur-l'Aa. Hier bent u midden in het natuurgebied van de grotten en grasvelden van Acquin-West-Bécourt en de



hellingen van Wavrans-sur-l'Aa met een park en aangelegde paden. Maak een ommetje en beklim de Mont d'Elnes om van het mooie uitzicht over de omliggende dorpen en het Land van Lumbres te genieten. Vaak kruist u tijdens de wandeling over deze paden ook een kudde schapen.

Hier ziet u ook de overblijfselen van een spoorwegplatform waardoor wagons over de Aa konden steken bij een molen op de andere oever te komen.

Vervolg de wandeling naar het eindpunt van de lijn! Met het stationnetje van Remilly-Wirquin dat omgebouwd is tot gemeentehuis. Het gebouw is herkenbaar aan de voormalige spoorwegarchitectuur.

In het Land van Lumbres is sport Natuurlijk!

900 km paden om er even tussenuit te gaan! 19 wandelroutes, 13 mountainbike routes en 5 nordic walking routes. Alle informatie en de routes staan op de website van de Toeristische Dienst van Lumbres: www.pays-de-lumbres.com





La chapelle Saint-Louis

Plus que jamais, cette année, on a besoin d'évasion, d'insolite sans partir trop loin. Exilons-nous hors des sentiers battus pour une odyssée dépaysante : une randonnée. Mais pas n'importe laquelle ! La chapelle Saint-Louis, c'est une randonnée dans un lieu mystérieux avec un panorama sensationnel : On vous emmène dans un lieu druidique à 122 mètres d'altitude.

Entre eau et mystères

C'est parti pour une randonnée de 9 km, classée au niveau vert, au départ de la place de la comtesse Mahaut d'Artois dans le charmant village rural de Tournehem-sur-la Hem. Commençons avec sa porte médiévale et ses fortifications où, selon la légende, de nombreux souterrains la relient à la ville d'Ardres, située à 10 km. En vous éloignant du centre du village, vous apercevrez le moulin Delezoidé de la Hem, la rivière qui traverse et donne son nom au village à côté. Ensuite, c'est parti pour une petite grimpe jusqu'à la chapelle de Guémy !

Un lieu de toutes les croyances

Après la traversée d'un petit bois, le panorama est exceptionnel devant la chapelle de Guémy. Et pour cause, vous voilà arrivé à 122 mètres de haut, pour vous voir offrir un point de vue sur la vallée de la Hem. Si le temps est clément, vous pourrez également apercevoir les falaises blanches de Douvres. La chapelle est quant à elle un lieu mythologique rempli de croyances locales et de légendes fabuleuses : des druides gaulois y auraient pratiqué leur culte, l'empereur romain Septime Sévère au III^e siècle aurait fait camper son armée sur la colline avant de passer en Grande-Bretagne et de nombreux souterrains relieraient la chapelle à Ardres, Tournehem, Calais ou encore Saint-Omer.



INFOS PRATIQUES :

Retrouvez la fiche randonnée La Chapelle Saint-Louis, ainsi que notre catalogue de randonnées en format numérique sur www.TOURISME-SAINTOMER.com ou en format papier à l'accueil de l'Office de tourisme (en vente à 0,50€).

NL Een wandelidee « La Chapelle Saint-Louis »

Maak eens een heel andere wandeling: Die van de kapel van Saint-Louis. Dit is een mysterieuze plek met een adembenemend panorama: een druidische plek op 122 meter hoogte.

Tussen water en mysteries

Begin aan deze groene wandeling van 9 km vanuit het charmante landelijke dorpje Tournehem-sur-la Hem, vanaf La Place de la Comtesse Mahaut d'Artois. Bekijk ook de middeleeuwse poort en de vestingwerken van waar, volgens de legende, vele ondergrondse gangen lopen tot het 10 km verderop gelegen stadje Ardres. Na het verlaten van het dorpscentrum, ziet u de watermolen Delezoidé aan de Hem, het riviertje dat er stroomt. Daarna wacht u een korte maar steile klim naar de kapel La Chapelle de Guémy!

Een plek van alle geloven

Nadat u een klein bos doorkruist hebt krijgt u bij de voormalige kapel van Guémy een prachtig uitzicht. U bent op de 122 meter hoge heuvel aangekomen en heeft uitzicht over de vallei van Hem. Bij mooi weer zijn in de verte zelfs de witte kliffen van Dover te zien. De kapel kent allerlei lokale mythologische overtuigingen en fabelachtige legendes: Gallische druiden zouden er gebeden hebben, de Romeinse keizer Septimius Severus zou zijn leger in de 3^e eeuw op de heuvel hebben laten overnachten voor hij Groot-Brittannië binnentrok en talrijke ondergrondse gangen zouden de kapel verbinden met omliggende plaatsjes als Ardres, Tournehem, Calais en Saint-Omer.



INFOS PRATIQUES :

Praktische informatie: U vindt de wandelkaart van La Chapelle Saint-Louis en onze hele wandelcatalogus digitaal op www.TOURISME-SAINTOMER.com of in papieren versie bij de Toeristische Dienst (€0,50 per route).



L'ascenseur à bateaux des Fontinettes

« Il est un lieu où les trains passent sous les péniches... »
(Re) découvrez ce haut-lieu du patrimoine industriel
du Pays de Saint-Omer.

NL De scheepslift van les Fontinettes

« Er is een plek waar treinen onder binnenschepen
doorrijden... » (Her)ontdek dit indrukwekkende industriële
erfgoed van de Streek van Saint-Omer





L'ascenseur à bateaux des Fontinettes

À Arques, au lieu-dit des Fontinettes, le canal de Neuffossé accuse un dénivelé de 13,13 mètres. Durant de nombreuses années, cette chute était alors rachetée par une échelle de 5 écluses qui permettait, selon les jours de la semaine, de monter ou de descendre cette différence de niveau. Mais à la fin du 19^e siècle, le trafic de péniches sur le canal se densifie et les embouteillages de bateaux se font de plus en plus importants. Si pendant un temps il est envisagé de doubler ces écluses, très vite une idée nouvelle fait son chemin dans l'esprit des ingénieurs de l'époque : un ascenseur à bateaux.

L'idée n'est pas inédite, il existe un modèle en Angleterre, à Anderton plus précisément et c'est cet ouvrage qui va servir de référence.

Les travaux commencent en 1883 et il ne faudra pas moins de 4 ans et de multiples rebondissements pour venir à bout de ce chantier dont toute la France de l'époque parle.



L'inauguration de l'ascenseur à bateaux a lieu le 8 juillet 1888 devant une foule ébahie de voir les bacs contenant des péniches de plusieurs tonnes se mouvoir avec autant de facilité. Le principe physique est pourtant simple, il s'agit de celui des vases communicants et de la poussée d'Archimède, il suffisait d'y penser !

Il faut environ 22 minutes pour qu'une péniche monte ou descende l'ascenseur et celui-ci peut contenir 2 péniches à la fois. On est alors bien loin des jours d'attente en file indienne sur le canal du temps de l'échelle de 5 écluses.

L'ouvrage est unique en France et provoque aujourd'hui encore, la fascination des badauds de passage devant ce patrimoine industriel unique.

Après son arrêt définitif en 1967, l'ascenseur sera laissé à l'abandon. Il faudra attendre une petite dizaine d'années et la menace de sa destruction pour qu'une association soit fondée afin de le sauvegarder. Musée depuis cette époque, il ferme de nouveau en 2017 pour un grand chantier de rénovation et de restauration dans le but de recevoir de nouveaux visiteurs, dès cette année, dans une nouvelle scénographie moderne et immersive qui replongera les curieux en 1967. À l'occasion de cette visite, il sera possible d'en apprendre davantage sur l'histoire du lieu, son fonctionnement mais aussi le mode de vie atypique des marins sur les péniches.

Retrouvez toutes les infos des sites touristiques sur :
Ga voor alle informatie over bezienswaardigheden naar:
www.TOURISME-SAINTOMER.com

NL De scheepslift van les Fontinettes

In Arques, bij Les Fontinettes, heeft het kanaal Neuffossé een val van 13,13 meter. Jarenlang werd dit hoogteverschil opgevangen door een aaneensluiting van 5 sluizen. Hierdoor kon men afhankelijk van de dag van de week, dit niveauverschil naar boven of beneden overbruggen. Aan het eind van de 19e eeuw werd het binnenvaartverkeer op het kanaal steeds drukker en ontstonden er steeds meer opstoppingen. Een tijdlang werd overwogen om het aantal sluizen naast elkaar te verdubbelen, maar al snel ontwikkelden ingenieurs een nieuw idee: een scheepslift.

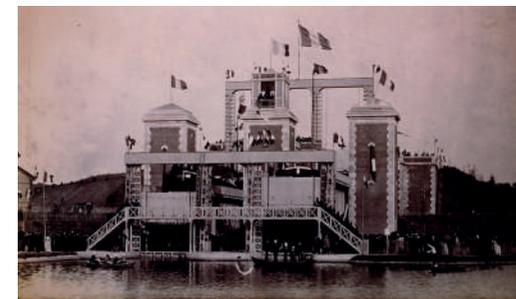
Het idee was niet nieuw, er bestond reeds een model in Engeland, in Anderton om precies te zijn. Dit bouwwerk heeft dan ook als referentie gediend. De werkzaamheden begonnen in 1883 en het duurde niet minder dan 4 jaar om dit project, dat destijds in Frankrijk het gesprek van de dag was, te voltooien.

De scheepslift werd op 8 juli 1888 ingehuldigd voor veel toeschouwers die verbaasd waren over het gemak waarmee de bakken met de tonnen zware binnenschepen omlaag en omhoog bewogen. Het natuurkundige principe is eigenlijk eenvoudig,

het gaat om de wet van communicerende vaten en die van de stuwkracht van Archimedes. Maar iemand moest wel op het idee komen.

Een schip kon de hoogte in ongeveer 22 minuten met de lift overbruggen. En in de bakken was er plaats voor 2 schepen tegelijk. Dat was heel wat anders toen er 5 sluizen waren en men dagen in enkele rijen op het kanaal moest wachten.

Het bouwwerk is uniek in Frankrijk en dit bijzondere industriële erfgoed fascineert de nieuwgierige voorbijganger nog steeds. Na definitieve sluiting in 1967 werd jarenlang niet meer naar de lift omgekeken. Rond de '80-er jaren werd geopperd om de lift af te breken. Toen werd een vereniging opgericht die voor het behoud opkwam en kwam er een museum. Dit sloot in 2017 voor een groots renovatie- en restauratieproject. Dit jaar worden bezoekers opnieuw ontvangen in een museum met een moderne, meeslepende scenografie waardoor men gewoon teruggaat naar 1967. Tijdens het bezoek komt men ook meer te weten over de geschiedenis van de lift, de werking ervan en ook over het ongewone leven van binnenschippers.



LE SAVIEZ-VOUS WIST U DAT?

Présent à l'inauguration de l'ascenseur, Alexandre Ribot, alors député du Pas-de-Calais avait dit "La science de nos jours trouve l'appareil hydraulique des Fontinettes remarquable, mais qui peut répondre que dans cent ans, nos petits-fils n'auront pas trouvé mieux ?". Il faudra finalement moins de 100 ans pour que celui-ci soit dépassé par l'Histoire et l'évolution des techniques. Il sera remplacé en 1967 par l'écluse des Fontinettes, plus grande, plus moderne et plus performante.

Alexandre Ribot, parlamentslid voor de regio Pas-de-Calais, was bij de opening van de lift op 8 juli 1888. Hij zei toen: «Wetenschappers vinden het hydraulische bouwwerk van de Fontinettes tegenwoordig opmerkelijk, maar wie kan zeggen of onze kleinzonen over honderd jaar niet iets beters gevonden hebben?». Het duurde uiteindelijk minder dan 100 jaar voordat dit mechanisme werd ingehaald door de geschiedenis en de evolutie van technieken. In 1967 is de lift vervangen door de grotere, modernere en efficiëntere sluis Les Fontinettes.



Je veux me régaler

- *Je débute la journée par un brunch*, pris en terrasse d'un salon de thé ou d'un café-restaurant, composé de nombreux produits du terroir fabriqués localement et artisanalement !
- *Je visite la plus ancienne distillerie artisanale de grains* en activité de France, et déguste le meilleur genièvre artisanal du monde primé au World Gin Awards 2023.
- *Je me régale d'un menu gastronomique* dans un des nombreux restaurants du territoire, subliment les légumes du marais Audomarois dont nos célèbres carottes de Tilques et choux-fleurs de Saint-Omer, ainsi que des viandes et produits du terroir sélectionnés en circuit court.

- *Je découvre la fabrication de la bière*, dans l'une des brasseries locales, artisanales ou industrielles.
- *Je fais du shopping dans les boutiques de produits locaux* pour repartir avec des souvenirs délicieux et gourmands à partager (conserves, pâtés, plats préparés en bocaux, fromages, chocolats, confitures, boissons...).
- *Je termine la journée en beauté* par un apéritif sur l'eau dans le marais Audomarois, partagé en amoureux, en famille ou entre amis à bord d'une barque traditionnelle.

NL Een hele dag smullen

- *Begin de dag met een brunch* van ambachtelijk bereide streekproducten op het terras van een tearoom of café-restaurant.
- *Bezoek de oudste ambachtelijke graanstokerij van Frankrijk* die nog werkt en proef werelds beste ambachtelijke jenever, bekroond tijdens de World Gin Awards 2023.
- *Geniet van een gastronomisch menu* in één van de vele restaurants van de streek, met groenten uit de Audomarois-polders, waaronder onze beroemde Tilques wortels en Saint-Omer bloemkool, evenals vlees van de streek en andere lokale producten.



NE PAS OUBLIER...

- D'oublier vos sandwiches et votre soda.
- Vos papilles pour les extasier !
- Votre sac de shopping pour faire des provisions.

Retrouvez tous nos artisans sur :
Vind al onze vaklieden op:
www.TOURISME-SAINTOMER.com

J'ai le pouvoir d'arrêter le temps

- *Je profite d'une balade à vélo dans la paisible forêt de Clairmarais*, j'écoute le chant des oiseaux et des sons de la nature qui m'entourent pour une déconnexion totale.
- *Je déguste mon pique-nique dans le marais Audomarois* à bord d'un bateau pour me régaler tout en m'extasiant d'un cadre magnifique.
- *Je me relaxe avec le Yog'Art au musée Sandelin* pour me détendre le corps et l'esprit.
- *Je termine la journée en beauté dans un espace bien-être*, un des charmants gîtes ou hôtels accueillants, en plein marais ou dans des cadres bucoliques.

NL Zet de tijd even stil

- *Geniet van een fietstocht door het vredige bos van Clairmarais* en luister naar de vogels en natuur om u heen om er helemaal uit te zijn.
- *Geniet van uw picknick in de Audomarois-polders*, aan boord van een bootje en bewonder tegelijkertijd de prachtige omgeving.
- *Ontspan met Yog'Art in het Sandelin Museum* en laat lichaam en geest tot rust komen.
- *Sluit de dag af in een wellness-ruimte*, in één van onze charmante vakantiehuisjes of klantvriendelijke hotels, midden in de polders of een andere pittoreske omgeving.

Retrouvez tous nos sites touristiques sur :
Ga voor al onze toeristische sites naar:
www.TOURISME-SAINTOMER.com



NE PAS OUBLIER...

- D'ouvrir vos chakras et vos cinq sens.
- Des jumelles pour apercevoir les oiseaux comme le très rare martin-pêcheur.
- Votre PASS Loisirs pour profiter sereinement de la journée.

NL VERGEET NIET OM...

- Uw chakra's en vijf zintuigen te openen.
- Een verrekijker mee te nemen om vogels zoals de zeldzame ijsvogel te spotten.
- Uw PASS Loisirs te kopen om volop van deze dag te genieten.

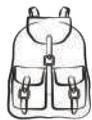


J'ai le pouvoir de passer un super moment avec mes frères et sœurs

- Je pédale sur une ancienne voie ferrée, au Rando-Rail et je découvre en famille de drôles de machines à pédales.
- J'embarque dans une locomotive à vapeur et une visite inédite au cœur du Parc Naturel Régional des Caps et Marais d'Opale.
- Je m'éclate au parc d'attractions Dennlys Parc en testant les trente manèges et surtout la délicieuse barbe à papa.
- Je me lance dans une chasse aux trésors, avec le GéoTour pour explorer le Pays de Saint-Omer à travers 80 caches.

NL Ik kan een geweldige tijd hebben met broers en zussen

- Ik rijd over een oude spoorlijn met de Rando-Rail en ontdek samen met het gezin deze grappige railfietsen.
- Ik stap in een treintje met een stoomlocomotief en maak een unieke tocht door het Parc Naturel Régional des Caps et Marais d'Opale.
- Ik vermaak me in het pretpark Dennlys Parc, probeer dertig attracties en geniet van een heerlijke suikerspin.
- Ik ga op schattenjacht met de GeoTour om de streek van Saint-Omer te verkennen via 80 caches.



NE PAS OUBLIER...

- Ouvrir grand les yeux pour ne rien manquer.
- Le goûter dans mon sac à dos pour me régaler sans perdre de temps.
- Votre PASS Loisirs pour profiter pleinement de la journée.

NL VERGEET NIET OM...

- Je ogen wijd te openen om niets te missen.
- Een picknick in je rugzak te stoppen om onderweg van te genieten.
- De PASS LOISIRS te kopen om het beste uit de dag te halen.

Retrouvez tous nos sites touristiques sur :
Ga voor al onze toeristische sites naar:
www.TOURISME-SAINTOMER.com



J'ai le pouvoir de passer un super moment avec mes ami(e)

- Je dévale en quad sur des sentiers balisés dans un décor forestier par monts et vallées.
- Je révisé l'Histoire en segway avec une visite guidée passant par les monuments de la ville.
- J'écoute mes artistes préférés en concert dans les salles de spectacles du territoire.
- Je me défoule dans les piscines, avec leurs animations et leurs activités nautiques.

NL Ik kan een geweldige tijd hebben met vrienden

- Ik rijd met een quad over gemarkeerde paden in een bosrijke omgeving over heuvels en valleien.
- Ik herleef de geschiedenis op een Segway met een rondleiding langs monumenten van de stad.
- Ik luister naar mijn favoriete artiesten tijdens een concert in plaatselijke zalen.
- Ik leef me uit in de zwembaden met wateractiviteiten.

Retrouvez tous nos sites touristiques sur :
Ga voor al onze toeristische sites naar:
www.TOURISME-SAINTOMER.com



NE PAS OUBLIER...

- De ne pas avoir froid aux yeux.
- Son sens de l'équilibre.
- Son maillot de bain.

NL VERGEET NIET...

- Dapper te zijn.
- Je evenwichtsgevoel.
- Je zwemkleding.

On a testé pour vous... - Wij hebben het voor u uitgeprobeerd!



Sans Limite

Découvrir le marais Audouard en kayak

Avec ses 170 kilomètres de voies d'eau navigables, le marais Audouard est un terrain de jeu incroyable pour tous les amateurs de canoë-kayak. Un petit coin de paradis même, façonné et entretenu par l'homme depuis le Moyen Âge. Classée réserve mondiale « Man and Biosphere » à l'UNESCO, vous y rencontrerez hérons, foulques macroules, grèbes huppés, moutons et autres habitants pendant votre promenade sur l'eau. Embarquez kayak, pagaies et gilets de sauvetage, on vous dévoile tout, même nos endroits secrets pour une balade très sympa.

Pour commencer, les embarcadères

Avant de vous lancer à l'eau sans y tomber, on vous conseille de vous munir de la carte nautique du marais, que vous trouverez dans plusieurs points de vente dont l'Office de Tourisme ou la Maison du Marais, indispensable pour se repérer pendant la navigation, mais aussi pour situer les neuf embarcadères publics. Ces points de départ sont aménagés spécialement pour la mise à l'eau, généralement des pontons en bois au ras de l'eau. Le marais étant vaste comme la ville de Lille, vous aurez le choix entre le marais Est, partie maraîchère avec de jolis jardins potagers, et le marais Ouest avec ses longères flamandes et ses héronnières. Suivant ce choix, le paysage est un peu différent mais le plaisir de slalomer entre les watergangs reste le même où que vous alliez.

Petite balade tranquille

Même si dans le coin, les habitants sont plus habitués à croiser des bacôves, ces barques à fond

plat emblématiques du marais, les kayakistes ont le vent en poupe. Il faut dire que c'est encore plus pratique et facile d'accès que des barques à moteur car certains passages leur sont trop étroits ou peu profonds en eau. Ici, on glisse sur l'eau à travers de petits cours d'eau et on s'aventure dans des watergangs : de quoi vous procurer un réel sentiment de liberté et d'aventure !

Le plus grand intérêt du kayak, c'est surtout l'observation de la flore et de la faune. Classée par l'Unesco « douzième réserve de biosphère française », cette zone humide contient un tiers de la flore aquatique française et vous permet aussi d'apercevoir l'une des 240 espèces d'oiseaux. Munissez-vous de vos jumelles et si vous avez de la chance, vous verrez surgir un martin-pêcheur au plumage bleu et orange vif. La Réserve du Romelaère étant interdite à la navigation, dirigez-vous vers la Reninghe ou le Lansberghe pour un endroit un peu secret.

NL Eindeloois - Ontdek de Audouard-polder per kajak

Met 170 kilometer bevaarbare waterwegen is de Audouard-polder een geweldig gebied voor kano- en kajakliefhebbers. Echt een stukje paradijs dat de mens sinds de Middeleeuwen heeft gevormd en onderhouden. Tijdens een tochtje over het water ziet u in dit door UNESCO erkende biosfeerreservaat zeker reigers, meerkoeten, futen, schapen en andere bewoners. Stap in uw kajak, peddels en zwemvest mee, wij vertellen u alles voor een leuke tocht, zelfs onze geheime plekjes.

Om te beginnen, de opstapplaatsen

Alvorens te water te gaan raden wij u aan een kaart van het waterland te kopen (La carte nautique du marais). Deze is o.a. te koop bij de Toeristische Dienst of La Maison du Marais. Hiermee vindt u tijdens het varen de weg maar ook de negen openbare opstapplaatsen. Deze vertrekpunten zijn speciaal ingericht om bootjes te water laten, meestal met houten steigers op waterniveau. Aangezien de polders zo uitgestrekt zijn als de stad Lille, kunt u kiezen tussen het oostelijke deel met prachtige moestuinen, of het westelijke deel met typerende huizen en reigersnesten. Afhankelijk van de keuze is het landschap een beetje anders, maar het plezier van slalommen tussen de watergangen blijft overal hetzelfde.

Een rustig tochtje

Hoewel de plaatselijke bevolking meer gewend is aan bacôves, de platbodems die kenmerkend zijn voor de polders, zijn kajakken erg populair. Het is zelfs praktischer en gemakkelijker om ermee overal te komen dan met motorboten, omdat sommige watergangen te smal of te ondiep zijn. Hiermee glijdt u over kleine sloten en bredere watergangen, wat u een echt gevoel van vrijheid en avontuur geeft!

En in een kajak kan men uitsteken naar flora en fauna kijken. In dit watergebied, dat door de Unesco is geclassificeerd als twaalfde Franse biosfeerreservaat, leeft een derde van de waterplanten van Frankrijk en is het mogelijk om 240 vogelsoorten te spotten. Neem de verrekijker mee en misschien ziet u een ijsvogel met zijn felblauw en oranje verenkleed. In het natuurreservaat van Romelaère mag niet gevaren worden, dus ga eerder naar Reninghe of Lansberghe.



Retrouvez toutes les infos du marais Audouard sur :
Ga voor alle informatie over de Audouard-polders naar:
www.TOURISME-SAINTOMER.com



Bonne Pioche

L'imagination n'a aucune limite pour la boutique de jeux de société « Bonne Pioche », qui nous sélectionne un Top 5 pour cet été.

BONNE PIOCHE

11, rue des Clouteries - SAINT-OMER
www.BONNEPIOCHEJEUX.com



FAUX CULTÉ

Auteurs : Harrison et Marion Delcros
À partir de 14 ans

Enrichissez votre culture cinématographique. Saurez-vous deviner quel blockbuster se cache derrière ces véritables mauvaises critiques tirées du net ?

2 JOUEURS ET PLUS



HILO

Auteurs : Eilif Svensson & Knut Strømfors
À partir de 8 ans

Remplacez le plus vite possible les cartes de valeur élevée par des cartes plus faibles dans votre étalage ou supprimez des rangées entières. Car c'est le joueur ayant le moins de points qui gagnera la partie.

2 À 6 JOUEURS

MISTER COCO

Auteurs : Louis Roudaut, Thibault Lorcy
À partir de 16 ans

Un jeu d'ambiance à l'humour décalé de l'univers Blanc-Manger Coco. Tout le monde est invité à prendre part à un événement sauf un intrus, Mister Coco, qui est invité à un autre événement. Qui vient avec quel objet ? En fonction des réponses des uns et des autres, à vous de découvrir l'intrus.

3 À 8 JOUEURS



SEA SALT & PAPER

Auteurs : Bruno Cathala et Théo Rivière
À partir de 8 ans

Constituez votre main de cartes, jouez vos effets, gagnez des points, prenez l'initiative de stopper la manche. Pour tenter d'optimiser vos points, oserez-vous accorder aux autres un dernier tour ?

2 À 4 JOUEURS



MAUDIT MOT DIT

Auteurs : Laurent Prins, Nathalie et Rémi Saunier
À partir de 10 ans

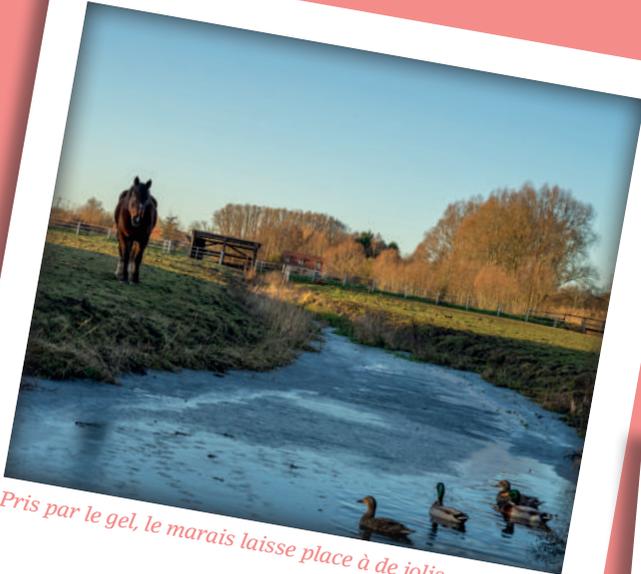
Maudit Mot Dit est un jeu dans lequel vous allez devoir faire deviner un mot en un nombre d'indices imposés ! Mais attention à ce qu'il ne soit pas deviné trop vite, ou trop tard ! Un jeu de mots très malin dans une jolie petite boîte pratique au transport.

3 À 6 JOUEURS



Partagez vos photos avec #saintomer_tourisme

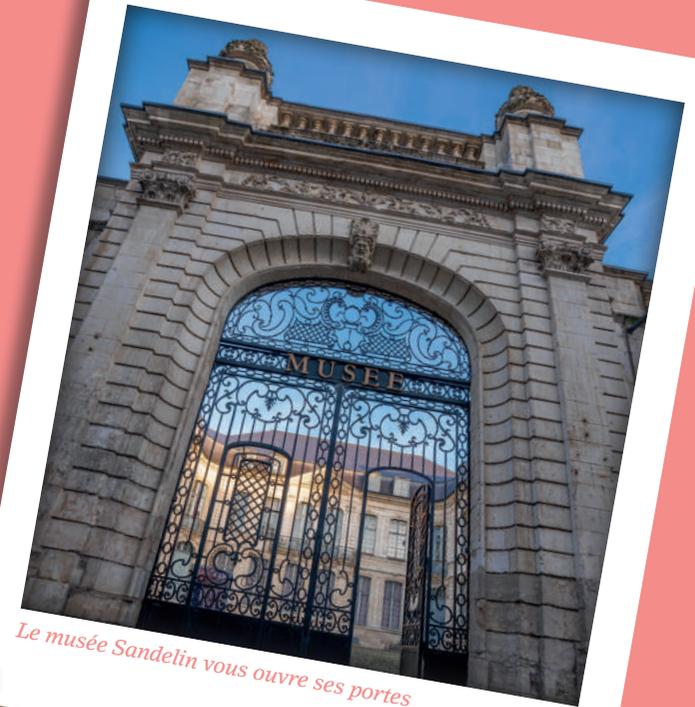
Deel uw foto's met
#saintomer_tourisme



Pris par le gel, le marais laisse place à de jolis paysages



*« La Belle du Pas-de-Calais » :
Aire-sur-la-Lys*



Le musée Sandelin vous ouvre ses portes



Charme du centre-ville



*Reliefs et coteaux
du Pays de Lumbres*



Envie d'un Bike Trip ?



C'est un endroit comme il n'en existe nulle part ailleurs... À Salperwick, en plein cœur du marais audomarois, cette ancienne ferme tenue autrefois par les grands-parents maraîchers d'Olivier Picquendar, l'actuel gérant, est un lieu mêlant détente, tradition, patrimoine et gastronomie.

Olivier Picquendar, épaulé par son équipe, permet de découvrir le marais audomarois à bord d'embarcations et de savourer des plats traditionnels faits maison.

Pour une virée romantique sur une barque à deux ou pour découvrir ce havre de paix au gré des commentaires du batelier, Au Bon Accueil est en mesure de vous faire vivre une expérience au plus proche de la faune et de la flore de ce site naturel protégé.

DES BALADES À LA RAME OU EN BATEAU ÉLECTRIQUE

Pour sa 21^e saison, Olivier, enfant du pays, prend toujours le même plaisir à accueillir les groupes et les particuliers en quête de ressourcement et de découvertes du milieu préservé et riche en histoires qui l'a vu grandir. Visites commentées sur des bateaux de 64 places à motorisation électrique pouvant être couverts par mauvais temps, location d'une ou de plusieurs des 50 barques à rames ou moteurs électriques, location de l'un des 11 canoës... font partie des options proposées Au Bon Accueil.

DES VISITES GUIDÉES EN BATEAU TRADITIONNEL

Le bacôve, l'embarcation emblématique du marais audomarois, vous est proposé dans une version disposant d'une motorisation électrique. Il permet de naviguer dans le cadre de visites guidées d'une heure et peut accueillir jusqu'à 12 personnes.

SPÉCIALITES RÉGIONALES ET PRODUITS DE SAISON

Au Bon Accueil est tout à la fois un café et un estaminet. Ouvert à tous, il permet de se restaurer, de se désaltérer, et de savourer une glace à l'italienne, sur la terrasse calme ou sous la pergola au bord de l'eau... Et si les frimas s'installent, l'établissement dispose d'une salle intérieure entièrement réaménagée d'une capacité de 50 couverts. Les cuisines de l'établissement valorisent les produits du secteur, frais et de saison. Les viandes, permettant la confection des inévitables carbonades flamandes, et autres potjevleesch ainsi que les très en vogue welsch, proviennent des boucheries Fagoo de Saint-Omer et de Chez Marco à Longuenesse. Sans surprise, les légumes sont issus des productions voisines des maraîchers de Tilques. La bière n'échappe pas à la règle. Ici, seule la bière centenaire locale, La Goudale, brassée à Arques est servie.

UN ÉTABLISSEMENT RECONNU

Au Bon Accueil, éco-acteur, est porteur du label Qualité Tourisme.



Ouvert du 1^{er} avril au 15 octobre, tous les jours, de 9h30 à 18h. Réservation obligatoire pour les visites commentées et pour le restaurant. Parking gratuit à proximité.

NL Een plek als nergens anders... In Salperwick, midden in de Audomarois polders, in de voormalige boerderij waar zijn grootouders groenten teelden, runt de huidige beheerder Olivier Picquendar een bedrijf waar ontspanning, traditie, erfgoed en gastronomie samengaan.

Olivier Picquendar en zijn team laten u per boot de polders van de Audomarois ontdekken en genieten van traditionele huisgemaakte gerechten.

Een romantisch tochtje op een bootje voor twee of liever met een schipper op pad die uitleg geeft? Au Bon Accueil zorgt voor een belevenis vlakbij de fauna en flora van dit beschermde natuurgebied.

ROEIEN OF MET EEN ELEKTRISCH BOOTJE VAREN

Olivier is in de streek geboren en getogen. Dit 21^e seizoen verwelkomt hij weer met evenveel plezier groepen en individuen die willen ontspannen en het waterland willen ontdekken. Au Bon Accueil biedt voor ieder wat wils; begeleid rondvaarten met grote elektrische boten die bij slecht weer overdekt kunnen worden (met 64 zitplaatsen), verhuur van 50 roeibootjes en elektrische motorbootjes en 11 kano's...

RONDLEIDINGEN IN EEN TRADITIONELE BOOT

De bacôve, de typische boot van de Audomarois polder, heeft hier een elektrische motor. Hiermee worden rondleidingen van een uur verzorgd, voor maximaal 12 personen tegelijk.

REGIONALE SPECIALITEITEN EN SEIZOENSPRODUCTEN

Au Bon Accueil is zowel een café als een estaminet waar ieder wat kan eten, drinken of gewoon genieten van een Italiaans ijsje onder de pergola of op het rustige terras aan het water... En als het fris is, beschikt het etablissement over een volledig gerenoveerde zaal met een capaciteit van 50 plaatsen. In de keuken van het restaurant worden vooral verse seizoensproducten uit de streek gebruikt. Het vlees voor de beroemde Vlaamse carbonades, potjevleesch en de veel gevraagde welsch komt van de slaggers Fagoo in Saint-Omer en Chez Marco in Longuenesse. De



groenten komen uiteraard van de naburige tuinderijen van Tilques. Het bier is geen uitzondering op de regel: hier wordt het bier van de brouwerij La Goudale in Arques getapt.

EEN ERKEND BEDRIJF

Au Bon Accueil, eco-acteur, heeft het label Kwaliteitstoerisme. Open van 1 april t/m 15 oktober, elke dag van 9u30 tot 18u. Reserveren verplicht voor rondleidingen en voor het restaurant. Gratis parkeren.

AU BON ACCUEIL
29, rue Rivage-Boitel à Salperwick
+33 (0)3 21 38 35 14
contact@bonaccueil.info
bonaccueil-marais.fr





Pour comprendre tout l'univers du Marais

Espace magique où abondent la faune et la flore, le marais Audomarois peut se découvrir de différentes façons. Grâce à la Maison du Marais, il est possible de le parcourir sur un bacôve, de découvrir le métier de maraîcher ou encore de prendre place dans un sous-marin un peu particulier... Au printemps et cet été, de nombreuses activités sont programmées pour vous accompagner dans la découverte de cette biosphère enchantée.

Une balade guidée, au fil de l'eau

Montez à bord d'un bacôve, un bateau à fond plat, et partez en mode détente pour une balade dans les quelques 170 km de voies navigables qui composent le marais Audomarois. Accompagnés d'un éco-guide de la maison du marais, vous partirez à la découverte de cette réserve de biosphère exceptionnelle classée à l'UNESCO au titre du label « Man & Biosphere » qui plébiscite la cohabitation de l'homme et de la nature. 1 heure de déconnexion totale à la découverte de la faune et la flore exceptionnelle du marais. Soyez silencieux et ouvrez l'œil : vous croiserez ainsi une ou plusieurs des 240 espèces d'oiseaux comme les hérons cendrés, les grèbes huppés ou encore les majestueux cygnes. Cette excursion vous permettra également d'admirer quelques-unes des 400 variétés de plantes du marais comme ses incontournables nénuphars...

Une immersion dans les profondeurs du marais

Mobilisez votre imagination pour tenter l'aventure du « Sous-marais ». Un engin extraordinaire submersible de 24 m de long, qui plonge les petits et les grands dans les quelques 4000 hectares d'eau douce du marais. À travers les hublots de ce décor immergé, vous observerez une vingtaine d'espèces de poissons et la flore sous-marine. Une expérience unique, interactive, où l'imaginaire vous permet de mieux prendre conscience de l'immense biodiversité qu'abrite le marais.

Une rencontre inoubliable avec un maraîcher

Parce que l'histoire du marais est aussi une histoire d'hommes, Yves Capiou, maraîcher à la retraite vous raconte comment s'est déroulé son dernier jour de travail. « Capiou » vous dévoile tous les secrets que seuls ceux qui ont vécu et travaillé au cœur du marais sont à même de vous raconter. Avec les photos sorties de ses albums de famille, les outils qu'il a utilisés au cours de sa vie de maraîcher ou encore les films de ses jeunes années, il vous fera découvrir les métiers et les traditions qui rythment encore la vie de ses habitants. Une rencontre émouvante qui vous transporte tout au long de cette visite !

LA MAISON DU MARAIS
Avenue du Maréchal-Joffre - Saint-Martin-lez-Tatinghem
03 21 11 96 10
www.LAMAISONDUMARAIS.com
Téléchargez l'application Adventure Lab,
sélectionnez « Le Parc de la Maison du Marais »
pour participer à une chasse au trésor en plein air

Download de app «Adventure Lab»,
kies dan «Le Parc de la Maison du Marais»
voor een speurtocht in de buitenlucht

NL Om de hele wereld van de polder te begrijpen

De Audomarois-polder, een magisch gebied met een weelderige flora en fauna, kan op verschillende manieren ontdekt worden. Bij het Maison du Marais kan men het gebied in bootje doorkruisen, het werk van een tuinder ontdekken of een nogal ongewone onderzeeër binnengaan... In het voorjaar en de zomer zijn er weer veel activiteiten gepland om deze betoverende wereld te ontdekken.

Een boottochtje met gids

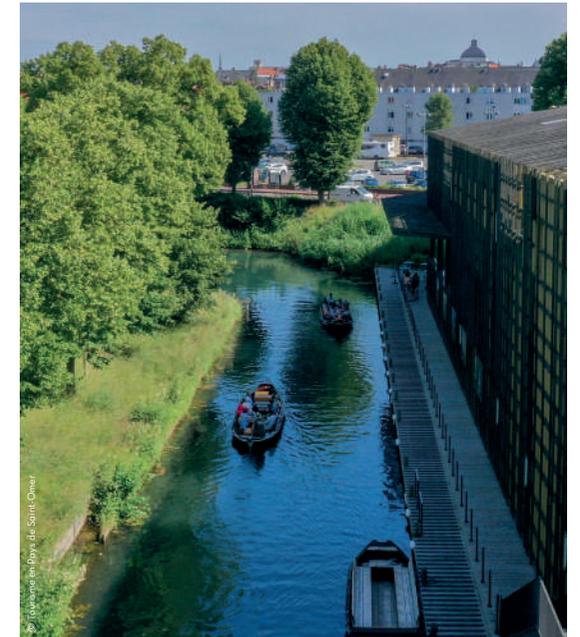
Ga aan boord van een bacôve, een traditionele boot met platte bodem, en vertrek helemaal ontspannen voor een tochtje over de 170 km waterwegen van de Audomarois-polders. Ontdek met een ecogids van het Maison du Marais dit uitzonderlijke biosfeerreservaat dat het label «Man & Biosphere» van UNESCO draagt, waarmee gepleit wordt voor het samenleven van mens en natuur. Laat een heel uur lang het dagelijkse leven los om de uitzonderlijke fauna en flora van de polder te ontdekken. Zwijg en kijk uit naar de 240 vogelsoorten, zoals blauwe reigers, futen en majestueuze zwanen. Bewonder ook meerdere van de 400 plantensoorten van het gebied, zoals de niet te missen waterlelies...

Ga ook helemaal onder in de diepten van de polder

En laat je fantasie gaan tijdens het avontuur van de duikboot «Sous-marais». In een buitengewone 24 meter lange duikboot kunnen jong en oud opgaan in de 4000 hectare zoetwater van de polder. Observeer door de patrijspoorten van dit onderwaterdecor een twintigtal vissoorten en de onderwaterflora. Een unieke, interactieve ervaring waardoor je dankzij je verbeelding bewust wordt van de immense biodiversiteit van het gebied.

Een onvergetelijke ontmoeting met een tuinder

De geschiedenis van de polder is ook een geschiedenis van mensen. Daarom vertelt Yves Capiou, een gepensioneerde tuinder, hoe zijn laatste werkdag verliep. Hij onthult geheimen die alleen degenen die in het hart van het waterland hebben gewoond en gewerkt kunnen vertellen. Met foto's uit zijn familiealbums, het gereedschap dat hij gebruikte tijdens zijn tuindersleven en films uit zijn jonge jaren, laat hij de ambachten en tradities zien die nog steeds het leven van de bewoners bepalen. Een ontroerende ontmoeting die dit bezoek zo meeslepend maakt!



Les coulisses de l'Amiral



L'Amiral renaît de ses flots. Après 7 années de fermeture, la célèbre péniche située près de la gare est en restauration et trouvera une nouvelle vocation : un hébergement de grande capacité. Retraçons la formidable épopée et ses vies multiples.

L'AVENTURE EXTRAORDINAIRE D'UNE PÉNICHE DEVENUE COQUELUCHE

L'histoire de l'Amiral est une odyssée qui comprend plusieurs chapitres. Tout débute en 1949, quand cette péniche est construite au chantier naval Spillemaeker de Willebroek, en Belgique. Après son immatriculation à Paris le 30 juillet 1949, elle commence sa première vie en tant que transport de marchandises. À cette époque, L'Amiral n'était pas son nom ; elle a d'abord été Vaporetto, Kon-Tiki ou encore l'Andernos. Elle part ensuite sillonner le Vaucluse en remontant le Rhône. Il faut dire que l'Amiral avec ses 39 mètres et au gabarit Freycinet pouvait franchir toutes les écluses et transporter jusqu'à 400 tonnes de marchandises.

L'Amiral tiendra sa cadence jusqu'à la fin des années 80 et sera ensuite achetée par un propriétaire qui la rapatriera au port de Béthune. Commence alors sa deuxième vie, avec un nouveau nom : La Péniche qui deviendra un club select. Elle arrivera à Saint-Omer au Quai du commerce au milieu des années 90 pour ne plus y bouger. Avec ses dimensions, elle devient vite incontournable et se fond rapidement dans le paysage de la cité audomaroise. Dans cette région d'industrie, le transport fluvial auquel L'Amiral fait référence est relativement important. En témoigne la présence du port d'Arques en amont, baron fluvial avec plus de 395 000 tonnes transitées en 2022, un record. En 2015, c'est le dernier jour du disco, la discothèque ferme ses portes et restera inoccupée jusqu'aujourd'hui.

UN GÎTE DE GROUPE ET LIEU D'ÉVÈNEMENTS

Commence, en 2022, une troisième vie. Fini la discothèque ! L'Amiral va devenir un gîte de groupe et d'évènements pour la famille ou entreprises. En descendant l'escalier de l'entrée, le futur espace salle à manger et le salon permettront d'admirer une vue originale du quartier de la gare à travers un grand hublot. Tout en bois, en matériaux naturels et réalisé par des entreprises locales, l'ensemble du gîte se voudra accueillant et chaleureux avec une jolie terrasse extérieure d'une capacité de 12 personnes et 4 chambres individuelles, dont une grande suite parentale. Sa propriétaire, Angélique, a cette bonne humeur communicative et sera une précieuse conseillère sur vos activités aux alentours. Et il y a de quoi faire ! À deux pas de La Station, c'est un cadre idéal pour les rencontres ou les réunions entre collègues. C'est aussi une halte pour les cyclistes et cyclotouristes puisque la péniche est sur le trajet de l'EuroVélo 5, la Via Romeo ou encore via Francigena, allant de Canterbury à Rome. Elle est aussi située en face du quai du commerce, entre le centre historique et le marais Audomarois. Les départs de balades en bateau pourront se faire à quelques encablures de la Maison du Marais ou des Faiseurs de bateaux. Un logement insolite qui ouvrira ses écoutilles cet été.



NL Achter de schermen van de L'Amiral

De Amiral krijgt een nieuwe bestemming. Na 7 jaar gesloten geweest te zijn wordt het schip bij het station gerestaureerd en krijgt een nieuwe roeping: een accommodatie met een grote capaciteit. Laten we terugkijken op het verleden.

HET BUITENGEWONE AVONTUUR VAN EEN BINNENSCHIP

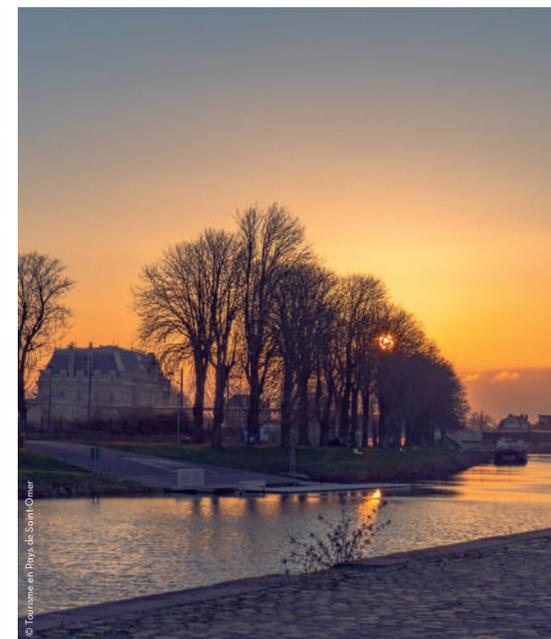
Het verhaal van de Amiral heeft verschillende hoofdstukken. Het begon allemaal in 1949 toen het binnenschip werd gebouwd op de Spillemaeker scheepswerf in Willebroek, België. Na haar registratie in Parijs op 30 juli 1949 begon het eerste leven als vrachtschip. Het heette toen nog niet L'Amiral; maar eerst Vaporetto, Kon-Tiki en later Andernos en voer de Rhône op en doorkruisde de Vaucluse. De 39 meter lange Amiral kon met z'n Freycinet-afmetingen gemakkelijk alle sluisen passeren en in totaal tot 400 ton goederen vervoeren. Tot einde 80'er jaren bleef de Amiral varen en werd toen gekocht door een eigenaar die hem naar de haven van Béthune bracht. Daar begon een tweede leven, met een nieuwe naam: La Péniche, die een selecte club

werd. Midden 90'er jaren arriveerde ze in Saint-Omer aan de Quai du Commerce en ging daar nooit meer weg. Het kreeg door de grootte een grote plaats en hoort nu helemaal in het aangezicht van de stad. In deze industriële regio is de binnenvaart met schepen als L'Amiral relatief belangrijk. Dit ziet men ook in de ietsjes stroomopwaarts gelegen haven van Arques met meer dan 395.000 ton overslag in 2022, een record. De discotheek sloot in 2015 en werd sindsdien niet gebruikt.

EEN ACCOMMODATIE VOOR GROEPEN EN EVENEMENTEN

In 2022 startte een derde leven. Geen discotheek meer! De Amiral zal een groeps- en evenementenlocatie voor gezinnen en bedrijven worden. Als u vanaf de ingang de trap afdaald, krijgt u vanuit de toekomstige eetzaal en salon, via een groot raam, een origineel uitzicht op de stationswijk. De woning, gemaakt met hout en

natuurlijke materialen en gebouwd door lokale bedrijven, zal warm en gastvrij zijn met een mooi buitenteras. De capaciteit is voor 12 personen met 4 slaapkamers, waaronder een grote suite. De eigenares, Angélique, heeft een aanstekelijk goed humeur en zal waardevolle tips geven voor activiteiten in de omgeving. En er is genoeg te doen! Vlakbij La Station, is het een ideale plaats voor vergaderingen of bijeenkomsten met collega's. Het is ook een leuke tussenstop voor fietsers en fietstoeristen, want het schip ligt langs de EuroVélo 5-route, de Via Romeo of de Via Francigena, die van Canterbury naar Rome loopt. Aan de overkant ligt de Quai du Commerce, tussen de oude stad en de Audomarois-polders. Voor een boottocht hoeft u maar een stukje te gaan naar La Maison du marais of Les Faiseurs de bateaux. Kortom een buitengewone accommodatie die deze zomer opent.



Retrouvez nos équipements touristiques sur :
Ga voor al onze toeristische voorzieningen naar:
www.TOURISME-SAINTOMER.com

Oser, rêver, créer...

Saint-Omer est une terre de fêtes, de festivals et de grandes manifestations.

Tout au long de l'année, les spectacles et les animations fleurissent. Pas une semaine ne se passe sans un événement exceptionnel... En voici quelques-uns à ne surtout pas rater.

EXPOSITION TEMPORAIRE

« ALEXANDRE RIBOT (1842-1923) : AU SERVICE DE LA RÉPUBLIQUE » DEPUIS LE 11/03

Cette exposition temporaire célèbre Alexandre Ribot dont c'est le centenaire de la disparition. Depuis ses origines audomaroises, sa formation au collège des Jésuites où il excelle, jusqu'à son parcours d'homme politique de la III^e République, vous apprendrez également son rôle politique de 1^{er} ordre au sein du Pas-de-Calais et de l'arrondissement de Saint-Omer en tant que fervent défenseur des intérêts du Nord.

Notons que la maison natale d'Alexandre Ribot, située près de la cathédrale Notre-Dame, est en travaux afin d'y accueillir bientôt la Maison du Patrimoine, un Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine en partie dédié à la vie et l'œuvre de ce personnage public local.



NL Ervaren, ontdekken, doen...

Saint-Omer is een streek van festivals, sport en cultuur. Het hele jaar door worden er talloze evenementen georganiseerd. Hier is een lijstje van data die u niet mag missen.



NL TIJDELIJKE TENTONSTELLING «ALEXANDRE RIBOT (1842-1923): IN DIENST VAN DE REPUBLIEK»

SINDS 11 MAART
Deze tijdelijke tentoonstelling over Alexandre Ribot, ter herdenking dat hij honderd jaar geleden overleden is, vertelt over zijn afkomst uit de streek van Saint-Omer, zijn opleiding aan het Jezuïetencollege waar hij uitblonk tot zijn carrière als politicus van de 3e Republiek. Ook komt de belangrijke politieke rol die hij speelde in Pas-de-Calais en het arrondissement Saint-Omer, waar hij vurig de belangen van Noord-Frankrijk verdedigde. *Het geboortehuis van Alexandre Ribot vlakbij de kathedraal Notre-Dame wordt momenteel gerenoveerd voor het Maison du Patrimoine. Dit wordt een interpretatiecentrum voor architectuur en erfgoed. Een deel ervan zal gaan over het leven en werk van deze plaatselijke politicus.*

Retrouvez les informations détaillées dans l'agenda en ligne sur :
Ga voor meer gedetailleerde informatie naar de online agenda van:
www.TOURISME-SAINTOMER.com

À PLUME ! PARADES ET SEXE CHEZ LES OISEAUX

EXPOSITION 8 AVRIL - 31 DÉCEMBRE 2023



La prochaine exposition du musée Sandelin a pour thématique la reproduction des oiseaux. Elle met à l'honneur divers aspects de ce sujet fascinant, depuis les superbes parades nuptiales des mâles paradisiens pour conquérir les femelles, jusqu'au départ des jeunes de leur nid. À cette occasion, des spécimens datant du XIX^e siècle sont exceptionnellement sortis du musée Henri Dupuis (le musée d'histoire naturelle de la ville de Saint-Omer, actuellement fermé au public), incluant mâles, femelles, jeunes, ainsi qu'une étonnante collection d'œufs !

NL VERENPRACHT! PARADES EN VOORTPLANTING VAN VOGELS

TENTONSTELLING: 8 APRIL - 31 DECEMBER 2023
Binnenkort start de tentoonstelling in het Sandelin museum over voortplanting van vogels. Verschillende aspecten van dit fascinerende onderwerp komen aan bod, van prachtige verleidingsparades van paradijsvogels tot het verlaten van het nest door de jongen. Hiervoor zijn zelfs 19^e eeuwse exemplaren uit het Henri Dupuis Museum te zien (het momenteel gesloten natuurhistorische museum van Saint-Omer) waaronder mannetjes, vrouwtjes, jongen en eveneens een indrukwekkende collectie eieren!

RANDONNÉE DU CHOU-FLEUR LE 20/05

La Confrérie du Chou-fleur de Saint-Omer célèbre la récolte du légume audomarois et vous propose cette matinée de randonnée ! À vous de choisir votre parcours, de 6 ou de 12 km, entre faubourg et marais. Vos efforts seront récompensés par une dégustation de potage au chou-fleur sur le parcours, puis de boissons et collations prévues à l'arrivée. Cet événement est placé sous le signe de la convivialité et du partage de traditions autour d'un produit de terroir phare bien de chez nous.



LA NUIT DES MUSÉES, 19^e ÉDITION LE 13/05

La Nuit des musées est l'opportunité idéale de découvrir les lieux de culture de manière originale, souvent gratuitement.

Durant cet événement exceptionnel, des sites audomarois tels que *La Coupole*, le Musée Sandelin et la Maison du Marais vous proposent des ateliers, visites guidées, conférences, jeux et autres animations pour faire plaisir aux petits comme aux grands.



NL DE MUSEUMNACHT, 19^e EDITIE 13/05

De Museumnacht is de ideale gelegenheid om culturele sites op een originele manier te ontdekken, meestal gratis.
Tijdens dit evenement bieden sites zoals La Coupole, het Sandelin museum en het Maison du Marais workshops, rondleidingen, conferenties, spelletjes en andere activiteiten voor jong en oud.

NL DE BLOEMKOOL-WANDELTOCHT - RANDONNÉE DU CHOU-FLEUR - 20/05

De bloemkoolgilde « Confrérie du Chou-fleur » van Saint-Omer viert de oogst van de smakelijke meest geteelde groente van de streek en organiseert een wandeltocht. Kies uit een route van 6 of 12 km tussen de buitenwijk en polders. Onderweg kunt u bloemkoolsoep proeven en aan de finish ord u opgewacht met drankjes en hapjes. Gezelligheid en het delen van tradities staan centraal.



SOUS LES PAVÉS... L'ART, 7^e ÉDITION

DU 27/05 AU 29/05

Le week-end de Pentecôte, toute la ville est atteinte d'un grain de folie. Des cris, des chants, des rires s'échappent des vestiges Saint-Bertin, du jardin de l'Office de Tourisme, de la motte castrale...

Les artistes envahissent la ville pour le festival des arts de rue « Sous les pavés... l'art ».

Ici, un clown taquine les enfants installés sur les immenses tapis au pied de la scène. Là, c'est une troupe déjantée qui se faufile entre les spectateurs hilares. Un peu plus loin, quelques musiciens s'époumonent dans de drôles

d'instruments devant un public moqueur.

La séance se termine : installez-vous dans un transat pour reposer vos zygomatiques jusqu'au prochain spectacle ou courez de l'autre côté de la place assister à une nouvelle représentation étonnante.

« Sous les pavés... l'art », ce sont des dizaines de spectacles mêlant émotions, rires et surprises pour tout un week-end de bonheur dans une ambiance chaleureuse et festive...

Et c'est entièrement gratuit !



NL SOUS LES PAVÉS... L'ART, 7^e ÉDITION

27T/M 29/05

Tijdens het Pinksterweekend is het heel gezellig in de stad. Vanuit de ruïnes van Saint-Bertin, de tuin van de Toeristische Dienst en het motte-kasteel zijn stemgeluiden, zang en gelach te horen...

Overal zijn straatartiesten te vinden tijdens het straatkunstfestival "Sous les pavés... l'art".

Een clown maakt kinderen aan het lachen op de grote kleden onderaan het toneel. Een dolle theatergroep loopt tussen de vrolijke toeschouwers door. Verderop spelen muzikanten op gekke instrumenten voor een lachend publiek. De voorstelling loopt op z'n eind: geef uw lachspieren op één van de ligstoelen tot aan de volgende show even rust of ga naar de overkant van het plein voor een nieuwe, verrassende uitvoering.

"Sous les pavés... l'art" is een festival met een tiental leuke en verrassende voorstellingen tijdens een heerlijk weekend in een gezellige, feestelijke sfeer...

En het is helemaal gratis!

UN SOIR D'ÉTÉ SUR LE MARCHÉ, À PIHEM - LE 09/06

Imaginez une belle soirée d'été, des producteurs, des artisans, des créateurs... Le tout arrosé d'une ambiance champêtre et conviviale. Venez découvrir ou redécouvrir nos richesses locales !! Ce soir-là à Pihem de 17h à 21h, en Pays de Lumbres, et pour vos achats du quotidien, pensez aux marchés de proximité chaque semaine !

NL EEN ZOMERAVOND OP DE MARKT, IN PIHEM - 09/06

Kom plaatselijke schatten ontdekken in een gezellige landelijke sfeer. Stel u een mooie zomeravond voor, producenten, ambachtslieden, ontwerpers...! Deze avond vindt plaats in Pihem van 17u tot 21u, in het Pays de Lumbres. Denk voor dagelijkse aankopen ook aan de wekelijkse plaatselijke markten!

MAIS OÙ VA-T-ON ?

11^e ÉDITION

LES 10 ET 11/06

À Fléchin, sans hésiter, pour le festival d'art mêlant plusieurs disciplines début juin !

Un joli jardin, des spectacles drôles et sensibles, des artistes déléurés... De la danse, des marionnettes, du théâtre, des acrobaties...

Pendant tout le week-end, on en prend plein les yeux, on pleure de rire ou d'émotion...

Un joli moment de partage et de détente dans un cadre bucolique.



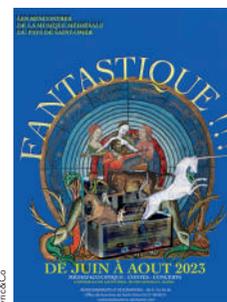
NL WAAR ZULLEN WE NAARTOE? - 10 EN 11/06

Naar Fléchin, voor het kunstfestival begin juni met verschillende kunstvormen!

Een prachtige tuin, grappige maar ook gevoelige voorstellingen, waanzinnige artiesten... Dans, marionetten, theater, acrobatie...

Heel het weekend kunt u uw ogen uitkijken, huilen van het lachen of van emotie...

Een fantastisch moment van ontspanning in een idyllische omgeving.



CONCERT « MIRACLE » PAR L'ENSEMBLE DE LA DIVINE COMÉDIE LE 1^{er}/07

Dans le cadre des Rencontres de la Musique Médiévale « Fantastique ! » ayant lieu de juin à août

La période médiévale fascine toujours autant petits et grands... Des chants, des mélodies

interprétées sur des instruments ancestraux par des musiciens spécialistes et passionnés, une acoustique incroyable... *Dans le cadre exceptionnel de la cathédrale Notre-Dame, du musée Sandelin et de la Bibliothèque d'agglomération de Saint-Omer, laissez-vous envoûter par des contes et des mélodies d'un autre temps lors de concerts uniques !*

NL CONCERT « MIRACLE » VAN HET ENSEMBLE DE LA DIVINE COMÉDIE 1/07

Onderdeel van het Festival van de Middeleeuwse Muziek « Fantastique! » dat van juni tot augustus plaatsvindt. De middeleeuwen blijven jong en oud fascineren... Lieder en melodieën uitgevoerd op voorouderlijke instrumenten door gespecialiseerde, gedreven musici en in een goede akoestiek... *In de prachtige Notre-Dame kathedraal, het bijzondere Sandelin Museum en de Bibliotheek van Saint-Omer wordt u tijdens de concerten betoverd door verhalen en melodieën uit een andere tijd!*

FÊTE MÉDIÉVALE DE SAINT-OMER, 6^e ÉDITION - LES 1^{er} ET 02/07

La Fête Médiévale à Saint-Omer est l'un des grands événements de l'année sur le territoire.

Vivez une expérience extraordinaire dans un monde fantastique où se côtoient elfes, orcs et chevaliers pendant le week-end du 1^{er} et 2 juillet avec animations et bonne pitance bien sûr !

NL HET MIDDELEEUWSE FEEST, 6^e ÉDITION - 1 EN 2 JULI

Het « Fête Médiévale » van Saint-Omer hoort tot de grootste evenementen van het jaar.

Geniet tijdens het weekend van 1 en 2 juli van een fabelachtige wereld met elfen, aardmannetjes en ridders tijdens activiteiten, voorstellingen en natuurlijk lekker eten!





SAINT-OMER JAAZ FESTIVAL - DU 06 AU 09/07
Imaginez une belle journée d'été, une grande scène en pleine rue ou l'écrin d'un petit jardin... Prenez un verre, allongez-vous dans un transat et fermez les yeux.
 Il ne vous reste plus qu'à vous laisser bercer par la mélodie du pianiste ou à suivre le saxophoniste pour un voyage musical.
Nous sommes début juillet : c'est le Saint-Omer Jaz Festival. Une semaine de concerts dans toute l'agglomération, dans des lieux insolites et merveilleux, des masterclass, des boeufs dans les cafés du centre-ville...

Tout Saint-Omer plonge dans l'ambiance jazzy et vibre au rythme de ce festival qui fait la part belle à la scène française et aux nouveaux talents. Les concerts sont tous gratuits !

NL SAINT-OMER JAAZ FESTIVAL - 6T/M 9/07

Denk aan een prachtige zomerdag, een groot toneel midden op straat of in een tuin... Pak een glas, ontspan op een ligstoel en sluit uw ogen.

Voor een muzikale ervaring hoeft u alleen nog maar te genieten van pianogeluid of een spelende saxofonist.

Het is begin juli: tijd voor het Saint-Omer Jaz Festival. Een week aan concerten door heel de stad, op bijzondere plekken, met masterclasses en jamsessies in de cafés van het centrum...

Heel Saint-Omer komt in een jazz-sfeer en leeft volgens het ritme van dit festival met Franse artiesten en jong talent. Alle concerten zijn gratis!



TROPHÉE DE FRANCE DES JEUNES CYCLISTES 2023 DU 07 AU 09/07

C'est un honneur d'accueillir le Trophée de France des Jeunes Cyclistes 2023 dans l'Audomarois, à Saint-Omer (Pas de Calais / Hauts de France). *Diverses épreuves attendent les champions et parmi elles une épreuve sur piste qui se déroulera au vélodrome de Saint-Omer.*

NL TROPHÉE DE FRANCE DES JEUNES CYCLISTES 2023 VAN 07 TOT 09/07

Het is een eer om de Franse Trofee voor jonge wielrenners 2023 in Saint-Omer te mogen verwelkomen. *Er staan de deelnemers verschillende beproevingen te wachten, waaronder een baanwedstrijd op de wielervedstrijd van Saint-Omer.*

FESTIVAL DE L'ASCENSEUR À BATEAUX

LES 12, 13 ET 14/07
 Durant ces trois jours de festivités aux dates de l'ancienne « Fête de la jeunesse », *la Ville d'Arques célèbre la fin du chantier de rénovation de l'ascenseur à bateaux des Fontinettes, lieu patrimonial emblématique de l'histoire industrielle locale.* Une quinzaine d'artistes sont annoncés au programme des concerts dont Chimène Badi, le groupe 47Ter et le rappeur Ridsa, de quoi enchanter les jeunes mélomanes.

NL HET FESTIVAL VAN DE SCHEEPSLIJF 12, 13 EN 14/07

Tijdens deze drie dagen *viert de stad Arques het einde van de renovatie van de scheepslift van Les Fontinettes, een erfgoed dat de plaatselijke industriële geschiedenis weerspiegelt.* Op deze data viert de stad andere jaren het « feest van de jeugd ». Op het programma staan dan ook een vijftiental artiesten, waaronder



Chimène Badi, de groep 47Ter en de rapper Ridsa, voor de jonge muzikfans.

LE CORTÈGE NAUTIQUE LE 30/07

Chaque année à Saint-Omer, le dernier dimanche de juillet, des chars colorés défilent sur l'eau, en journée et à la nuit tombée.

Cette fête populaire, préparée et organisée par des bénévoles depuis plus de 40 ans, est appelée « cortège nautique » avec un joli feu d'artifices pour bouquet final.

NL BOTENOPTOCHT 30/07

Elk jaar wordt er op de laatste zondag van juli in Saint-Omer een optocht van gekleurde boten georganiseerd op het water.

Dit volksfeest, dat door vrijwilligers wordt georganiseerd en voorbereid, wordt "cortège nautique" (wateroptocht) genoemd. Het festival bestaat al meer dan 40 jaar!



**Retrouvez les informations détaillées dans l'agenda en ligne sur :
 Ga voor meer gedetailleerde informatie naar de online agenda van:
www.TOURISME-SAINTOMER.com**

JOURNÉE LAND'AART MAISON DU PAPIER À ESQUERDES LE 30/07

Venez nous retrouver pour une journée conviviale dans le parc de la Maison du Papier !

Au programme : ateliers Land'Art, ateliers nature pour enfants, spectacle, expositions...

Programme complet à venir sur www.pays-de-lumbres.com.

NL DAG VAN LAND'ART LAND'ART DAG - MAISON DU PAPIER IN ESQUERDES

30 JULI - 'S MIDDAGS
 Kom voor een gezellige middag naar de tuin van het Maison du Papier!
 Op het programma: Land'Art workshops, natuurworkshops voor kinderen, voorstellingen, tentoonstellingen...
 Het volledige programma zal te vinden zijn op www.pays-de-lumbres.com



LES NUITS DES ÉTOILES - LES 11, 12 ET 13/08



Connaissez-vous Les Nuits des étoiles ? C'est un rendez-vous annuel gratuit permettant de s'informer, découvrir et surtout le moment de l'année idéal pour observer les étoiles et les planètes à l'aide des télescopes ! *Après une séance au Planétarium de La Coupole, rencontrez de nombreux passionnés sur le parking de La Coupole pour scruter le ciel à la nuit noire et tenter d'en percevoir les mystères...* Peut-être aurez-vous la chance d'apercevoir des étoiles filantes ?!

LA FÊTE DE L'ANDOUILLE - LE 03/09

Appelée à juste titre « la Belle du Pas de Calais », Aire-sur-la-Lys regorge de trésors patrimoniaux et naturels : beffroi classé à l'Unesco, collégiale Saint-Pierre, petits canaux enjambés par d'adorables ponts fleuris... ainsi que des spécialités culinaires. Côté sucré, la mastelle. Et côté salé, la fierté locale, c'est l'andouille.

La ville lui dédie même une fête, le premier dimanche du mois de septembre. Avec bien sûr des dégustations, mais aussi des animations, un cortège festif et un grand concert.



© Comité Office de Tourisme de la Région de Saint-Omer

NL DE NACHT VAN STERREN 11, 12 EN 13 AUGUSTUS

Kent u de Nacht van Sterren? Tijdens dit gratis jaarlijkse evenement kunt u informatie vinden, nieuwe dingen ontdekken en het is vooral de ideale tijd van het jaar om de sterren en planeten door een telescoop te observeren! *Na een film in het Planetarium van La Coupole ontmoet u enthousiaste sterrenkijkers op de parkeerplaats ervan om in het donker naar de hemel te kijken en enkele mysteries ervan te proberen begrijpen...* Misschien zijn er zelfs vallende sterren!

LA FÊTE DU SPORT EN PAYS DE SAINT-OMER, 10^e ÉDITION - LES 1^{er} ET 02/09



© C. HUBO - terre de sport

Fort de son dynamisme grâce à plus de 400 associations sportives, notre territoire vous donne rendez-vous durant deux jours à la fête du sport au complexe Scenéo Longuenesse pour découvrir plus de 50 activités qui y sont présentées et pour en tester quelques-unes si le cœur vous en dit.

Vous pourriez vous découvrir une nouvelle passion, voire l'étoffe d'un champion !

NL HET SPORTFEEST VAN DE STREEK VAN SAINT-OMER, 10^e EDITIE

1 EN 02/09
De streek heeft meer dan 400 sportverenigingen. Kom naar *het tweedaagse sportfeest in het Scenéo Longuenesse complex om meer dan 50 activiteiten te ontdekken en enkele ervan uit te proberen.* Misschien ontdekt u wel een nieuwe hobby!

NL ANDOUILLE FEEST - EN 3/09

Het pittoreske plaatsje Aire-sur-la-Lys, dat met recht de titel "la Belle du Pas de Calais" draagt, loopt over van prachtig erfgoed en natuurlijke rijkdommen: belfort op de lijst van UNESCO, kapittelkerk, baljuwhuis, grachten met schattige bruggetjes... Maar ook culinaire specialiteiten. Een zoete lekkernij: de "mastelle" (een koekje met oranjebloesem). De hartige trots van de streek is de "andouille" (worst).

De stad heeft er zelfs een feest aan gewijd, op de eerste zondag van september. Met natuurlijk allerlei proeverijen, maar ook activiteiten in het centrum, een feestelijke optocht en een groot concert om de avond af te sluiten op het grote plein.

FÊTE DE LA BIÈRE, 9^e ÉDITION - LES 09 ET 10/09

Saint-Omer, ville de gastronomie et de tradition brassicole, comporte plusieurs brasseries et micro-brasseries sur son territoire. Venez célébrer la 9^e édition de la Fête de la Bière le 9 et 10 septembre pour des animations et des dégustations savoureuses.

**L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.*



© SPL - Tourisme Pays de Saint-Omer

NL HET 9^e BIERFESTIVAL - 09 EN 10/09

Saint-Omer, stad van gastronomie met een brouwerstraditie, heeft op het grondgebied meerdere brouwerijen en microbrouwerijen. Kom op 9 en 10 september om het 9e editie Bierfestival te vieren met smakelijke activiteiten en proeverijen.

**Geniet, maar drink met mate!*

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE, 40^e ÉDITION - LES 16 ET 17/09

Évènement culturel incontournable de l'année, les Journées européennes du patrimoine sont le rendez-vous des curieux et amateurs de patrimoine sous toutes ses formes. Cette 40^e édition aura pour thème « le patrimoine vivant ». *Savoir-faire ancestral, espaces naturels, monuments, châteaux, lieux insolites... demandez le programme ! Ces journées sont l'occasion*



© AUB

NL EUROPESE ERFGOEDDAGEN, 40^e EDITIE

16 EN 17/09
De Europese erfgoeddagen horen tot de belangrijkste culturele evenementen van het jaar voor iedereen die nieuwsgierig is naar of belangstelling heeft voor erfgoed in al zijn vormen. Het thema van deze 40e editie is «levend erfgoed»; *Voorouderlijke vakkennis, natuurgebieden, monumenten, kastelen, ongewone plaatsen... vraag om het programma! Maak tijdens deze dagen kennis met liefhebbers, vrijwilligers of professionals die zich elke dag inzetten voor de erkenning, bescherming en promotie van ons erfgoed.*

HAUTS-DE-FRANCE GOLF OPEN DU 14 AU 16/09



© Albert Cléiff

Pour cette 25^e édition, c'est sur les greens de l'Aa Saint-Omer Golf Club que se déroule le spectacle... 3 jours qui réunissent l'élite du golf autour d'un grand tournoi.

Les plus grands champions se disputent la victoire sur un redoutable parcours vallonné, en parfaite harmonie avec la nature.

On admire les swings des sportifs, on retient son souffle en suivant des yeux la balle qui retombe près du petit drapeau, on applaudit les coups de maîtres des meilleurs joueurs du monde.

Le spectacle est garanti et de nombreuses animations et initiations permettent au public de profiter entièrement de l'événement.

NL HAUTS-DE-FRANCE GOLF OPEN 14T/M 16/09

Tijdens dit 3 dagen durende evenement komen bekende golfspelers bij elkaar op de greens van de Aa Saint-Omer Golf Club voor een groot toernooi. De beste golfkampioenen spelen hier op een glooiend parcours, midden in de natuur. Bekijk de swings, houd uw adem in bij het volgen van het balletje dat vlak bij de vlag neervalt en klap voor de prachtige slagen van 's werelds beste golfspelers.

Het wordt een fantastische show met talloze animaties om volop van het evenement te genieten.



Chemin de Fer Touristique de la Vallée de l'Aa

Découvrez la verdoyante vallée de l'Aa à bord de trains mythiques. Prenez le temps de voyager à bord d'un véritable train à vapeur de 1943 ou d'un autorail Picasso des années 50.

Train à vapeur :	Autorail :
Juillet : 1, 2, 8, 9, 15, 16, 22, 23, 29 et 30	Mai : 1, 7, 14, 21 et 28
Août : 5, 6, 12, 13, 19, 20, 26 et 27	Juin : 10, 11, 17, 18, 24 et 25
Septembre : 2 et 3	Juillet : 6, 13, 20 et 27
Adulte : 15 € Enfant (4-14 ans) : 8 €	Août : 3, 10, 17, 24 et 31
Billet Famille (2 adultes + 2 ou 3 enfants) : 41 €	Septembre : 9, 10, 23 et 24
	Adulte : 9 € Enfant (4-14 ans) : 4,50 € Billet Famille (2 adultes + 2 ou 3 enfants) : 25 €

Départ de la gare d'Arques à 15h00

Accès Petite Vitesse par la rue de l'Europe 62510 Arques - 03 21 93 45 46

200147055 (B&A)

de ses 58 mètres et de ses 7 étages. Il contient les 14 cloches du carillon ainsi que 2 imposantes cloches datant des années 20. Depuis 2005, le beffroi est classé au patrimoine mondial de l'Humanité par l'Unesco. Il se visite toute l'année avec un guide. Grand' Place, 62120 Aire-sur-la-Lys
Tél. 03 21 11 96 12
airesurlalys@tourisme-saintomer.com - tourisme-saintomer.com
VISITES GUIDÉES :
D'avril à septembre selon programme et renseignement à l'Office de Tourisme ou sur tourisme-saintomer.com

5 - CHAPELLE BEAUDELLE

La Chapelle Beaudelle date de 1877. C'est aujourd'hui un Centre d'Interprétation Touristique équipé de tables tactiles qui communiquent des informations sur la ville et son patrimoine. Un extrait de la reproduction du plan-relief de la ville d'Aire sur la Lys est également visible au sein de la Chapelle Beaudelle. Il représente dans les moindres détails la ville telle qu'elle était en 1745. En saison, vous pourrez y louer gratuitement des vélos à assistance électriques.
Place du Rivage, 62120 Aire-sur-la-Lys
Renseignements en mairie au 03 21 95 40 40.

HORAIRES D'OUVERTURE :

Ouvert d'avril à fin août. Les mardis et jeudis de 10h à 12h et de 15h à 18h30. Les mercredis, vendredis et dimanches de 10h à 12h et de 15h à 19h. Entrée gratuite.

6 - CHAPELLE DE GUÉMY

Édifiée à la fin du XV^e siècle sur le mont Saint-Louis et classée en 1913 au titre des monuments naturels, la chapelle de Guémy est demeurée longtemps en ruines, mais elle a connu une restauration en 1930. La chapelle compte énormément dans la mythologie locale, les croyances étant renforcées par la présence de mystérieux souterrains au mont Saint-Louis...
Rue du Mont Saint-Louis, 62890 Tournehem-sur-la-Hem

7 - CHAPELLE DES JÉSUITES

Par son volume et ses couleurs, la chapelle des Jésuites se détache dans le paysage urbain. Sa taille impressionnante illustre l'importance du collège des Jésuites wallons installé depuis 1566 et plus généralement du rôle joué par la ville dans l'enseignement de la Renaissance à la Révolution. Édifié de 1615 à 1640 et restauré entre 2013 et 2016, ce joyau architectural accueille aujourd'hui des expositions, des concerts ou encore des séminaires.
Rue du Lycée, 62500 Saint-Omer

8 - CHAPELLE SAINT-JACQUES

Ancien collège des Jésuites, cette église du 17^e siècle a échappé à la destruction grâce à la foi et à la persévérance des habitants de la ville. Elle a été classée Monument Historique en 1942. On peut admirer sa splendide façade en pierre blanche, 14 panneaux sculptés en bois doré du 18^e siècle, 4 statues de style baroque et de magnifiques vitraux.
Rue de Saint-Omer, 62120 Aire-sur-la-Lys
Tél. 03 21 11 96 12
airesurlalys@tourisme-saintomer.com - tourisme-saintomer.com

VISITES GUIDÉES :
D'avril à septembre selon programme et renseignement à l'Office de Tourisme ou sur tourisme-saintomer.com

9 - COLLÉGIALE SAINT-PIERRE

Église paroissiale de la ville d'Aire-sur-la-Lys depuis 1802, la Collégiale fut considérée comme l'un des monuments les plus importants de style flamboyant, dans les Pays-Bas Méridionaux, à la Renaissance. Elle a été classée Monument Historique en 1862. Elle abrite 2 chefs d'œuvre : un buffet d'orgue du XVII^e siècle et une statue de Notre-Dame Panetière, protectrice de la cité.
Place Saint-Pierre, 62120 Aire-sur-la-Lys
Tél. 03 21 11 96 12
airesurlalys@tourisme-saintomer.com - tourisme-saintomer.com

HORAIRES D'OUVERTURE :
Ouverte de 9h à 17h30. Visites guidées d'avril à septembre selon programme et renseignement à l'Office de Tourisme ou sur tourisme-saintomer.com

10 - ÉGLISE DE L'IMMACULÉE CONCEPTION

Célèbre pour sa curieuse inclinaison liée aux mouvements marécageux du sol, l'église de l'Immaculée Conception, appelée aussi église du Haut-Pont car elle est le symbole du faubourg du même nom, a été inaugurée en 1859. Elle a été totalement restaurée et rouverte en 2018. L'église de l'Immaculée Conception présente un mobilier remarquable d'inspiration néogothique. Visites guidées et accueil des concerts.
28 Place de la Ghière, 62500 Saint-Omer

11 - GARE / LA STATION

Édifié en 1904, l'édifice abritait une gare qui reliait les voies de terre et la voie d'eau. Ce lieu, à l'architecture néoclassique, fut inscrit à l'inventaire supplémentaire des Monuments Historiques en 1984. Aujourd'hui, sa fonction première a changé mais l'aménagement de La Station, lieu de travail et d'innovation avec une gare, remet à l'honneur l'aspect multimodal du monument et lui a valu l'obtention, en 2013, du label « Territoire Innovant ».
Place du 8 mai, 62500 Saint-Omer
Tél. 03 74 18 20 99
contact@la-station.co - la-station.co/fr/
Infos sur la-station.co/fr/
VISITES GUIDÉES :
Renseignements à l'Office de Tourisme.
Tél. 03 21 98 08 51
contact@tourisme-saintomer.com

12 - LA CATHÉDRALE NOTRE-DAME DE SAINT-OMER

Installée au cœur de son ancien enclos, la cathédrale Notre-Dame a été classée sur la première liste des Monuments historiques en 1840. Elle est reconnue pour être, par son mobilier, l'une des plus riches de France. Son horloge astrolabe (1558) et son buffet d'orgues (18^e siècle) constituent deux trésors. Ils sont accompagnés de chefs d'œuvres de Lebrun et Rubens. D'autres détails offrent surprise et émerveillement : chapelles en marbre et en albâtre, tableaux baroques ou classiques, monuments funéraires, ébénisterie, dalles de pavement...
Enclos Notre-Dame, 62500 Saint-Omer

HORAIRES D'OUVERTURE :

Des visites guidées sont proposées tous les dimanches à 15h30 en juillet et en août.
TARIFS :
5,50€ / 3,50€ pour les 15-25 ans et les étudiants / gratuit pour les moins de 15 ans et les demandeurs d'emploi.

13 - LE CŒUR ANCIEN DE TOURNEHEM-SUR-LA-HEM

Organisé parallèlement au cours d'eau de la Hem, le cœur ancien de Tournehem présente l'originalité de former un bourg castral directement hérité du Moyen-Âge. Jadis fortifié, le bourg s'est groupé autour d'une place et d'un château connu depuis le 13^e siècle. Au 15^e siècle, le château de Tournehem devient la résidence des ducs de Bourgogne. On en conserve aujourd'hui la porte médiévale sous laquelle le visiteur passe pour entrer dans le village où il découvre un remarquable ensemble de constructions en craie (habitations, église, porte médiévale, moulin). Profitez de votre passage pour découvrir les trésors de l'église Saint Médard (tradition gothique des 17^e-18^e siècles) tels que son orgue et ses 8 panneaux représentant la Passion du Christ, classés Monuments Historiques.

HORAIRES D'OUVERTURE :

Église Saint-Médard de Tournehem ouverte tous les jours de 10h à 18h30.

14 - LE JARDIN PUBLIC D'AIRE-SUR-LA-LYS

Situé aux portes du cœur historique, le jardin public fut en son temps un champ de tir où s'entraînaient les militaires. Il est aujourd'hui un espace de rencontre ouvert à tous très apprécié des Airois. Les nombreuses activités proposées : chemin de promenade, parcours d'arbres santé, skate-park, plaine de jeux, terrain de pétanque...en font un lieu incontournable de détente et de loisirs.

15 - LE JARDIN PUBLIC DE SAINT-OMER

Le jardin public offre plusieurs ambiances : jardin régulier à la française, parc paysager à l'anglaise, arboretum, restes des fortifications de Vauban... Le jardin public, avec la richesse et la variété de sa flore mais aussi avec son kiosque, sa cascade, son parc animalier, ses jeux pour enfants, ses appareils de sport et son parcours de santé, est devenu un lieu de promenade et de rencontre des habitants.
Allée du Parc, 62500 Saint-Omer

RETROUVEZ NOS INFOS
ACTUALISÉES SUR :
www.TOURISME-SAINTOMER.com

16 - LE MOULIN À CAFÉ

L'ancien hôtel de ville situé sur la Grand Place de Saint-Omer est appelé «Moulin à Café» en raison de sa forme particulière. Il renferme un magnifique théâtre à l'italienne, entièrement restauré entre 2016 à 2018. Des spectacles et des visites guidées y sont programmés toute l'année.
Place Foch, 62500 Saint-Omer
VISITES GUIDÉES :
Renseignements à l'Office de Tourisme ou billetterie en ligne sur tourisme-saintomer.com
Tél. 03 21 98 08 51
contact@tourisme-saintomer.com

TARIFS :

5,50€ / 3,50€ pour les 15-25 ans et les étudiants / gratuit pour les moins de 15 ans et les demandeurs d'emploi.

SPECTACLES :

Renseignements auprès de La Barcarolle
Tél. 03 21 88 94 80 - labarcarolle.org
contact@labarcarolle.org

17 - SITE ARCHÉOLOGIQUE

À l'entrée de Théroouanne se trouve le site sur lequel s'élevait au Moyen-Âge une magnifique cathédrale. Aujourd'hui, il ne reste pratiquement rien, mais la promenade dans ce parc après la visite de la Maison de l'Archéologie permet de mieux se plonger dans l'Histoire de Théroouanne et d'imaginer la splendeur de la cité à l'époque médiévale.

HORAIRES D'OUVERTURE :

Ouvert du 1^{er} avril au 31 octobre de 9h à 18h. Accès libre.

18 - VESTIGES DE L'ABBAYE SAINT-BERTIN

Ruines romantiques dans un écrin vert, ce site est l'un des deux berceaux de la ville. Fondée au 7^e siècle par Omer et ses compagnons Momelin, Ebertram et Bertin, Saint Bertin est l'une des premières abbayes bénédictines au Nord de Paris, mais aussi l'une des plus puissantes. Les abbés ont été de grands mécènes et de nombreuses œuvres sont éparpillées dans les musées à travers le monde. Le parc de l'abbaye a beaucoup de charme et ses aménagements permettent d'imaginer ses dimensions initiales.
1 rue des ruines Saint Bertin, 62500 Saint-Omer

2. Découvertes

1 - ARCHITECTURES INDUSTRIELLES

Le centre d'Arques témoigne de l'histoire industrielle de la ville. De la place à l'église, on remonte le temps pour découvrir d'anciennes architectures industrielles (filature, brasserie...), de belles maisons de maître en brique jaune du 18^e siècle... On peut encore y découvrir des trésors du génie hydraulique de toutes les époques comme les impressionnantes écluses modernes.
62510 Arques

2 - CENTRE HISTORIQUE DE SAINT-OMER

Des visites guidées du centre historique de Saint-Omer sont proposées d'avril à septembre tous les dimanches et les mercredis en juillet et août. Elles permettent de découvrir avec un guide l'ensemble du centre-ville et les principaux bâtiments et monuments de Saint-Omer.
7 place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer
Tél. 03 21 98 08 51
contact@tourisme-saintomer.com

VISITES GUIDÉES :

les mercredis de juillet et août à 15h30 et les dimanches de septembre à 15h30. Infos à l'Office de Tourisme.

TARIFS :

5,50€ / 3,50€ pour les 15-25 ans et les étudiants / gratuit pour les moins de 15 ans et les demandeurs d'emploi.

3 - JARDIN DE MARIKE

Toujours inattendu et caché entre ville et marais, sa magie opère une fois la barrière franchie. De larges prairies fleuries et massifs sauvages ont été dessinés englobant d'autres arbres et arbustes différents. Voulu au naturel pour jardiner « autrement », on y voit revenir insectes, petits animaux et oiseaux utiles, sédentaires ou de passage autour d'une mare et au service du rucher et du verger.
60, rue du Portugal, 62120 Aire-sur-la-Lys
Tél. 06 09 52 39 40
jardindemarike@free.fr - jardindemarike.fr
HORAIRES D'OUVERTURE :
D'avril à octobre, chaque samedi après-midi de 15h à 18h sur rendez-vous. Visites libres ou guidées.

TARIFS :

5€, gratuit pour les moins de 15 ans.
PMR, animaux acceptés

À VOIR, À FAIRE

Patrimoine

1. Monuments

1 - ABBAYE DE WISQUES

L'abbaye Notre-Dame de Wisques a été fondée en 1889. Construite dans un style gothique, elle a été inscrite puis classée Monument historique. Composée de différents bâtiments dont deux châteaux, un grand et un petit, elle héberge aujourd'hui une vingtaine de sœurs bénédictines. Le monastère est partiellement ouvert au public : l'église abbatiale, le parloir et la boutique sont accessibles.
Abbaye Notre-Dame 24 rue des Fontaines, 62219 Wisques
Tél. 03 21 95 12 26
ndwisques@wanadoo.fr

Abbaye Saint-Paul 50 rue de l'École, 62219 Wisques
Tél. 03 21 12 28 50

Site : arras.catholique.fr/stpaulwisques

2 - ASCENSEUR À BATEAUX DES FONTINETTES

La construction de l'ascenseur a été décidée dans les années 1880 pour permettre aux péniches de rattraper les plus de 13 mètres de dénivelé sur le canal de Neufossé. La manœuvre commandée depuis la cabine au sommet de la tour centrale nécessitait 6 hommes et prenait 20 minutes. L'ascenseur des Fontinettes a fonctionné jusqu'en 1967. Ouvrage d'art unique en France, il a été classé en 2014, a fait l'objet d'une restauration en vue de sa réouverture.
62510 Arques

3 - BAILLIAGE

Le Bailliage d'Aire-sur-la-Lys a été inauguré en 1600. Il s'agissait d'un lieu de rassemblement de la garnison. Le Bailliage a été classé Monument historique en 1886. Sa dernière rénovation date de 2015 et il accueille désormais le Pôle d'Information Touristique ainsi qu'une galerie d'art.
Grand' Place, 62120 Aire-sur-la-Lys
Tél. 03 21 11 96 12
airesurlalys@tourisme-saintomer.com - tourisme-saintomer.com

HORAIRES D'OUVERTURE :

Du 1^{er} avril au 30 septembre : du mardi au vendredi : 9h30 - 12h30 / 14h - 18h. Samedis, dimanches et jours fériés : 10h - 13h / 14h - 17h.
Du 1^{er} octobre au 31 mars : du mardi au samedi de 9h30 - 12h30 / 14h - 18h. Fermés dimanche et lundis.

4 - BEFFROI

Le beffroi est l'un des monuments les plus appréciés d'Aire-sur-la-Lys. Accolé à l'hôtel de ville, l'édifice domine la commune du haut

4 - LE PALAIS DE LA CATHÉDRALE

Jean Luc Montois vous recevra comme des amis. Assis dans les fauteuils des salons, vous découvrirez l'incroyable histoire d'un lieu qui a vu passer religieux, diplomates et grands de ce monde avant de devenir un laboratoire et d'être entièrement restauré dans son état de 1827 par une équipe de passionnés. Vous vous promènerez dans la maison et partirez à la découverte des symboles secrets qui empruntent aux Templiers, Francs Maçons, Roses Croix et Chrétiens une partie de leurs messages. Vous découvrirez des centaines d'objets de collections, de tableaux, dessins et meubles datant de l'antiquité à nos jours. Vous serez stupéfaits par l'exceptionnel décor de boiseries et par les couleurs, faux marbres et soieries qui complètent les ensembles. Vous ferez la connaissance des fantômes du lieu et de leurs embarrassantes habitudes. Pendant 1h15 vous serez plongés dans une découverte d'un passé vivant et toujours habité.

12 rue Henri Dupuis, 62500 Saint-Omer
Tél. 06 27 38 88 85

jeanlucmontois@hotmail.fr

HORAIRE D'OUVERTURE, VISITES GUIDÉES ET TARIFS :

Office de Tourisme ou billetterie en ligne

sur tourisme-saintomer.com

Tél. 03 21 98 08 51

contact@tourisme-saintomer.com

Anglais, suédois, facebook

5 - MAISON DE L'ARCHÉOLOGIE

Plongez dans l'aventure de Théroouanne, deux mille ans d'histoire, plus d'un siècle d'archéologie ! Au travers des collections d'objets et des dispositifs d'interprétation, remontez à Tarvena, la capitale du peuple gaulois des Morins qui devient une florissante cité gallo-romaine après la conquête de Jules César. Découvrez autour de son ancienne cathédrale le vaste évêché médiéval transformé par la suite en une place forte bastionnée autour de laquelle s'affrontent le roi de France François 1^{er}, l'empereur d'Espagne Charles Quint et le roi d'Angleterre Henri VIII. Assistez à son anéantissement en 1553 puis à sa renaissance en bourg rural devenu un extraordinaire terrain de jeu pour les archéologues. Petits et grands, venez percer les secrets de Tervanna, la « Pompéi du nord » ...

6, place de la Morinie, 62129 Théroouanne

Tél. 06 43 85 15 47

maisons-pah@aud-stomer.fr - patrimoines-saint-omer.fr

HORAIRE D'OUVERTURE :

De mai à octobre : du mercredi au vendredi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h. Le samedi et le dimanche de 13h30 à 17h.

De novembre à avril : du mercredi au vendredi de 14h à 17h. Gratuit

Actualité et programmation sur patrimoines-saint-omer.fr

RÉSERVATION DES VISITES GUIDÉES :

Office de Tourisme et de Congrès du Pays de Saint-Omer

et sur tourisme-saintomer.com

PMR, wifi, parking, anglais, néerlandais, facebook

6 - MAISON DU PATRIMOINE + PAVILLON PRÉFIGURATEUR

Comprendre un passé prestigieux pour construire un futur prodigieux. Pourrait-on rêver plus bel écran pour implanter un Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine (CIAP) qu'au pied de la cathédrale ? Il abritera prochainement la Maison du Patrimoine et sera la vitrine de l'identité architecturale d'un territoire dont la cathédrale n'est finalement qu'un échantillon du riche patrimoine que des générations de bâtisseurs ont érigés au fil des siècles, avec pour point commun une farouche envie de toujours repousser les limites technologiques de leur époque et les frontières de l'imaginaire. En attendant l'ouverture de la Maison du Patrimoine, un pavillon préfigurateur est ouvert toute l'année. Venez goûter aux prémices d'une scénographie ludique...

Place du 8 mai 1945, 62500 Saint-Omer

Tél. 06 43 85 15 47

maisons-pah@aud-stomer.fr

HORAIRE D'OUVERTURE :

De mai à octobre : du mercredi au vendredi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h. Le samedi et le dimanche de 13h30 à 17h.

De novembre à avril : du mercredi au vendredi de 14h à 17h. Gratuit

7 - MOULINS

Le débit de l'Aa a favorisé l'implantation de moulins à eau entre 1826 et 1842. Peu à peu, les édifices se sont modernisés et se sont spécialisés dans la fabrication du papier. Toute la vallée s'est industrialisée avec les papeteries et les cimenteries. De nombreux moulins sont encore visibles aujourd'hui, le plus souvent transformés en restaurants ou en habitations.

62510 Arques

8 - MUSÉE DES JEUX ANCIENS

11 rue de Zutpré, 62500 Tilques

Tél. 06 74 75 68 91

lbodart@orange.fr

HORAIRE D'OUVERTURE :

Toute l'année sur réservation et selon disponibilités.

TARIFS :

Gratuit

9 - VIA FRANCIGENA

Itinéraire Culturel du Conseil de l'Europe, la Via Francigena est un chemin de pèlerinage de plus de 2000 km reliant Canterbury à Rome. Il tient son origine de Sigéric de Canterbury, descendu à Rome pour recevoir des mains du Pape le Pallium, symbole de sa nomination d'archevêque. Lors de son retour à Canterbury, il nota ses 79 étapes sur un parchemin, toujours visible à la bibliothèque municipale de Londres.

En France, le chemin débute à Calais (62) et traverse trois régions (Hauts-de-France, Grand Est et Bourgogne-Franche-Comté) avant de passer la frontière suisse à Jougne (25). Homologué GR®145 par la Fédération Française de Randonnée, l'itinéraire français est articulé en 49 étapes sur 1000 km, toutes balisées et sécurisées. Théroouanne se situe le long de la 7^e étape.

RENSEIGNEMENTS :

Office de Tourisme du Pays de Saint-Omer

7, place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer

Tél. 03 21 98 08 51

contact@tourisme-saintomer.com - tourisme-saintomer.com

Roadbook de l'étape sur :

viefrancigene.org/fr/resource/statictrack/vff07-da-therouanne-auchy-au-bois/

3. Espaces naturels**1 - ESPACE CHICO MENDÈS**

Réserve naturelle.

Rue du Marais de Lenglet, 62120 Aire-sur-la-Lys

2 - FORÊT DE CLAIRMARAI

La forêt de Rihoult Clairmarais s'étend sur 1 200 hectares de chênaie humide. La proximité des marais fait de cette forêt un lieu très prisé par les oiseaux, comme le héron cendré qui y reste de mars à juin. Sont aussi présents des sangliers, des chevreuils... La forêt comprend aussi l'étang d'Harchelles, créé par des moines et la grotte de Clairmarais, important lieu de pèlerinage.

62500 Clairmarais

3 - FORÊT D'ÉPERLECQUES

La forêt d'Éperlecques est un massif forestier de 900 hectares dont le relief accidenté résulte des bombardements de la Seconde Guerre mondiale qui visaient le blockhaus tout proche. De nombreux trous de bombes forment un important réseau de mares. Non loin de cette forêt se trouve le plus gros blockhaus du Nord de la France, le Blockhaus d'Éperlecques, témoin de cette sombre période que fut 1939-1945.

62910 Éperlecques

4 - FORÊT DE TOURNEHEM

La forêt domaniale de Tournehem est très agréable et possède de nombreuses espèces. Son relief est vallonné, elle comporte de multiples carrières de craie qui ont été reboisées. Cette forêt est également très réputée pour sa chapelle : la chapelle Notre-Dame de la Forêt, construite en 1713 par les habitants riverains de la forêt, sous l'autorisation du roi de France.

62890 Tournehem-sur-la-Hem

5 - LES ÉTANGS DE LA BALLASTIÈRE

Les Ballastières, anciennes carrières de ballasts et graviers, ont été transformées en espace de loisir avec la mise en place d'une roselière, la création de mares, l'implantation de bovins rustiques et l'aménagement de circuits de promenade. La nature s'y exprime pleinement, à 2 pas de la ville. On peut s'y balader librement, des visites guidées sont aussi organisées.

Chemin de la Ballastières, 62120 Aire-sur-la-Lys

Tél. 03 21 11 96 12

airesurlalys@tourisme-saintomer.com - tourisme-saintomer.com

HORAIRE D'OUVERTURE :

D 15 mars au 30 septembre de 9h à 21h et du 1^{er} octobre au 14 mars de 9h à 16h. Fermeture pour nidification du circuit de la libellule du 1^{er} avril au 30 juin.

VISITES GUIDÉES :

D'avril à septembre selon programme et renseignement à l'Office de Tourisme ou sur tourisme-saintomer.com

Marais Audomarois**1 - AU BON ACCUEIL**

Visites libres ou commentées du marais audomarois pour percevoir ce lieu unique et exceptionnel. C'est en bateau que se font les plus belles découvertes du marais ! Possibilité de louer différents types d'embarcations à rame ou à moteur électrique à l'heure ou à la journée. Estaminet sur place avec terrasse au bord de l'eau.

29 Rue du rivage Boitel, 62500 Salperwick

Tél. 03 21 38 35 14

contact@bonaccueil.info - bonaccueil.info

HORAIRE D'OUVERTURE :

Tous les jours du 1^{er} avril au 31 octobre de 9h30 à 18h.

Plus d'infos sur bonaccueil-marais.fr

LABELS :

Tourisme et Handicap, Handicap Moteur, Handicap Mental, PMR, wifi, boutique, parking, restauration, animaux acceptés, anglais, facebook

2 - AU COIN RÈVE

Découverte d'un labyrinthe de voies d'eau en toute liberté ! L'Embarcadère met à disposition des barques et canoës pour passer un moment de détente en famille ou entre amis sur les eaux calmes du marais audomarois.

27 rue du Rivage, 62500 Salperwick

Tél. 03 21 38 23 00

cafelecoinreve@hotmail.fr

HORAIRE D'OUVERTURE :

Ouverture du 1^{er} avril au 30 septembre

TARIFS :

Barques moteur 25€ (1h). Barques rames 20€ (1h30).

Canoe 12€ l'heure.

Parking, restauration, animaux acceptés, anglais, facebook

3 - AU RELAIS DU MARAIS

Venez vous évader à Tilques au « relai du marais », petit moment sympathique en couple ou en famille. Venez découvrir le marais à bord d'une barque, d'un canoë ou d'un kayak. Vous pourrez profiter au maximum de ce lieu d'exception en famille en ramenant votre pique-nique à bord d'une grande barque familiale et déjeuner en toute tranquillité.

10, Le Lansbergue, 62500 Tilques

Tél. 06 03 37 71 68

HORAIRE D'OUVERTURE :

Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 19h (mardi sur réservation).

PMR, parking, animaux acceptés, anglais, espagnol, facebook,

twitter, instagram

4 - L'AUDOBARQUOISE

Embarquement à bord d'une barque en aluminium pour une plongée dans un décor calme et préservé où l'on peut apercevoir une multitude d'animaux, de plantes et découvrir le mode de vie des habitants du marais.

35 rue du Marais, 62500 Saint Martin-lez-Tatinghem

Tél. 06 08 09 65 86

visitemaraisaintomer@gmail.com - visite-marais.fr

HORAIRE D'OUVERTURE :

Ouvert toute l'année de 9h à 19h.

TARIFS :

1h (10€) par personne. Tarif enfant possible.

Location de barques 4 et 7 places.

Wifi, parking, animaux acceptés, facebook

5 - LA GRANGE NATURE

Située au cœur du marais audomarois, la Grange Nature est un espace unique dédié aux richesses naturelles du département. Cet équipement, géré par Eden 62, vous propose de partir à la découverte de la biodiversité du Pas-de-Calais à travers d'expositions, d'animations et de conférences qui vous sont proposées tout au long de l'année...

Route du Romelaère, 62500 Clairmarais

Tél. 03 21 38 52 95

grange-nature@eden62.fr - eden62.fr

HORAIRE D'OUVERTURE :

Du 15 mars au 30 avril : tous les jours sauf le samedi : 10h-12h/14h-17h30, dimanche : 10h-12h30/14h-18h.

Du 1^{er} mai au 31 août : tous les jours sauf le samedi matin :

10h-12h/14h-17h30, dimanche : 10h-12h30/14h-18h.

Septembre : tous les jours sauf le samedi : 10h-12h/14h-17h30,

dimanche : 10h-12h30/14h-18h.

Du 1^{er} octobre au 15 novembre : du lundi au vendredi 10h-12h/14h-17h30. Fermée pour nidification du 15 novembre au 15 mars.

INFOS ET TARIFS :

Sur eden62.fr

LABEL :

Éco-acteur

Facebook, instagram, youtube

6 - LA MAISON DU MARAIS

Au pied de la ville de Saint-Omer, la Maison du Marais vous offre un voyage en eau douce des plus surprenant ! Deux expositions immersives vous invitent tantôt chez un maraîcher, tantôt dans le sous-marin d'une équipe de chercheurs, pour découvrir l'histoire et la vie de ce marais. Votre visite pourra s'accompagner d'une promenade dans notre parc, ou d'une balade en bateau traditionnel. Tout cela avec une possibilité de se restaurer sur place en terrasse.

36 avenue Joffre, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem

Tél. 03 21 11 96 10

accueil@lamaisondumarais.com - lamaisondumarais.com

BILLETTERIE EN LIGNE :

lamaisondumarais.com

HORAIRE D'OUVERTURE :

Du 1^{er} avril au 30 septembre : 7j/7 de 10h à 19h.

Du 1^{er} octobre au 31 mars : du mardi au dimanche de 10h à 18h.

Fermeture annuelle de 3 semaines suivant les vacances de Noël.

TARIFS :

Exposition : 5,90€/Adulte - 4,90€/Enfant (4-15 ans), 4,90€ tarif

réduit. Balade en bateau : 11€/Adulte - 7,50€/Enfant (4-15 ans),

7,50€ tarif réduit. Billet jumelé : 14,50€/Adulte - 9,50€/Enfant

(4-15 ans), 9,50€ tarif réduit.

Possibilité Pass famille.

Plus d'infos sur lamaisondumarais.com

LABEL :

Qualité Tourisme.

PMR, boutique, parking, restauration, animaux acceptés,

néerlandais, anglais, facebook

7 - LA RÉSERVE NATURELLE NATIONALE DES ÉTANGS DU ROMELAÈRE

La Réserve Naturelle Nationale des Étangs du Romelaère abrite étangs, tourbières et prairies humides où évoluent une faune aussi diversifiée que nombreuse. Des sentiers de promenade ont été aménagés, ainsi que des observatoires. On peut y admirer 250 espèces de plantes, 200 espèces d'oiseaux, 17 espèces de poissons... C'est un vrai régal pour les amateurs de nature !

62500 Clairmarais

HORAIRE D'OUVERTURE :

Ouvert du 15 mars au 15 novembre. Accès libre.

8 - LES FAISEURS DE BATEAUX

Rémy et Vincent Colin sont héritiers d'un savoir-faire ancestral : la fabrication des escutes et des bacôves. Ces embarcations traditionnelles en bois étaient utilisées dès le début du 18^e siècle par les maraîchers locaux.

Aujourd'hui, les artisans ouvrent les portes de leur atelier et proposent des visites guidées du marais de Saint-Omer en bateau, des barques en location ainsi que des moments de dépaysement au milieu des champs (terrasse au bord de l'eau, jeux flamands, estaminet locavore...).

43 route de Clairmarais, 62500 Saint-Omer

Tél. 06 08 09 94 88

lesfaiseursdebateaux@gmail.com - lesfaiseursdebateaux.fr

HORAIRE D'OUVERTURE :

Du 1^{er} avril au 31 octobre : 7j/7, quatre départs /jour :

10h30, 13h30, 14h45, 16h.

TARIFS :

Visite guidée du marais en bateau + découverte de l'atelier :

11,50€/pers (9,50€ enfant de 14 à 20 ans, 7,50€/enfant de 4 à 13

ans et gratuit pour les moins de 4 ans).

Location de barques à rames : à partir de 20€/barque.

Location de barques électrique : à partir de 49€/barque (1h30).

Location canoë : à partir de 20€ (1h30).

Plus d'infos sur lesfaiseursdebateaux.fr

LABEL :

Entreprise du Patrimoine Vivant

Parking, restauration, animaux acceptés, anglais, facebook,

youtube, twitter

9 - MARAIS AUDOMAROIS

Le marais audomarois s'étend sur plus de 3 700 hectares et offre un labyrinthe de voies d'eau. Reconnu par l'Unesco, il est encore cultivé : les maraîchers produisent une cinquantaine de légumes différents. L'Homme cohabite dans le marais avec de nombreux animaux et notamment plus de 230 espèces d'oiseaux. Le marais se visite en bateau, à pied ou à vélo tout au long de l'année.



A Clairmarais, venez vous ressourcer au cœur du marais maraîcher et de la réserve naturelle, un site d'exception classé au patrimoine de l'Unesco !

En famille, entre collègues ou amis, c'est l'occasion de vivre une expérience passionnante avec un guide nature, en barque ou en parcours aventure...

Barques & canoës | Visites guidées



Balades gustatives au fil de l'eau



Croisières thématiques : patrimoine, légende... Evènement du 14 juillet : le marché au bord de l'eau !



Restaurant | Terrasse | Snack & Bar Estaminet La Baguennette



Achetez en ligne : www.isnor.fr
3 rue du marais 62500 CLAIRMARAIS

03 21 39 15 15



200146925@net

10 - Ô MARAIS BY ISNOR

Découverte du marais maraîcher et de la réserve naturelle du Romelaère : visites guidées en bateau, visites libres en barques et en canoës.

Des visites thématiques sont organisées tout au long de l'année : contées, ornithologiques, avec marche nordique, gourmandes... Animations et événements au fil des saisons : marchés sur l'eau, théâtre, concerts, soirées folk, blind test... Estaminet et gîtes sur place.

3 rue du Marais, 62500 Clairmarais

Tél. 03 21 39 15 15

info@isnor.fr - isnor.fr

HORAIRES D'OUVERTURE :

Billetterie (en saison) : Du lundi au samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h. Non stop les dimanches et fériés.

En hiver : Du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30.

Retrouvez l'intégralité des croisières et tarifs sur isnor.fr

LABELS :

Tourisme et Handicap, Handicap Moteur, Handicap Mental, Handicap Auditif.

PMR, boutique, parking, restauration, animaux acceptés, anglais, néerlandais, allemand, espagnol, japonais, facebook, instagram, youtube

Mémoire & Sciences

1 - ASCENSEUR À BATEAUX DES FONTINETTES

La construction de l'ascenseur a été décidée dans les années 1880 pour permettre aux péniches de rattraper les plus de 13 mètres de dénivelé sur le canal de Neufossé. La manœuvre commandée depuis la cabine au sommet de la tour centrale nécessitait 6 hommes et prenait 20 minutes. L'ascenseur des Fontinettes a fonctionné jusqu'en 1967. Ouvrage d'art unique en France, il a été classé en 2014, a fait l'objet d'une restauration en vue de sa réouverture.

62510 Arques



DESTINATION ARQUES !

Venez découvrir les trésors de la cité verrière !

Prenez un bol d'air près des étangs, partez à la découverte de la ville à travers ses sentiers de randonnée, découvrez son histoire industrielle et admirez un monument historique unique en France : l'ascenseur à bateaux des Fontinettes.



VILLE-ARQUES.FR



200146925@net

2 - BLOCKHAUS D'ÉPERLECQUES

Parc de l'Histoire, le site est impressionnant, figé dans le temps. Il permet de comprendre la Seconde Guerre mondiale... Construit en 1943, le Blockhaus d'Eperlecques devait servir d'assemblage et de lancement des V2 ainsi que d'usine de fabrication d'oxygène liquide. La visite se déroule au cœur d'un parc boisé, jalonné de documents sonores et visuels. Un lieu de mémoire authentique et émouvant.

Rue des Sarts, 62910 Éperlecques

Tél. 03 21 88 44 22

leblockhaus@leblockhaus.com - leblockhaus.com

HORAIRES D'OUVERTURE :

Mars : Le Blockhaus est ouvert uniquement les week end de 14h à 17h.

Avril, mai, juin, septembre : Le Blockhaus est ouvert tous les jours (sauf le mardi) de 11h à 17h30.

Juillet, août : Le Blockhaus est ouvert de 10h à 18h30 (sauf le mardi de 14h à 18h30).

Octobre : Le Blockhaus est ouvert tous les jours (sauf le mardi) de 13h à 17h. Fermé le 4^e dimanche d'octobre, (brocante à Éperlecques - Le Blockhaus ne sera pas accessible).

TARIFS :

11€/adulte, 6,50€/enfant (7 à 14 ans), 8,50€ (étudiants), 2 adultes + 2 enfants 33€.

Plus d'infos sur leblockhaus.com

Boutique, parking, animaux acceptés, anglais, allemand, espagnol, néerlandais

3 - LA COUPOLE

Véritable cité souterraine construite en 1944 par l'armée allemande, le site plonge les visiteurs au cœur de l'Histoire. La Coupole propose deux circuits de visite pour découvrir le programme des armes secrètes et la vie quotidienne sous l'Occupation.

La Coupole c'est aussi un Planétarium 3D qui propulse le spectateur dans les étoiles, le spectacle est saisissant !

Rue André Clabaux, 62570 Wizernes

Tél. 03 21 12 27 27

lacoupole@lacoupole.com - lacoupole-france.com

HORAIRES D'OUVERTURE :

Tous les jours, sans interruption :

- De 9h à 17h30, de septembre à mars.

- De 9h à 18h, d'avril à juin.

- De 9h à 19h en juillet et en août.

- Fermeture exceptionnelle le 25 décembre et le 1^{er} janvier.

Fermeture annuelle : les deux premières semaines de janvier.

TARIFS :

Centre d'Histoire : 10,50€/adulte, 9€ tarif réduit, 7,50€/jeune (4-12 ans), 24€/famille (2 ad + 1 jeune).

Une séance de Planétarium 3D : 9€/adulte, 8€ tarif réduit, 7,50€/jeune (4-12 ans), 20€/famille (2 ad + 1 jeune).

Billet Jumelé : 17€/Adulte, 14€/jeune (4-12 ans), 42€/famille (2 ad + 1 jeune).

LABEL :

Qualité Tourisme.

PMR, wifi, boutique, parking, restauration, anglais, néerlandais, espagnol, allemand, facebook, twitter, instagram

Sports et Nature

1 - AA SAINT-OMER GOLF CLUB

Élu «Golf de l'année 2016» pour son excellence et son dynamisme, les golfeurs débutants et confirmés se retrouvent dans un cadre hors du commun et très verdoyant. L'Aa Saint-Omer Golf Club allie détente et loisir, en famille et entre amis. Il propose des parcours 18 trous et 9 trous ainsi que des cours de golf et des initiations à la pratique. Portes ouvertes gratuites chaque mois : renseignements et réservations au 03 21 38 59 90.

Différents événements sont organisés dans l'année, notamment le second tournoi français l'Open de Golf Hauts-de-France - Pas-de-Calais et le Pas-de-Calais Handigolf Open.

Restaurants et hôtel sur place.

Chemin des Bois, 62380 Lumbres

Tél. 03 21 38 59 90

info@golfsaintomer.fr - st-omer.najeti.fr

HORAIRES D'OUVERTURE :

Tous les jours de la semaine de 9h à 17h30

TARIFS :

Package à partir de 59€

Plus d'infos sur st-omer.najeti.fr

LABELS :

Tourisme et Handicap.

PMR, wifi, boutique, parking, restauration, animaux acceptés, anglais, facebook

LA COUPOLE

CENTRE D'HISTOIRE
PLANÉTIARIUM 3D

80 ans
D'HISTOIRES SPATIALES



lacoupole-france.com

Un Centre Historique, un Planétarium 3D



À 5 KM
DE SAINT-OMER

2 - ACSTO AÉROCLUB DE SAINT-OMER

École de pilotage, baptêmes de l'air.
Plateau des Bruyères, 62967 Longuenesse
Tél. 06 37 50 24 15
contact@acsto.fr - acsto.fr
Sur rendez-vous.

3 - BASE VTT

La base VTT « Pays de Lumbres / Collines d'Opale » propose 450 km de parcours balisés avec 13 circuits classés en 4 niveaux de difficulté. Un point de lavage, gonflage et réparation des vélos est accessible à l'office de tourisme de Lumbres. Plusieurs circuits partent de cette base, mais aussi de différentes communes des alentours.

Office de Tourisme, rue François Cousin, 62380 Lumbres
Tél. 03 21 93 45 46
infotourisme@ccplumbres.fr - pays-de-lumbres.com

4 - CANOË KAYAK

Bassin de l'Aa, Avenue de Rome, 62500 Saint-Omer
Tél. 03 21 38 08 47 / 06 31 48 33 43

HORAIRE D'OUVERTURE :

Du lundi au vendredi de 9h à 17h30, le week-end de 9h à 13h.

TARIFS :

Balade de 2h sur le canal de Saint-Omer : Kayak 10€ / Canoë 15€.
Balade demi-journée dans le marais Audomarois : Kayak 20€ / Canoë 30€.
Balade journée dans le marais Audomarois : Kayak 25€ / Canoë 40€.
Stand-up paddle sur le canal de Saint-Omer : 10€/heure.
Balade sur l'Aa en canoë encadrée : 15€.

5 - CIRCUIT DE LA VILAINE

61 rue du Loquin, 62560 Thiembroune
Tél. 03 21 39 83 81

circuitdelavilaine.com

6 - STATION DE TRAIL

La première station de trail au Nord de Paris offre 9 parcours balisés de 10 à 44 km pour un total de 220 km classés en 4 niveaux de difficulté. On y trouve également un stade de trail avec ses ateliers de préparation ou d'entraînement. Des douches, des sanitaires, des casiers et des vestiaires sont accessibles 24h/24 au stade de Seninghem et à l'office de tourisme de Lumbres. Stade municipal, rue du Stade, 62380 Seninghem

Office de Tourisme, rue François Cousin, 62380 Lumbres
Tél. 03 21 93 45 46
infotourisme@ccplumbres.fr

stationdetrail.com - pays-de-lumbres.com

PMR, wifi, boutique, parking, anglais, facebook, youtube

Détente et Loisirs

1 - 38 CC ESCAPE GAME

Dans une ancienne demeure de 1901 qui renferme bien des secrets... Un scénario dérivant vous fera vivre une aventure palpitante où s'entrecroisent avec subtilité : manipulations, fougues, réflexion et déduction. Pendant une heure, usez d'ingéniosité et d'esprit d'équipe pour résoudre les énigmes de cette étrange bâtisse. Saurez-vous réunir 3 à 5 intrépides aventuriers unis comme les doigts de la main ? Mais attention, rien ne se passe comme prévu.

38 rue du Centre, 62380 Cléty
Tél. 07 66 30 96 37

38cc-escape-game.fr

TARIFS :
Réservation uniquement sur **38cc-escape-game.fr**
Facebook, anglais, instagram, youtube

2 - BAL PARC

Envie de nature, de grand air, de rires et de dépaysement ? Dans un cadre agréable et naturel, en bordure de le Hem, découvrez un parc aux multiples attractions pour tous les enfants de 2 à 14 ans. Structures gonflables géantes, manèges, mini-golf, toboggans, pédalos, petits bateaux, balades en poney, chaque attraction vous emmène dans un univers différent.

291 rue du vieux Château, 62890 Tournehem-sur-la-Hem
Tél. 03 21 88 14 14

contact@balparc.fr - balparc.fr

HORAIRE D'OUVERTURE :
Ouvert du 24 juin au 3 septembre de 11h à 18h.
Plus d'infos sur **balparc.fr**

TARIFS :
Tarif enfant : 15€. Tarif accompagnateur : 12€.
Parking, restauration

3 - BOWLING

53 rue du Fond Squin, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
Tél. 03 21 98 58 20
carre-st-martin.com

4 - CENTRE AQUATIQUE AQUALYS

Complexe aquatique et bien-être.
Chemin du Bois, 62120 Aire-sur-la-Lys
Tél. 03 21 88 15 18

vert-marine.info/aqualys

HORAIRE D'OUVERTURE :

7j/7
https://vert-marine.com/aqualys/horaires/

TARIFS :

Tarif résident : 4,20€/ Extérieur : 4,90€.
Tarif enfant résident (6 à 14 ans) : 3,20€/ Extérieur : 3,80€.
Gratuit : - de 6 ans.
PMR, parking, facebook, équipements bébés

5 - CHEMIN DE FER TOURISTIQUE DE LA VALLÉE DE L'AA

Circulation de trains anciens sur 15 km de l'ancienne voie ferrée St-Omer/Boulogne-sur-Mer... train à vapeur avec des voitures de 1932 remorquées par une locomotive à vapeur de 1943, autorail rouge et crème «Le Picasso», autorail des années 70 «La Caravelle». En gare de Blendecques, présentation d'une collection d'objets ferroviaires. Trains à thème tout au long de l'année : Noël, Pâques, Halloween...

Arques : rue de l'Europe, 62510 Arques

Lumbres : rue François Cousin, 62380 Lumbres
Tél. 03 21 12 19 19

contact.cftva@gmail.com - cftva62.com

HORAIRE D'OUVERTURE :

Ouvert de mai à septembre les week-ends.
Programme sur **cftva62.com**

TARIFS :

Train à vapeur : 15€/adulte, 8€/enfant (4-14 ans), 41€/famille (2 adultes + 2 ou 3 enfants).
Diesel : 12€/adulte, 6€/enfant (4-14 ans), 30€/famille (2 adultes + 2 ou 3 enfants).

Autorails «Picasso» et «Caravelle» : 9€/adulte, 4,50€/enfant, 25€/famille (2adultes + 3 enfants).

Plus d'infos et billetterie sur **cftva62.com**

LABELS :

UNETO (Union des Exploitants des Chemins de fer Touristique) et PROSCITEC (Patrimoines et Mémoires des Métiers).
PMR, boutique, parking, animaux acceptés, anglais, facebook, instagram, youtube

6 - CLOWNLAND

12B rue Jules Guesde, 62510 Arques
Tél. 03 21 95 71 03

parc-loisirs-enfants.com

HORAIRE D'OUVERTURE :

Période scolaire :
mercredi, samedi, jours fériés 10h - 18h / Dimanche 10h - 13h.

Vacances scolaires :
du lundi au samedi 10h - 18h / Dimanche 10h - 13h

Vacances été (juillet/août) :
du lundi au samedi 14h - 18h / Fermé le dimanche.

TARIFS :

6€ pour les enfants de 1 à -de 3 ans.
10€ pour les enfants de 3 à 13 ans.

Gratuit pour les accompagnateurs.

7 - DENNLYS PARC

Décollage imminent et sensations fortes annoncées à Dennlys Parc ! Avec plus de trente attractions et animations variées ainsi que plusieurs espaces de restauration, Dennlys Parc est devenu une destination incontournable dans les Hauts de France. Le parc idéal pour toute la famille, avec des attractions pour les petits et pour les grands !

11 rue du Moulin, 62560 Dennebrœucq

Tél. 03 21 95 11 39

dennlys-parc.com

HORAIRE D'OUVERTURE :

Ouvert d'avril à novembre, selon programme.

TARIFS :

Adulte : 21€ sur place, 20,50€ en ligne. Enfant : 18€ sur place, 17,50€ en ligne.

Gratuit pour les moins d'un mètre.

Plus d'infos sur **dennlys-parc.com**

LABEL :

Sécuri-site.
PMR, boutique, parking, restauration, anglais, facebook

8 - ESCAPE GAME HÔTEL DE LA GARE

Rouvrez les portes du passé pour plonger en plein cœur des années 20 dans le décor de l'Hôtel de la Gare de Lumbres. À quelques pas seulement de la gare, cet hôtel est en proie à quelques difficultés que vous pourriez certainement aider à surmonter en compagnie de vos précieux camarades. Deux histoires à vous couper le souffle sont à découvrir ! Elucider les mystères entourant les étranges disparitions de clients et de personnels au casse du siècle en arpantant les espaces privés de l'hôtel.
13 rue François Cousin 62380 Lumbres
Tél. 07 85 89 59 52

escape@tourisme-saintomer.com - tourisme-saintomer.com

HORAIRE D'OUVERTURE :

En semaine, heures creuses de 11h à 17h/ heures pleines de 19h à 21h. Week-ends et vacances scolaires, heures pleines de 11h à 21h.

TARIFS :

Partie à 2 joueurs : à partir de 30€/pers en heures creuses.

Partie à 3 joueurs : à partir de 25€/pers en heures creuses.

Partie à 4 joueurs : à partir de 22€/pers en heures creuses.

Partie à 5 joueurs : à partir de 18€/pers en heures creuses.

Partie à 6 joueurs : à partir de 17€/pers en heures creuses.

BILLETTERIE EN LIGNE :

sur **tourisme-saintomer.com**

Parking, wifi, facebook

9 - ESCAPE GAME LES ÉNIGMES DE VISSERY

Le musée Henri Dupuis rouvre ses portes pour vous faire vivre l'heure la plus rapide de votre vie ! Oserez-vous vous lancer sur le chemin de l'aventure aux côtés de Vissery, un mystérieux inventeur bloqué dans le temps ? Deux aventures palpitantes à découvrir ! Arpez le musée à la recherche d'un secret vieux de plus de 100 ans ou pénétrez dans l'effrayante maison de la sorcière Marie Groët pour y sauver de pauvres enfants.
9 rue Henri Dupuis, 62500 Saint-Omer
Tél. 07 85 89 59 52

escape@tourisme-saintomer.com - tourisme-saintomer.com

HORAIRE D'OUVERTURE :

En semaine, heures creuses de 9h15 à 17h/ heures pleines de 18h45 à 22h15.

TARIFS :

Partie à 2 joueurs : à partir de 30€/pers en heures creuses.

Partie à 3 joueurs : à partir de 25€/pers en heures creuses.

Partie à 4 joueurs : à partir de 22€/pers en heures creuses.

Partie à 5 joueurs : à partir de 18€/pers en heures creuses.

Partie à 6 joueurs : à partir de 17€/pers en heures creuses.

Partie à 7 joueurs : à partir de 15€/pers en heures creuses.

BILLETTERIE EN LIGNE :

sur **tourisme-saintomer.com**

Anglais, néerlandais, facebook

10 - ESCAPE GAME PARADOXE

Qui a dit qu'un escape game était forcément un jeu dans un bâtiment solidement ancré dans le sol ? Virginie et Jocelyn, deux jeunes entrepreneurs du territoire, ont conçu un des seuls escape game nomades de France. Ils ont acheté puis aménagé une grande caravane qui a été transformée en salle de jeu. On peut venir se frotter aux énigmes sur leur parking ou faire venir la caravane devant chez soi ou sur un festival...

155, rue Jehan de Terline, 62575 Blendecques

Tél. 06 78 34 60 04

Paradoxe.egn@hotmail.com - paradoxe-escapegamenomade.fr

HORAIRE D'OUVERTURE :

Sur réservation au 06 78 34 60 04

TARIFS :

Partie à 2 joueurs : 30€/pers.

Partie à 3 joueurs : 25€/pers.

Partie à 4 joueurs : 20€/pers.

Partie à 5 joueurs : 17€/pers.

Partie à 6 joueurs : 15€/pers.

11 - L'AA PISCINE

Avenue Bernard Chochoy, 62380 Lumbres

Tél. 03 21 39 61 24

laapiscine@ccplumbres.fr

Programme des activités sur **laapiscine.fr**

HORAIRE D'OUVERTURE :

Tous les jours, fermée le dimanche après-midi.

laapiscine.fr/horaires

TARIFS :

Tarif plein : 4€. Tarif réduit : 3€ - de 16 ans, + de 65 ans.

Gratuit : - de 3 ans.

PMR, wifi, boutique, parking, restauration

12 - LE PORT DE PLAISANCE D'AIRE-SUR-LA-LYS

En 2023, le port fluvial subit une cure de jouvence et retrouve sa vocation première : la navigation. Bateaux, vedettes hollandaises, barques, pénichettes, (jusqu'à 18 m) pourront faire escale pour un séjour ou s'amarrer sur place et en faire leur port d'attache. Redessiné pour accueillir une quarantaine de bateaux, les plaisanciers de passage sur place pourront profiter de tout le confort de l'équipement : eau, électricité et même connexion Wi-Fi. La Capitainerie se verra un lieu calme de convivialité et de rencontres ponctués d'animations durant la période estivale. A pied, à vélo ou en bateau, un lieu à découvrir ou à redécouvrir dès l'été 2023.

Plus d'infos sur tourisme-saintomer.com

13 - LES BELLES ÉCHAPPÉES

Balade découverte de la région au volant de véhicules Rétro-Vintage : Citroën 2CV, Combi VW, Méhari et Fiat 500. Plusieurs parcours proposés. Location de e-Solex, mobylettes thermiques, tandem, vélos californiens et Piaggio Calessino («tuk-tuk»). En groupe, rallyes touristiques, chasse aux trésors.

Le «Combeer Tour» : circuit brassicole guidé en Combi VW et balade guidée au guidon de motocyclettes «Ruffian».

1, Chemin des Murs / Ferme de l'Abbaye, 62500 Clairmarais
Tél. 03 21 98 11 72

bruno@les-belles-echappees.fr - les-belles-echappees.com

HORAIRES D'OUVERTURE :

Toute l'année du mardi au samedi. Ouvert uniquement dimanche et lundi sur réservation pour prestations de rallyes 2CV/ Combi VW.

TARIFS :

à partir de 12€ pour les deux-roues et 99€ pour les voitures et 229€ pour les combi VW.

Plus d'infos sur les-belles-echappees.com

PMR, parking, animaux acceptés, anglais, espagnol, facebook, twitter, instagram

14 - LES BRIGADES DE L'AA

Situé dans une ancienne papeterie du 19^e siècle, le musée vous invite à remonter le temps avec plus de 150 véhicules datant de la fin du 19^e siècle aux années 80 : automobiles, motos, scooters, vélos, véhicules militaires... Ces véhicules participent également

à des tournages de films, comme Les petits meurtres d'Agatha Christie sur France 2.

2 rue du Moulin, 62380 Ouve-Wirquin

Tél. 06 21 20 13 80

lesbrigadesdelaa@orange.fr - lesbrigadesdelaa.com

HORAIRES D'OUVERTURES :

À la mi-avril 2023 le dimanche de 10h à 18h.

Accueil des groupes en semaine, sur réservation.

TARIFS :

6€, gratuit pour les -12 ans.

Plus d'infos sur lesbrigadesdelaa.com

LABELS :

PROSCITEC - ACVENF - FFVE

(Fédération Française des véhicules d'Époque).

15 - MOBILBOARD SAINT-OMER

Mobilboard propose des balades authentiques, faites d'expériences originales, surprenantes et ludiques. Toutes les balades à gyropodes Segway sont précédées d'une formation. Un accompagnateur guide ensuite les visiteurs sur des circuits conçus pour tous. Plusieurs thématiques sont proposées pour une découverte de la nature, de l'architecture ou de l'histoire du territoire, selon les goûts de chacun.

Office de Tourisme

7, place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer

Tél. 06 10 84 56 41

saint-omer@mobilboard.com - mobilboard.com

HORAIRES D'OUVERTURE :

Tous les jours de 10h à 19h, sur réservation.

TARIFS :

À partir de 15€.

Plus d'infos sur mobilboard.com - Saint-Omer

16 - CINÉMA OCINÉ

Rue du Lion d'Or, 62500 Saint-Omer

Tél. 03 21 12 93 93

Programme sur ocine.fr

HORAIRES :

Tous les jours de 11h à 22h.

TARIFS :

Tarif plein 9,90€. Tarif après-midi en semaine jusqu'à 18h : 8,20€

-26 ans, -18 ans, PMR : 7,50€, -16 ans : 5,70€.

Séance du matin 6,80€.

17 - OFFICE DE TOURISME DE SAINT-OMER

Locations de vélos électriques et trottinettes.

7 place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer

Tél. 03 21 98 08 51

contact@tourisme-saintomer.com - tourisme-saintomer.com

18 - OFFICE DE TOURISME DU PAYS DE LUMBRES

Station trail et VTT.

13 rue François Cousin, 62380 Lumbres

Tél. 03 21 93 45 46

infotourisme@ccplumbres.fr - pays-de-lumbres.com

PMR, wifi, boutique, parking

19 - PLANET KARTING

57 rue du Fond Squin, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem

Tél. 03 21 38 94 50

info@planet-karting.com - planet-karting.com

20 - RANDO-RAIL

Sur une ancienne voie ferrée, 2 parcours au choix, de 9 km aller/retour chacun, sont à effectuer sur de drôles de machines à pédales, en famille ou entre amis.

Possibilité aussi de louer une trottinette, véritable trottinette tout terrain 100% électrique, pour une balade sur les sentiers de la campagne avoisinante ou de passer une nuit en hamac.

Rue de la Gare, 62380 Nielles-les-Bléquin

Tél. 03 21 88 33 89

Rando-rail@rando-rail.com - rando-rail.com

HORAIRES D'OUVERTURE :

Avril, mai, juin, septembre : tous les jours sauf le lundi.

Juillet / août : tous les jours.

TARIFS :

Trotti-Trail : Clairmarais 20€/pers pour un parcours d'1h, 35€/pers pour un parcours d'1h30, Nielles-les-Bléquin 35€/pers pour un parcours d'1h30, Rando-Rail : à partir de 32€ le rando-rail.

8€ supp./Rando-Rail pour assistance électrique.

Bivouac à Rail : à partir de 29€ (rando-rail + nuit en hamac + chasse au trésor). Chasse au trésor : 3€ par personne.

Plus d'infos sur rando-rail.com

PMR, parking, restauration, animaux acceptés, anglais, facebook

Découvrez le Gyropode Segway



Location de trottinettes, 2h, 4h, ou à la journée à partir de 20€

Prenez-le en main en quelques minutes seulement et partez en balade INOUBLIABLE !

7, place Victor Hugo à Saint-Omer
06 10 84 56 41
saint-omer@mobilboard.com
mobilboard.com/saint-omer
de 15€ à 49€
Sur réservation

Initiation à 15€
Balades EVJF
Exemple de circuit
Saint-Omer découverte : 25€
La balade du Golf : 30€
Pass famille :
2 adultes et 2 enfants 10% de remise*

*Sauf pour initiation et restauration

SAISON 2023

Audo'land

Vos enfants vont bondir de plaisir !

DE 1 À 14 ANS

LE + GONFLÉ DES PARCS !

10€ PAR ENFANT GRATUIT pour les parents TRANSATS à disposition

BAR ET RESTAURATION SUR PLACE

NOUVEAUTÉ 2023 LE BIG SPLASH

À SAINT-OMER

Ouvert de 14h à 19h
VACANCES / PÂQUES infos sur Facebook
En MAI et JUIN mercredis, week-ends et jours fériés
En JUILLET et AOÛT tous les jours

Avenue de l'Europe - 62500 SAINT-OMER
à 5 min. de la gare SNCF
audo.land.fr@gmail.com
06 29 49 52 92

JEUX GONFLABLES * ESPACE TOUT-PETITS * SNACK * BUVETTE * TERRASSES OMBRAGÉES * PARKING GRATUIT

© City Magazine 03 21 18 14 89 / Concepteur Espaces Verts P'OMER / Illustration Audo'land

2003/45/1688adit

21 - SCENE COMPLEXE AQUATIQUE
 Complexe aquatique, forme et bien-être.
 2/4 avenue Léon Blum, 62219 Longuenesse
 Tél. 03 21 88 80 00
 contact@sceneo-capsa.fr
 Programme et horaires sur sceneo-capsa.fr

Savoir-Faire

1 - ARC FRANCE
 Véritable ville dans la ville, Arc se visite avec un guide pour une découverte de la fabrication industrielle du verre. À travers un film et l'accès à la passerelle surplombant l'atelier de fabrication, la visite permet de comprendre comment le verre est fabriqué et comment l'entreprise est devenue le leader mondial des arts de la table. La visite est suivie d'un accès libre au magasin Outlet.
 132, Avenue du Général de Gaulle, 62510 Arques
 Tél. 03 21 12 74 74
visite.usine@arc-intl.com - visite-usine.fr

HORAIRES D'OUVERTURE :
 Les visites reprendront prochainement, veuillez nous consulter pour plus d'informations. Le lundi, mardi, vendredi et samedi de 9h à 11h et de 13h30 à 15h30 sur réservation (sous réserve).
TARIFS :
 Individuels : 9,90€.

LABELS :
 Qualité Tourisme, Tourisme et Handicap, Handicap Moteur, Handicap Mental.
 PMR, boutique, parking, anglais

2 - BRASSERIE ABBAYE DE CLAIRMARAIS
 Aujourd'hui, presque rien ne subsiste de l'Abbaye de Clairmarais, si l'on excepte la superbe ferme dont l'essentiel remonte au 17^e siècle. C'est dans ce cadre magnifique que notre projet se concrétise, Brasser de bonnes bières artisanales, mais pas que... Parce que ces lieux sont uniques et emplis d'histoire, notre ambition est... de brasser des bières type d'abbaye, car l'Abbaye de Clairmarais abritait une brasserie, de vous conter l'histoire de l'Abbaye de Clairmarais, abbaye Cistercienne fondée en 1140, de vous proposer une offre touristique unique alliant tradition, patrimoine, artisanat local, nature, balade, découverte, pour particuliers et entreprises, de vous transmettre notre démarche locale au niveau production et partenariat.
 Au plaisir de vous conter l'histoire de l'Abbaye de Clairmarais autour d'une bonne bière !
 1, voie communale des Murs,
 Ferme de l'Abbaye, 62500 Clairmarais
 Tél. 06 42 81 89 96
abbayedclairmarais.fr

HORAIRES D'OUVERTURE :
 Sur rendez-vous le samedi de 14h à 18h.
TARIFS :
 Visite de la brasserie + histoire de l'Abbaye de Clairmarais : 5€/pers. (1h30).
 PMR, boutique, parking, facebook, instagram
 Plus d'infos sur abbayedclairmarais.fr
 L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

3 - BRASSERIE DU FUNQUET
 La brasserie du Funquet se visite pour une découverte de la fabrication de bières artisanales... Les recettes sont élaborées sur place dans le respect des techniques artisanales et avec des matières premières locales. La visite permet de découvrir le procédé de fabrication et la salle de brassage. Elle est agrémentée d'anecdotes sur l'origine et l'histoire de la bière. Visite composée de la découverte des matières premières utilisées dans la fabrication, présentation de la gamme du Funquet et une dégustation de la bière. Durée : environ 45 min.
 19 rue de la Tirée, 62850 Escœuvres
 Tél. 06 30 35 06 03
brasseriefunquet@laposte.net

HORAIRES D'OUVERTURE :
 Vente en direct au public : le vendredi de 10h à 18h et samedi de 14h à 18h. Visite de la brasserie sur rendez-vous. Fermé le dimanche.
TARIFS :
 5€/personne.

4 - BRASSERIE GOUDALE
 La Brasserie Goudale, une identité qui ne trompe pas ! Plongez dans l'univers impressionnant d'un équipement de toute dernière génération. Savoir-faire, tradition et dynamisme sont les maîtres-mots. Nos guides vous feront partager une belle aventure et vous

transmettront leur passion. Pour terminer en toute convivialité, vous serez invités à déguster des bières d'exception et à découvrir la boutique. Une visite inoubliable dans un cadre remarquable. L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

ZAC de la porte Multimodale de l'Aa,
 Avenue Newton, 62510 Arques
 Tél. 03 66 10 01 69
contact@visitez-goudale.com - visitez-goudale.com

HORAIRES D'OUVERTURE :
 Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h, sur réservation. Fermée les jours fériés.

TARIFS :
 Visite guidée : 10€/personne. Durée : 1h30.
 PMR, wifi, boutique, parking, anglais, facebook, instagram

5 - DISTILLERIE PERSYN
 La distillerie Persyn est une distillerie artisanale qui produit l'eau de vie typique appartenant au terroir du Nord de la France : le genièvre de Houille. Après une projection vidéo, la visite emmène le public dans l'univers des céréales, des alambics et du bois de chêne, pour découvrir tout le processus de fabrication du genièvre.
 19 route de Watten, 62910 Houille
 Tél. 03 21 93 01 71
distilleriepersyn@orange.fr - genievredehouille.com

HORAIRES D'OUVERTURE :
 Visites toutes l'année sur rendez-vous de 9h à 12h et de 14h à 18h. Visites à 16h sans rendez-vous en juillet et août. Fermé le dimanche et jours fériés.

TARIFS :
 Adulte : 7€. Enfant : 3€ (12 - 17 ans).
 Gratuit pour les moins de 12 ans.
 Plus d'infos sur genievredehouille.com

LABELS :
 Entreprise du Patrimoine Vivant, IGP.
 Boutique, parking, anglais, facebook

6 - LES FAISEURS DE BATEAUX
 Rémy et Vincent Colin sont héritiers d'un savoir-faire ancestral : la fabrication des escutes et des bacôves. Ces embarcations traditionnelles en bois étaient utilisées dès le début du 18^e siècle par les maraîchers locaux. Aujourd'hui, les artisans ouvrent les portes de leur atelier et proposent des visites guidées du marais de Saint-Omer en bateau, des barques en location ainsi que des moments de dépaysement au milieu des champs (terrasse au bord de l'eau, jeux flamands, estaminet local...)
 43 route de Clairmarais, 62500 Saint-Omer
 Tél. 06 08 09 94 88
lesfaiseursdebateaux@gmail.com - lesfaiseursdebateaux.fr

HORAIRES D'OUVERTURE :
 Du 1^{er} avril au 31 octobre :
 7j/7, quatre départs /jour : 10h30, 13h30, 14h45, 16h.
VISITE GUIDÉE DU MARAIS EN BATEAU + DÉCOUVERTE DE L'ATELIER :
 11,50€/pers (9,50€ enfant de 14 à 20 ans, 7,50€/enfant de 4 à 13 ans et gratuit pour les moins de 4 ans).
 Location de barques à rames : à partir de 20€/barque.
 Location de barques électrique : à partir de 49€/barque (1h30).
 Location canoë : à partir de 20€ (1h30).
 Plus d'infos sur lesfaiseursdebateaux.fr

LABEL :
 Entreprise du Patrimoine Vivant.
 Parking, restauration, animaux acceptés, anglais, facebook, youtube, twitter

Culture

1 - BIBLIOTHÈQUE & FOND ANCIEN
 Hôtel de ville, Passage des Hallettes, 62120 Aire-sur-la-Lys
 Tél. 03 21 95 40 42
v.goblet@ville-airesurlalys.fr

2 - CENTRE CULTUREL BALAIVOINE
 3, rue Henri Puype, 62510 Arques
 Tél. 03 21 88 94 80
information@labarcarolle.org

3 - ESPACE 36
 36 rue Gambetta, 62500 Saint-Omer
 Tél. 03 21 88 93 70
espace36@free.fr - espace36.free.fr
 13h-17h du mardi au vendredi et 14h-18h le samedi, lors des expositions.

4 - ESPACE CULTUREL D'AGGLOMÉRATION AREA

Salle de spectacles et cinéma.
 13, place du Château, 62120 Aire-sur-la-Lys
 Tél. 03 74 18 20 26
area@ca-pso.fr
 Programmation sur ville-airesurlalys.fr
HORAIRES D'OUVERTURE :
 Ouvert les mardis et mercredis 10h - 12h30 / 14h - 17h30, les jeudis et vendredis de 14h - 17h30.
 PMR, parking, anglais, facebook

5 - L'ARRÊT CRÉATION
 34 rue Haute, 62960 Fléchin
 Tél. 03 61 51 26 76
 Association culturelle, création de spectacle, d'ateliers théâtre tout public et festivals.
 Programmation sur l-arret-creation.fr

6 - LA BIBLIOTHÈQUE
 La bibliothèque de Saint-Omer occupe une partie de l'ancien collège des Jésuites. Dans la magnifique salle patrimoniale, les collections de livres anciens comportent plus de 35 000 volumes, dont un exemplaire des deux livres les plus recherchés au monde : la Bible de Gutenberg et le First Folio de Shakespeare.
 40 rue Gambetta, 62500 Saint-Omer
 Tél. 03 74 18 21 00
contact.bibaggl@ca-pso.fr - bibliotheque-agglo-stomer.fr
HORAIRES D'OUVERTURE :
 Ouverte les mardis, mercredis et samedis de 9h à 18h et le vendredi de 9h à 19h.
 La salle patrimoniale est accessible :
 Hors vacances scolaires : mardi, mercredi, vendredi et samedi de 9h à 12h et de 13h à 18h.
 Petites vacances scolaires : mardi, mercredi, vendredi et samedi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h.
 Été : mardi, mercredi, vendredi et samedi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h.

7 - LE MOULIN À CAFÉ
 L'ancien hôtel de ville situé sur la Grand Place de Saint-Omer

est appelé «Moulin à Café» en raison de sa forme particulière. Il renferme un magnifique théâtre à l'italienne, entièrement restauré entre 2016 à 2018. Des spectacles et des visites guidées y sont programmés toute l'année.

Place Foch, 62500 Saint-Omer
VISITES GUIDÉES :
 Renseignements à l'Office de Tourisme
 Tél. 03 21 98 08 51
contact@tourisme-saintomer.com
SPECTACLES :
 Renseignements auprès de La Barcarolle
 Tél. 03 21 88 94 80
information@labarcarolle.org - labarcarolle.org

TARIFS :
 5,50€ / 3,50€ pour les 15-25 ans et les étudiants / gratuit pour les moins de 15 ans et les demandeurs d'emploi.

8 - MUSÉE SANDELIN
 Occupant un magnifique hôtel particulier datant de la fin du 18^e siècle, le musée Sandelin renferme de riches collections allant du Moyen Age au 19^e siècle, avec deux parcours de visite « Histoire et trésors de l'Audomarois » et « une somptueuse demeure, des collectionneurs », ainsi que des expositions temporaires. Un vaste programme d'activités est proposé tout au long de l'année : rencontres, ateliers, jeux...
 14 rue Carnot, 62500 Saint-Omer
 Tél. 03 21 38 00 94
musees-accueil@ville-saint-omer.fr - musees-saint-omer.fr
HORAIRES D'OUVERTURE :
 Mercredi au dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18h.

TARIFS :
 5,50€ tarif plein, 3,50€ tarif réduit. Gratuit le dimanche.

9 - SALLE DU MANÈGE
 Salle de spectacles et événementiels.
 Place du Château, 62120 Aire-sur-la-Lys
 Tél. 03 21 95 40 40
 Programmation sur ville-airesurlalys.fr
 PMR, parking

PASS LOISIRS
 Saint-Omer

Parc St JOSEPH -VILLAGE

Musée Histo / Attractif 1900 1970 D'intérieur et de Plein air

à 1/4 h des Plages Côte d'Opale



Complicité, rire, partage!

C'était comment le bon temps?




Une parenthèse conviviale au Village français d'autrefois.

LA PÉRIODE 60' 70' CÔTOIENT LES ANNÉES 1900

UNE SORTIE, DÉCOUVERTE POUR 2 OU 3 GÉNÉRATIONS

Votre visite de l'écomusée est libre, environ 3 h pour apprécier. Ici, la quiétude régnait, et on ne s'ennuie pas - Jeux de piste tous âges.

Des artisans passionnés reconstituent fidèlement un village d'hier et d'antan. Visitez-le!

Chaque année des nouveautés. Depuis 27 ans.

Terrasses - Boutique - Accès Handicapés - CB
 Repas de Région, ambiance Estaminet (Réservez Tél: 03 21 85 08 58)
 En famille 2023 - 2024: 6 à 16 ans: 7€- Adulte: 11,50€ - 60+: 10,50 €
 Tarif Pass Famille 2 A + 1 à 3 enfants de 6/16 ans: 32€ (Autres tarifs sur le site)

GUÎNES à 1/2h de ST OMER. DANS LE TRIANGLE CALAIS - BOULOGNE - DUNKERQUE
 N°2450, CHEMIN DU 1 ER BANC 62340 GUÎNES (LE MARAIS) **Bons Plans**
 Actus du moment

01 Avril au 15 Octobre. 3 Saisons: Printemps - Été - Automne
 10H à 18H Non - Stop. Consultez les jours d'ouverture de la saison: www.st-joseph-village.com

St Joseph Village

Nouveautés

Douce France

Pays de mon enfance

Curieux, nostalgique
JEUX & JOUETS
 de notre enfance

10 - SCENEO SALLE DE SPECTACLE

Salle de spectacle et d'événementiel
2/4 avenue Léon Blum, 62219 Longuenesse
Tél. 03 91 92 00 39
billetterie@sceneo-capso.fr - billetterie.sceneo-capso.fr
Programme sur sceneo-capso.fr

RESTAURATION

La légende d'Omer

ALI BABA SNACK Restaurant
13 Place du Maréchal Foch, 62500 Saint-Omer
09 81 64 87 06

ANDRÉ Bar
13 Rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer
09 84 27 08 37
contact@cafeandre.fr

ANTALYA KEBAB Restaurant
38 Place du Maréchal Foch, 62500 Saint-Omer
09 80 89 56 83

AU BUREAU Restaurant
1 Route des Bruyères, 62219 Longuenesse
03 21 39 92 30
aubureau.fr/resto/au-bureau-Longuenesse

AU CH'TI CREUX Restaurant
9 Quai du Commerce, 62500 Saint-Omer
03 91 93 36 94
vanessa.vlaeminck62840@live.com

BACÔVE Restaurant
8 Rue Caventou, 62500 Saint-Omer
03 21 95 21 33
restaurant-bacove.com
contact@bacove.fr

BODRUM KEBAB Restaurant
67 Rue d'Arras, 62500 Saint-Omer
03 21 98 59 47

BUFFALO GRILL Restaurant
12 Route des Bruyères, 62219 Longuenesse
03 21 39 22 44
buffalo-grill.fr
saintomer-Longuenesse@buffalo-grill.fr

BURGER KING Restaurant
24 Rue de la Libération, 62219 Longuenesse
09 82 81 69 59

AU BISTRONOME - Traditionnel



Laissez-vous surprendre par le cadre à la fois original et chaleureux. Appréciez une cuisine «à la française» élaborée à partir de produits frais et de saison. Laissez-vous transporter dans l'intemporalité d'une «atmosphère parisienne» magnifiquement mise en scène sur les murs comme dans les assiettes.

17, place Pierre Bonhomme, 62500 Saint-Omer
03 61 51 26 00
aubistronome@gmail.com
aubistronome.fr

CAFÉ DU THÉÂTRE Restaurant

47 Place du Maréchal Foch, 62500 Saint-Omer
03 21 39 91 18

CHARLIE'S CORNER Hotel-Restaurant
2 Rue Henri Dupuis, 62500 Saint-Omer
03 21 93 11 11

accor.com
charliesaintomer@gmail.com

CHEZ TANTE FAUVETTE Restaurant
10 Rue Sainte Croix, 62500 Saint-Omer
03 21 11 26 08
aovieuxmarche@hotmail.fr

CHICK'N'FIVE Restaurant
71 Rue d'Arras, 62500 Saint-Omer
03 21 93 98 76

CLAIRE'MARAIS BY CLAIRE BLUSZCZ Restaurant
8 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer
03 21 93 15 15

clairemarais.fr
contact@clairemarais.fr

DÉLICE KEBAB Restaurant
5 Rue de l'Ecuserie, 62500 Saint-Omer
03 21 93 64 63
khorchanilotfi@gmail.com

DÉLICIES D'ASIE Restaurant
14 rue de Dunquerque, 62500 Saint-Omer
09 81 23 17 41

DI NAPOLI PIZZA Restaurant
30 Rue Faidherbe, 62500 Saint-Omer
03 21 11 23 93

DOMINO'S PIZZA Restaurant
16 Avenue de Saint-Martin-au-laërt, 62500 Saint-Omer
03 21 12 90 90
frsaintomer@dominos.fr

CHIC Ô RAIL
Hôtel - Restaurant

Nombreuses spécialités :

- L'entrecôte du Chicorail, beurre de Paris, servie sur réchaud
- La planche de viandes servie sur ardoise
 - Poke Bowl - Poutine
- Les pâtes fraîches cuisinées maison

Horaires de service :
du lundi au vendredi de 12h à 14h
et de 19h à 21h30.
Le samedi de 19h à 21h30
et le dimanche de 12h à 14h30.

Place du 8 mai 1945 - À la gare de Saint-Omer
03 21 93 59 98
Chic O Rail contact@chicorail.fr



Brasserie
L'audomaroise

OUVERT NON STOP LE WEEK-END



**RESTAURATION NON-STOP
JUILLET/AOÛT
OUVERT 7 J/7 DE 11H À 23H
Réception de groupes**

6 rue Louis Martel à Saint-Omer

00 33 321 880 880

www.brasserie-audomaroise.fr

brasserie-audomaroise@orange.fr

LA BF - Brasserie



Bar et restaurant à la fois dans le centre de Saint-Omer. Ici on mange «à la bonne franquette». Les plats sont simples, vous viendrez pour manger «un p'tit morceau», comme on dit ! À tester : le camembert frit, spécialité de la maison.

📍 41 place Foch à Saint-Omer.
☎ 03 21 38 44 00
11 120
Pfi

Un restaurant fantastique ! et assurément l'une des meilleures tables des environs*



La fringalette

Et oui! la critique est unanime, on se régale de notre cuisine qui respire la fraîcheur et l'amour des bons produits de notre région ! Venez vous aussi découvrir ou re-découvrir cette adresse incontournable de Saint-Omer, entièrement rénovée, où vous serez accueilli chaleureusement !

33, rue de Dunkerque à Saint-Omer - 03.21.98.56.32

KING LONG Restaurant

13 Avenue des Frais Fonds, 62219 Longuenesse
☎ 03 21 88 02 88
lin87@hotmail.fr

L'APPARTEMENT Restaurant

2b Place Pierre Bonhomme, 62500 Saint-Omer
☎ 03 21 98 29 39
lappartement.restaurant@gmail.com

L'AUBERGE DU BACHELIN Restaurant

12 Boulevard de Strasbourg, 62500 Saint-Omer
☎ 03 21 38 42 77
auberge-bachelin.fr
lebachelin@yahoo.fr

L'ENTREPOTES Bar

Rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer

L'ÉPIQUE Salon de Thé

Place du Maréchal Foch, 62500 Saint-Omer
☎ 03 91 93 56 72
epique.contact@gmail.com

L'HISTOIRE DE... Restaurant

1 Rue Henri Dupuis, 62500 Saint-Omer
☎ 03 21 98 14 38

l-histoire-de-restaurant.fr

laurent.boge@live.fr

L'INDUSTRIE RESTAURANT Restaurant

22, Rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer
☎ 03 21 11 51 35
lindustrie-hotelrestaurant.com
restauranthotel.lindustrie@gmail.com

LA BRASSERIE AUDOMAROISE Restaurant

6/8 Rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer
☎ 03 21 88 08 80

brasserie-audomaroise.fr

brasserie-audomaroise@orange.fr

LA FRINGALETTE - Restaurant



📍 33 rue de Dunkerque à Saint-Omer.
☎ 03 21 98 56 32
✉ xaviermichel62@gmail.com
🕒 Fermé le lundi soir, mardi soir, mercredi soir, jeudi soir
♿️ 📶 📶

LA CHAUMIÈRE Bar-Restaurant

102 Route des Bruyères, 62219 Longuenesse
☎ 03 91 93 45 26
chaumiere62219@gmail.com

LA DUCASSE Restaurant

33 Place de la Ghière, 62500 Saint-Omer
☎ 03 91 92 33 08
contact@la-ducasse.fr

LA PÂTE À PIZZA Restaurant

7 Place Pierre Bonhomme, 62500 Saint-Omer
☎ 03 21 38 12 12
marjorie.62500@free.fr

LA TAVERNE DE DUCHENOT Bar-Restaurant

3 Place Pierre Bonhomme, 62500 Saint-Omer
☎ 03 21 12 61 62
taverne-duchenot.fr
taverne.duchenot@gmail.com

LE 1900 Restaurant

10 Rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer
☎ 03 21 11 58 07
mickaelle1900@gmail.com

LE CH'TI CHARIVARI Restaurant

Rue du Lion d'Or, 62500 Saint-Omer
☎ 03 21 95 13 73
tdc.tanchon@gmail.com

LE COLEGRAM Restaurant

86 rue Carnot, 62500 Saint-Omer
☎ 03 21 88 52 09
lecolegram@gmail.com

LE DICKENS - Brasserie



Vous voulez passer un moment agréable autour d'un verre entre amis ? Le Dickens est l'endroit idéal pour se changer les idées ! Ce pub offre également un espace de restauration en journée.

📍 14 place du Maréchal Foch à Saint-Omer.
☎ 03 21 88 86 26
11 70
♿️ Dimanche.
♿️ P

Une ambiance pour le plaisir des yeux
Des plats frais et savoureux pour le plaisir de la bouche



Formule du midi renouvelée tous les jours
Cuisine maison, fraîche et soignée

Produits frais



Idéalement placée en centre ville
16, place du Maréchal Foch à Saint-Omer - 03 21 38 02 02

LE MEMPHIS Restaurant

10 Route des Bruyères, 62219 Longuenesse
☎ 03 21 38 73 57
memphis-coffee.com
memphisLonguenesse@orange.fr

LE GARDIAN - Pizzeria-Grill



Une brasserie à la cuisine façon maison, une équipe chaleureuse dans une rue animée ! Dans un cadre entièrement rénové en 2020, Sébastien Barbier, Bruno Vaniet et leur équipe vous reçoivent dans leur brasserie, pizzeria et grill. Vous y trouverez une ambiance chaleureuse, une cuisine généreuse et goûteuse. Vous ne serez plus maître de vos papilles !

📍 16 bis, rue Louis Martel à Saint-Omer.
☎ 03 21 38 35 82

♿️ Terrasse de 40 places

HÔTEL IBIS Saint-Omer Centre



Resto-bar à bières
Charlie's Corner

📍 2-4, rue Henri Dupuis à Saint-Omer
☎ 03 21 93 11 11
☎ h0723@accor.com

20111208684fr



Une brasserie pizzeria à la cuisine façon maison !

Dans un cadre rénové en 2020, Sébastien Barbier, Bruno Vaniet et leur équipe vous reçoivent dans leur brasserie, pizzeria et grill, à deux pas de la Cathédrale et du Moulin à Café. Vous y trouverez une ambiance chaleureuse, une cuisine généreuse et goûteuse.

Vous ne serez plus maître de vos papilles !

Tél. 03.21.38.35.82 - 16 bis, rue Louis Martel, Saint-Omer

www.restaurantlegardian.fr

Terrasse 40 places

LE PASSAGE MERVEILLEUX Salon de Thé
12 Rue Henri Dupuis, 62500 Saint-Omer
06 47 27 79 68
tourisme-saintomer.com
lepassagemerveilleux@tourisme-saintomer.com

LE PHARE Restaurant
126 Rue de Dunkerque, 62500 Saint-Omer
03 21 38 29 40
lepharecafe.com
contact@lepharecafe.com

LE RIALTO Restaurant
64 Bis Rue Carnot, 62500 Saint-Omer
03 21 12 60 39
maggy.berteloot@wanadoo.fr

LE RIL'S Restaurant
14 Rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer
03 21 11 55 34
mycaroline14@gmail.com

LE SAINT-CHARLES Restaurant
6 Rue du Minck, 62500 Saint-Omer
03 21 88 57 38
lesaintcharles.fr
a.poixmicoulaut@gmail.com

LE SAINTO Restaurant
27 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer
03 21 88 53 80
lesainto62@gmail.com

LE SPEY RIVER Bar-Restaurant
43 Place du Maréchal Foch, 62500 Saint-Omer
06 23 42 62 36
speyriversaintomer@gmail.com

LECOQ EN PAPILLOTE Restaurant
8 Rue de Théroüanne, 62500 Saint-Omer
03 61 51 22 54
lecoqenpapillote.fr
jacques.lecoq48@sfr.fr

LES PIQUINETTES Restaurant
43 Route de Clairmarais
Les Faiseurs de Bateaux, 62500 Saint-Omer
06 08 09 94 88
lesfaiseursdebateaux.fr
lesfaiseursdebateaux@gmail.com

LES SALES GOSSÉS Bar
18 Rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer
julienpringault@gmail.com

RESTAURANT LE STROM



📍 2, place du vainqui à Saint-Omer
☎ +33 (0)3 21 38 25 78
✉ hb561@accor.com
🗓 Samedi midi, dimanche soir

20111286504#

LES FRANGINS - Traditionnel



📍 3 rue Carnot à Saint-Omer.
☎ 03 21 38 12 47
✉ frangins@frangins.fr
🌐 www.frangins.fr
🕒 65
🗓 Dimanche
📶 📶 📶 📶 📶

2011442704#

LES TROIS CAVES Restaurant
18 Place Foch, 62500 Saint-Omer
03 21 39 72 52
restaurantles3caves.fr
contact@restaurantles3caves.fr

MAHARAJA Restaurant
1 Rue Malixoff, 62500 Saint-Omer
03 91 93 15 26
maharaja-restaurant-Saint-Omer.eatbu.com
maharaja62500@gmail.com

MCDONALD'S Restaurant
16 Route des Bruyères, 62219 Longuenesse
03 21 98 63 94
mcdonalds.fr

MY TACOS Restaurant
36 Rue de Calais, 62500 Saint-Omer
03 21 39 82 76
mytacos-62.com

NEW CHINA TOWN Restaurant
11 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer
03 21 38 44 55
newchintown.stomer.free.fr
alexsohkheng@yahoo.fr

ÖKEBAB Restaurant
69 Rue d'Arras, 62500 Saint-Omer
06 08 42 29 27
demircimarie@gmail.com

OSAKA Restaurant
13 Rue du Lycée, 62500 Saint-Omer
09 52 58 88 88

QUAI 1848 Restaurant
Place du 8 Mai 1945, 62500 Saint-Omer
06 81 82 99 70
carodeschodt@gmail.com

REM'S BURGER Restaurant
5 Rue du 8^e de Ligne, 62500 Saint-Omer
03 91 93 48 85
contact@remsburgers.fr

RESTAURANT LE CHIC O'RAIL Hotel-Restaurant
1 Place du 8 Mai 1945, 62500 Saint-Omer
03 21 93 59 98
chicorail.fr
contact@chicorail.fr

SUBWAY Restaurant
1 Route des Bruyères, 62219 Longuenesse
03 21 88 25 87
steeve.solombrino@gmail.com

TONTON & CO Restaurant
1 Place Pierre Bonhomme, 62500 Saint-Omer
03 91 92 76 97
tontonco.62500@gmail.com

TY BREIZH Restaurant
1 Boulevard de Strasbourg, 62500 Saint-Omer
03 21 93 98 15
tybreizhsaintomer@hotmail.com

Le marais de Marie Groët

À L'CABANE Restaurant
39 Rue du Romelaëre, 62500 Clairmarais
03 61 61 51 13
contact@brasserie-goudale.com

CHEZ LES TONTONS Bar-Restaurant
1 Rue de la Mairie, 62910 Serques
03 61 23 93 37
chezlestontons@outlook.fr

FRITERIE MAISON DECEUNINCK Restaurant
71 Rue de Calais, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
03 91 92 64 75
maisondeceuninck@orange.fr

L'ESCAPADE Restaurant
17 Route Nationale 43, 62910 Moule
03 21 93 24 82
lescapade62@orange.fr

AU BON ACCUEIL - Traditionnel



Idéalement placé au coeur du Marais Audomarois, vous pourrez découvrir ou redécouvrir la cuisine traditionnelle régionale. Aux beaux jours, profitez d'une terrasse au bord de l'eau dans un cadre atypique.

📍 29 rue du Rivage Boitel à Salperwick.
☎ 03 21 38 35 14
✉ contact@aubonaccueil.info
🌐 www.bonaccueil-marais.fr
🕒 150 + 100 en terrasse
Ouvert du 15 mars au 31 octobre



20111086504#

LA BAGUERNETTE Bar-Restaurant
3 Rue du Marais, 62500 Clairmarais
03 21 39 33 92
labaguernette.fr
reservation@isnor.fr

LA GUINGUETTE Restaurant
44 Route Départementale 943, 62500 Tilques
03 21 38 26 33
laguinguette-tilques.com
laguinguette.tilques@yahoo.fr

LE CARRÉ SAINT-MARTIN Restaurant
53 Rue du Fond Squin, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
03 21 98 58 20
carre-st-martin.com
lecarre.stmartin@nordnet.fr

LE DOMAINE DU GRAND SAINT-BERNARD Restaurant
Chemin du Grand Saint-Bernard, 62500 Clairmarais
03 21 38 04 40
isnor.fr/groupe-reception
reservation@isnor.fr

LE VERT MESNIL Hotel-Restaurant
Restaurant du Najeti Hôtel Château
12 Rue du Château, 62500 Tilques
03 21 88 99 99
tilques.najeti.fr
tilques@najeti.fr

LES BOLS DU MARAIS Restaurant
Espace restauration La Maison du Marais
36 avenue du Maréchal Joffre, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
03 21 11 96 10
lamaisondumarais.com
accueil@lamaisondumarais.com

MCDONALD'S Restaurant
Impasse de l'Industrie, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
03 21 88 50 02
mcdonalds.fr
m.m.david@wanadoo.fr

La base de Bader

AUX PIZZAS POTES Restaurant
10 Avenue du Général de Gaulle, 62510 Arques
03 21 11 95 35
marlguy@free.fr

LA BF - Brasserie

Bar et restaurant à la fois dans le centre d'Arques. Ici on mange «à la bonne franquette». Les plats sont simples, vous y viendrez pour manger «un p'tit morceau», comme on dit ! A tester : le camembert frit, spécialité de la maison.



📍 12-14 place Roger-Salengro à Arques
☎ 03 21 98 23 94
🕒 11 160



ZOOTIA/BERBERT

LE NOUVEL'AIRE DU LOGIS DE LA LYS Hotel-Restaurant

35 Rue d'Isbergues, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 11 42 95
logisdelalys.fr/brasserie-restaurant-le-nouvelaire
elogisdelalys@orange.fr

LES FRANGINES Bar-Restaurant

54 Grand'Rue, 62120 Mamez
03 21 88 50 34

MARIO PIZZA Restaurant

26 Rue du Bourg, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 11 73 73

MAXI' PIZZ Restaurant

48 Grand'Place, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 12 43 30

maxi-pizz.fr

MCDONALD'S Restaurant

Rue d'Isbergues, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 88 32 17

mcdonalds.fr

m.m.david@wanadoo.fr

R DE SAVEURS Restaurant

20 Grand'Place, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 11 58 75

rdesaveurs.com

rdesaveurs@orange.fr

ROMA DÉLICIA Restaurant

21 Rue de Constantinople, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 63 72 05 89

romadelicia.fr

dur.bert@orange.fr

Le monde de Lydéric

AUBERGE DE MUSSENT Restaurant

345 Rue de Théroüanne, 62129 Ecques
03 21 95 24 17

jose.louchart@wanadoo.fr

BEERS AND CO Restaurant

Parc Commercial Val de Lys
Avenue de l'Europe, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 11 66 05

beers-and-co.fr

FRITERIE FRED Restaurant

Rue du Bois, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 39 18 62

friterieairoise@gmail.com

KEBAB CONSTANTINOPEL Restaurant

58 Rue de Saint-Omer, 62120 Aire-sur-la-Lys
09 53 84 88 84

palta.halil@hotmail.com

LA CASA Restaurant

1D Place Notre-Dame, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 91 93 27 53

LE BIERPOT Restaurant

1 Route Départementale 943, 62120 Wittes
09 80 52 52 65

lebiertpot@gmail.com

LE CAFÉ DE LA POSTE Bar-Restaurant

6 Place Saint-Pierre, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 88 82 31

cafedelaposte-aire.fr

contact@cafedelaposte-aire.fr

LE CH'TI CHARIVARI Restaurant

5 Avenue Carnot, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 95 55 66

airesurlalys@chticharivari.eu

LE JOK'AIRE Restaurant

8 Grand'Place, 62120 Aire-sur-la-Lys
07 87 13 32 04

florian.beaumont@live.fr

LE LOTUS BLEU Restaurant

Avenue de l'Europe, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 91 92 46 33

stevendu91@hotmail.com

LE MARDYCK Restaurant

31 Rue de Paris, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 88 31 44

emilienverdini3@gmail.com

LE MOULIN Restaurant

1 Rue de Paris, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 38 35 07

restaurant-le-moulin@orange.fr

L'interlude de Monsigny

AUBERGE DE L'ARC-EN-CIEL Hotel-Restaurant

22 Rue de Fruges, 62560 Fauquembergues
03 21 39 51 44

aubergearcenciel.fr

aubergearcenciel@yahoo.com

FRITERIE CHEZ JESS Restaurant

500 Avenue Roland Huguet, 62560 Fauquembergues
06 07 04 64 01

FRITERIE SANDRA Restaurant

Rue du Marais, 62129 Théroüanne
06 71 94 33 91

xavierboulet@orange.fr

LA PETITE SIRÈNE Restaurant

32 Rue de Boulogne, 62960 Beaumetz-les-Aire
03 21 93 22 06

boulinveronique@yahoo.com

LE MORINY Bar-Restaurant

5 Place de la Morinie, 62129 Théroüanne
03 21 39 87 00

michel.thomas0739@orange.fr

LE RONCIER Restaurant

512 Grand Rue, 62960 Bomy
06 24 56 75 24

leroncierbomy@gmail.com

LE SAINT-TROP Bar-Restaurant

5 Place de la Mairie, 62129 Bellinghem
03 21 39 31 07

lest-trop-inghem.com

lesainttrop@orange.fr

LE SEVEN Bar-Restaurant

7 Place Abbé Delannoy, 62560 Fauquembergues
09 50 09 76 32

contact@le-seven.fr

RELAIS P'TIT LOUIS Bar-Restaurant

3 Route Nationale, 62560 Saint-Martin-d'Hardinghem
03 21 39 50 20

relaispittilouis@orange.fr

Les parcours de Sigéric

CAFÉ TESTART Bar-Restaurant

6 Rue Gaston et Émile Rocourt, 62850 Alquines
03 21 39 70 61

j.testart@yahoo.com

CHANTAUVENT Restaurant

2 Chaussee Brunehaut, 62380 Ledinghem
03 21 39 63 76

chantau.marilyne@orange.fr

DKA KEBAB Restaurant

3 Rue Victor Hugo, 62380 Lumbres
09 52 34 84 90

doriangndz@gmail.com

FRITERIE CHEZ CARO'S Restaurant

Place Jules Leriche, 62380 Lumbres
06 02 60 40 35

FRITERIE MAISON DECEUNINCK Restaurant

ZAC des Sars, 62380 Lumbres
03 21 95 28 73

maisondeceuninck@orange.fr

L'ATELIER Restaurant

23 Place Jean-Jaurès, 62380 Lumbres
03 91 93 14 80

atelier-Lumbres.com

contact@atelier-Lumbres.com

LA SAPINIÈRE - Restaurant

Guillaume Rétaux et son équipe vous accueillent dans leur restaurant ou vous serez confortablement installés dans la magnifique véranda victorienne, profitez de sa vue panoramique, et pourrez découvrir une cuisine gourmande, mêlant tradition et créativité, mettant à l'honneur les produits du terroir et le fait maison.



📍 12 route de Setques à Wisques
☎ 03 21 38 94 00
✉ lasapiniere2@wanadoo.fr
🌐 www.sapiniere.net

2011/17/2011

L'AUBERGE DE WISMES Restaurant

3 Chemin de Merck, 62380 Wismes
03 21 12 80 39

L'ESSARTIS Bar-Restaurant

ZAC des Sars, 62380 Lumbres
03 21 12 89 58

le-bistro7@orange.fr

LA TAVERNE DU SEMEUR Bar-Restaurant

3 Route de Licques, 62890 Clerques
03 21 35 06 21

buscot.michaele@orange.fr

LA TROUSSE BIÈRE Bar-Restaurant

7 Rue des Courtils, 62500 Zudausques
06 45 52 53 81

latroussebiere@orange.fr

LE CARAQUET Bar-Restaurant

Route Nationale, 62380 Coulomb
06 76 91 30 50

LE CODE BAR Restaurant

6 Rue de Bléquin, 62380 Nielles-les-Blequin
09 81 73 87 78

bar.lecode@laposte.net

LE DOMAINE DU BLÉQUIN Restaurant

8 Rue de Larre, 62380 Nielles-les-Blequin
03 21 39 68 06

domainedublequin.com

domaine.blequin@orange.fr

LE KIOSQUE À PIZZAS Restaurant

D225, 62380 Lumbres
03 21 93 47 91

LE LODGE Restaurant

Rue du Bois, 62380 Acquin-Westbecourt
03 21 11 42 42

golf.najeti.fr

golf@najeti.fr

LE QUAI 22 Restaurant

22 Rue François Cousin, 62380 Lumbres
03 21 98 10 24

swonderzy@gmail.com

LE RISTANDEL Restaurant

Rue du Bois, 62380 Acquin-Westbecourt
03 21 11 42 42

ristandel.najeti.fr

golf@najeti.fr

LE SAINT-SÉBASTIEN - Traditionnel



📍 2 place de la Libération à Blendecques.
☎ 03 21 38 13 05
✉ saint-sebastien@wanadoo.fr
🌐 www.le-saint-sebastien.fr
🕒 Dimanche soir, soirs de fériés



2011/10/2011

LE TOTEM Restaurant

10 Route Nationale, 62570 Pihem
03 21 93 85 70

LE TRAIL CAFÉ Bar-Restaurant

90A Rue Principale, 62380 Seninghem
03 21 38 54 55

MANOIR DU BRUGNOBOIS Restaurant

205 Route de Bainghen, 62850 Surques
03 21 32 32 54

brugnois.com

manoir-de-brugnois@orange.fr

SPEED'ZZA Restaurant

21 Rue Victor Hugo, 62380 Lumbres
03 21 93 60 69

La forêt de Guémilde

À LA FERME LOISEL Restaurant

11 Rue Hellebroucq, 62910 Houle
03 3 21 95 35 24

fermeloise.com

contact@fermeloise.com

AU BISTROT GOURMAND Restaurant

8 Route de Watten, 62910 Houle
03 21 39 68 49

aubistrotgourmand.com

laetitia.parenty36@gmail.com

AU RALLYE D'ARTOIS Restaurant

31 Route de Watten, 62910 Houle
03 3 21 93 12 82

rallyedartois.com

contact@rallyedartois.com

CAFÉ DE LA MAIRIE Bar-Restaurant

3 Place de la Comtesse Mahaut d'Artois, 62890 Tournehem-sur-la-Hem
03 21 35 61 47

nicoledoyer@laposte.net

CAFÉ DES SPORTS Bar-Restaurant

716 Route Nationale, 62890 Nordausques
03 21 35 61 45

cafedessportsdupont@gmail.com

LA TABLE HOULLOISE Restaurant

41 RD 943, 62910 Houle
03 91 92 10 51

latablehouloise.fr

tablehouloise@gmail.com

RESTAURANT BAL Restaurant

500 Rue du Vieux Château, 62890 Tournehem-sur-la-Hem
03 21 35 65 90

hotel-camping-bal.fr

contact@hotel-camping-bal.fr

HÉBERGEMENT

Hôtels

La légende d'Omer

HÔTEL L'INDUSTRIE

22 Rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer
03 21 11 51 35

restauranhotel.lindustrie@gmail.com

industrie-hotelrestaurant.com

IBIS BUDGET - Hôtel**



📍 Avenue Charles de Gaulle à Saint-Omer.
☎ 08 92 68 13 42
✉ h5919@accor.com
🌐 ibis.com ou accordhotels.com
🏠 75
♿ 📶 🚰 🚰 🚰 🚰 🚰 24/24

201112627aaf

HÔTEL IBIS Saint-Omer Centre
Resto-bar à bières Charlie's Corner



Toute l'équipe a hâte de vous accueillir, nous vous proposons nos chambres rénovées aux couleurs modernes, pour un moment détente au Resto Bar Charlie's Corner.

📍 2-4 Rue Henri Dupuis à Saint-Omer
☎ 03 21 93 11 11
✉ h0723@accor.com

201112623aaf

LES FRANGINS - Hôtel/Restaurant



L'Hôtel Restaurant Les Frangins vous accueille dans le cœur historique de Saint-Omer à proximité de la cathédrale et de la Grand Place et vous propose 26 chambres entièrement rénovées. Profitez également de son restaurant traditionnel ainsi que de son bar, où vous pourrez vous détendre avant de rejoindre votre chambre.

📍 5 rue Carnot à Saint-Omer
☎ 03 21 38 12 47
✉ frangins@frangins.fr
🌐 www.frangins.fr
🏠 26

201104001aaf

HÔTEL LE CHIC Ô RAIL

Place du 8 Mai 1945, 62500 Saint-Omer
03 21 93 59 98

contact@chicorail.fr

La base de Bader

GOOD NIGHT HÔTEL

45 Rue Jean-Baptiste Colbert, 62510 Arques
03 21 93 81 20

sales@good-night-hotel.com

good-night-hotel.com

HÔTEL LE SAINT SÉBASTIEN

2 Place de la Libération, 62575 Blendecques
03 21 38 13 05

saint-sebastien@wanadoo.fr

MERCURE SAINT-OMER CENTRE GARE ****



Au cœur du quartier historique de la ville, à quelques pas du centre-ville, l'Hôtel Mercure est un excellent point de départ pour découvrir tout le charme de l'audomarois. Le design chaleureux inspiré du marais, la cuisine savoureuse et inventive, les chambres confortables et une équipe accueillante raviront tous les voyageurs.

📍 2, Place du Vainquai à Saint-Omer
☎ +33 (0)3 21 38 25 78

201112626aaf

LEMON HÔTEL

50 Rue Jean-Baptiste Colbert, 62510 Arques
03 21 11 53 53

arques.lemonhotel@hotmail.fr

lemonhotel.fr

Le monde de Lydéric

HÔTEL LE LOGIS DE LA LYS

35 Rue d'Isbergues, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 11 10 46

lelogisdelalys@orange.fr

logisdelalys.fr

Les parcours de Sigéric

HÔTEL DU GOLF

Chemin des Bois Acquin-Westbécourt, 62380 Lumbres
03 21 11 42 42

aagolf.hotel@najeti.com

golf.najeti.fr

LA SAPINIÈRE - Hôtel



📍 12 route de Setques à Wisques.

🏠 25

☎ 03 21 38 94 00

✉ www.sapiniere.net

✉ lasapiniere2@wanadoo.fr



201112626aaf

La forêt de Guémilde

HÔTEL BAL

Rue du Vieux Château, 62890 Tournehem-sur-la-Hem
3 21 35 65 90

contact@hotel-camping-bal.fr

hotel-camping-bal.fr/

Chambres d'hôtes

La légende d'Omer

AU 33

33 Rue de Calais, 62500 Saint-Omer
06 23 89 57 80

AU CHEVET DE LA CHAPELLE DES JÉSUITES

2 Rue au Vent, 62500 Saint-Omer
06 75 55 17 84

valerie.foret62@orange.fr

DES CAPS ET MARAIS D'OPALE

11 Quai du commerce, 62500 Saint-Omer
03 21 93 89 82

bruno.hautefeuille@gmail.com

chambresdhot-opale.com

L'APPARTEMENT MERVEILLEUX

12 Rue Henri Dupuis, 62500 Saint-Omer
06 27 38 88 85

LA MAISON DE BERNIE

25 Rue Henri Dupuis, 62500 Saint-Omer
06 78 46 11 32

bernadetteallays@yahoo.fr

LA ROULOTTE DU BONHEUR

35 Rue des Faiseurs de Bâteaux, 62500 Saint-Omer
06 24 56 30 49

corinne.belleva@wanadoo.fr

LE CLOS DE L'ABBAYE

19 Rue des Moulins, 62500 Saint-Omer
03 21 93 39 20

dumetz.didier@orange.fr

LE CLOS DU BAILLI

2 Place Sithieu, 62500 Saint-Omer
06 03 07 01 17

olivier.brunet31@sfr.fr

MAISON DU HAUT PONT

95 Rue de la Poissonnerie, 62500 Saint-Omer
09 53 93 50 10

leblondyves62@gmail.com

VILLA MARGUERITE

80 Boulevard de Strasbourg, 62500 Saint-Omer
06 83 70 78 36

villamarguerite.sto@gmail.com

villa-marguerite.com

Le marais de Marie Groët

CHAMBRES DU MARAIS

3 Rue du Moulin, 62500 Tilques
06 43 97 42 59

davidbacquet@icloud.com

chambresdumarais.fr

LA FERMETTE DE MARIE GROUETTE

2 Rivière d'Écou, 62500 Tilques
06 99 62 02 87

murielrichart@aol.com

fermette-marie-grouette.fr

MILLE ET UNE FEUILLES

85 Route de Boulogne, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
06 32 26 71 50

francois.hetru@wanadoo.fr

gites-de-france-pas-de-calais.fr

La base de Bader

AU BORD DE L'EAU

11 Rue du Moulin Leuillieux, 62570 Hallines
03 21 95 95 60

annickdufos@hotmail.fr

STUDIO MALOW

113 Rue Jean Jaurès, 62510 Arques
laurencelttr@gmail.com

SUR LE PLATEAU DES LANDES

110 Rue Royale, 62570 Helfaut
06 71 57 70 20

stephanie.hurtevent@orange.fr

UNE NUIT PRÈS DE L'EAU

37 Rue de l'Église, 62570 Hallines
03 21 95 95 60
gitealembonmaco@yahoo.fr

*Le monde de Lydéric***AU CHEVET DE LA COLLEGIÉ**

8 Rue d'Isbergues, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 23 77 88 26
brigitte.fayolle@neuf.fr

CHAMBRES DE LA CLEF D'OR

14 Grand Place, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 80 30 61 86
Hoteldeleuropeairesurlalys@orange.fr

CHÂTEAU DE MOULIN LE COMTE****

44 Rue Principale
Hameau de Moulin-le-Comte, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 88 48 38
info@chateaudemoulinlecomte.com
chateaudemoulinlecomte.com

LA SUITE

128, route de Roquette
Hameau de la Jumelle, 62120 Aire-sur-la-Lys
07 81 70 96 29
lasuitelajumelle@gmail.com

M^{ME} FOURNIER

49 RD 943, 62120 Racquinghem
03 21 93 33 70
michel.fournier06100@orange.fr

*L'interlude de Monsigny***AUBERGE DE L'ARC-EN-CIEL**

22 Rue de Fruges, 62560 Fauquembergues
03 21 39 51 44
aubergearcenciel@yahoo.com
aubergearcenciel.fr

CHAMBRE DU HAMEL

1 Rue du Hamel, 62560 Avrout
03 21 93 70 93
francis.pilon@yahoo.fr

LA FERME DES TEMPLIERS DE FLÉCHINELLE

2 Rue des Templiers, 62145 Enquin-lez-Guinegatte
03 21 39 74 21
fdt-maes@sfr.fr
ferme-des-templiers.fr

LES DORNES

520 Rue des deux Upen, Upen d'Aval, 62129 Delettes
03 21 95 87 09
lesdornes@lesdornes.com
lesdornes.com

MOULIN DE RENTY

18 La Place, 62560 Renty
09 80 48 28 42
haye.ariane@gmail.com

*Les parcours de Sigéric***LA CENSELETTE**

57 Rue du Vicomte de Melun, 62380 Bouvelinghem
03 21 95 34 85
lacenselette@gmail.com
fr.airbnb.be

LA COULONNIÈRE

26 La Place
Hameau de Cantemerle, 62380 Wismes
03 21 39 91 51
la-coulonniere@orange.fr
la-coulonniere.fr

LA FERME DU BEAUPRÉ

129 Rue de Licques, 62890 Bonningues-les-Ardres
06 31 84 55 45
la.ferme.du.beaupre@gmail.com
lafermedubeaupre.wordpress.com

LA HULOTTE AU COL HAUT

168 Rue du Col Haut, 62890 Audrehem
03 21 87 53 12
flamenthia@hotmail.fr

LE DOMAINE DES TILLEULS

Rue d'Upem, 62380 Dohem
07 87 26 18 57
jeanmichelmagnier08@gmail.com

LE MOULIN D'AUDENFORT

16 Impasse du Gué, 62890 Clerques
06 07 49 83 10
marion.pillot@live.fr
lemoulindaudenfort.fr

LES CHARMES DU PETIT PRÉ

160 Rue Principale, 62380 Coulomby
06 42 41 61 64
contact@lescharmesdupetitpre.fr
lescharmesdupetitpre.fr

MAISON DE CHARME DE LA BIETTE

16 Impasse de la Biette, 62380 Bayenghem-les-Seninghem
06 37 77 57 23
leblondyves62@gmail.com

MANOIR DU BRUGNOBOIS

203 Route de Bainghen, 62850 Surques
03 21 32 32 54
manoir-de-brugnois@orange.fr
brugnois.com

O'SPA CHA

19 Rue de L'Épinoy, 62570 Pihem
07 81 43 92 73
ospacha@hotmail.com
ospacha.fr

*La forêt de Guénilde***AUX FEUILLANTINES**

61 Rue d'Hellebrouck, 62910 Éperlecques
03 21 95 01 88
auxfeuillantines@orange.fr
auxfeuillantines.pagesperso-orange.fr

HAPPY & RELAX

101 Rue Wattre, 62890 Mentque-Nortbecourt
06 79 77 77 37
happyandrelax62@gmail.com

LA FERME DU BEAUPRÉ

129 Rue de Licques, 62890 Bonningues-les-Ardres
06 31 84 55 45
la.ferme.du.beaupre@gmail.com
lafermedubeaupre.wordpress.com

LA FERME DU PRÉ VERT

8 Rue de la Mairie, 62890 Nort-Leulinghem
07 82 89 84 97
valise2010@hotmail.fr

LE CLOS BOUTENELLE

51 Rue de Gravermesch, 62910 Éperlecques
06 37 74 22 85
gilles.rebena@gmail.com
leclusboutenelle.fr

M^{ME} LYSSENDOONE - GÎTE D'ÉTAPE SUR LE VIA FRANCIGENA

30 Rue de Valenciennes, 62890 Tournehem-sur-la-Hem
03 21 35 60 56
henri.lysensoone@orange.fr

PIVOINE ET BORD DE L'EAU

8 Chemin de la Vlotte, 62910 Éperlecques
03 21 88 40 37
dumontagnes@orange.fr

Meublés de tourisme*La légende d'Omer***APART MOMENT**

43-45 Rue de l'Arbalète, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52
contact.apartmoment@gmail.com
apartmoment.com

APPARTEMENT 1^{er} ÉTAGE

14 Quai du Haut Pont, 62500 Saint-Omer
aurelie.accipe@gmail.com

AURA DE LA CHAPELLE

3 Rue au Vent, 62500 Saint-Omer
06 73 85 26 37
auroaofthechapel@gmail.com

BOHEMIAN CHIC

9 Rue des Clouteries
1^{er} étage, 62500 Saint-Omer
06 01 88 34 52
contact.apartmoment@gmail.com

CHEZ BATISTIN

42 bis Rue de la Poissonnerie, 62500 Saint-Omer
03 21 98 37 52
chtgite.flandrin@gmail.com

CHTI GÎTE

40 Rue de la Poissonnerie, 62500 Saint-Omer
03 21 98 37 52
chtgite.flandrin@gmail.com

GITAUDO

2 Rue Le Sergeant
À l'angle de la rue de Dunkerque, 62500 Saint-Omer
06 09 62 77 96
alcidepruvost@gmail.com

sites.google.com/site/gitaudo/

GÎTE

33Q Boulevard de Strasbourg, 62500 Saint-Omer
06 77 09 64 72
ghyscaroline@orange.fr

GÎTE C. DEWERDT

Rue Maurice Linglin
Entrée 4, apt. 1, 62500 Saint-Omer
07 69 19 53 45
cedric.dewerdt62@gmail.com

GÎTE C. DEWERDT

Rue Sainte-Barbe
Entrée 3, apt. 36, 62500 Saint-Omer
07 69 19 53 45
cedric.dewerdt62@gmail.com

GÎTE D'AUÉLIE

14, quai du Haut Pont, 62500 Saint-Omer
07 82 46 53 76
contact@izygestion.fr

GÎTE DE LA PETITE MEER

4 Chemin de la Petite Meer, 62500 Saint-Omer
06 37 57 07 26
patrickpottie@sfr.fr

GÎTE DES 4 SAISONS

36 Le Doulac, 62500 Saint-Omer
06 68 09 03 69

GÎTE DES REMPARTS

28 Boulevard Vauban, 62500 Saint-Omer
03 21 11 55 16
gite.remparts28@orange.fr

GÎTE M. CAMBRONNE

102 Rue de Dunkerque, 62500 Saint-Omer
06 16 96 74 11

GÎTE M. COPPIN

24 Rue Carnot, 62500 Saint-Omer
06 72 71 05 59
nicolas.jerzy.coppin@gmail.com

GÎTE M. DEVULDER

7 B Le Doulac, 62500 Saint-Omer
06 26 07 12 12
pauldu62500@hotmail.fr

GÎTE M^{ME} DERRUDER

2 L'Esplanade, 62500 Saint-Omer
06 58 59 02 23

GÎTE M^{ME} LEFEBVRE

17 Place de la Ghière, 62500 Saint-Omer

GÎTE SAINT-ANDRÉ

La Redoute
Chemin du Grand Leek, 62500 Saint-Omer
06 76 05 28 64
isaertpierrot@gmail.com

GÎTE SAINT-QUENTIN

20 Rue Gaston Brogniart, 62219 Longuenesse
06 87 03 63 17
phil.cops@orange.fr

HAUT DE VAUBAN

29 Boulevard Vauban, 62500 Saint-Omer
06 80 22 08 28
sdelenca@aol.com

LA FAÏENCERIE

105 Rue de la Faïencerie, 62500 Saint-Omer
06 43 28 91 63
anto.crepin@orange.fr

LA ROULOTTE DU BONHEUR

35 Rue des Faiseurs de Bâteaux, 62500 Saint-Omer
06 24 56 30 49
corinne.belleva@wanadoo.fr

L'APPARTEMENT «LE SAINT HAUT»

13 Rue Robert Le Frison
Étage 2, apt. 5, 62500 Saint-Omer
06 12 65 01 66
damien.62575@hotmail.fr

LE CLOS DU FOND CAILLOUX

37 Rue Louis Delattre, 62219 Longuenesse
06 44 30 28 37
contact@leclousdufondcailloux.fr

LE GÎTE DU DOULAC

19 D Le Doulac
Impasse du Kempoucke, 62500 Saint-Omer
06 68 09 03 69
delphine.dehaynin@orange.fr

www.gites.fr/gi8466**LE REFUGE D'OMER**

5 Rue Pierre Butay, 62500 Saint-Omer
06 76 10 61 46

LE SECRET DU COFFRE

16 Rue Carnot, 62500 Saint-Omer
06 03 01 55 08

L'OMÉRADE

20 Rue Taviel, 62500 Saint-Omer
06 63 91 65 82
brunofoucaut@orange.fr

RÉSIDENCE SECONDAIRE MAISON INDIVIDUELLE

7 Rue du Lycée, 62500 Saint-Omer
06 28 46 20 52

SAINTE-SÉPULCRE

8 Enclos Saint-Sépulcre, 62500 Saint-Omer
09 50 98 24 56
pat62890@outlook.fr

*Le marais de Marie Groët***AU CHEMIN DU PARADIS**

2 Chemin du Paradis, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
06 75 36 95 28
aucheminduparadis@gmail.com

CÔTÉ MARAIS

80 Rue du Noir Cornet, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
06 79 97 47 40
segond.caroline@hotmail.fr

DOMAINE LES ZIETTES

Route de Saint-Omer, Marais Audomarois, 62500 Saint-Omer
04 75 90 88 66
hermine@hermine.be
hermine.be/fr/domaine-les-ziettes

ENTRE TERRE ET MARAIS

14 Rue de la Rivière du Scoubroucq, 62500 Clairmarais
06 99 60 20 03
entreteterramarais@gmail.com

GÎTE AU CŒUR DU MARAIS

100 bis Sentier des Communes, 62910 Serques
06 34 23 29 32
giteaucoeurumarais@gmail.com
giteaucoeurumarais.axleration.fr

GÎTE DE CLAIRMARAIS

2 Route du Grand Nieppe, 62500 Clairmarais
06 27 51 05 81
mlgalamez@orange.fr

GÎTE DE L'ÉRABLE

5 Rue de l'Église, 62500 Tilques
03 21 98 29 09
gitedelerable@wanadoo.fr
legitedelerable.siteweb.com

GÎTE DE LA FORÊT

12 Route du Grand Nieppe, 62500 Clairmarais
06 81 70 74 16
decouvelaere.regis@gmail.com

GÎTE DE L'ANGLÉBERT

3 Route de Serques, 62910 Moulle
06 89 61 46 79
michel.helleboid@orange.fr

GÎTE LA RÉSERVE

41 Rue du Romelaere, 62500 Clairmarais
07 86 12 96 43
antoine.ducroca.pro@gmail.com
gite-lareserve.fr

GÎTE M. CLIPET

59 Impasse des Malots, 62910 Serques
06 87 22 19 37
jean-pierre.clipet@orange.fr

GÎTE MARAIS CRÉATION

Lieu-dit La Canarderie, 62500 Clairmarais
06 72 48 77 23
guyrolland@sfr.fr
marais-creation.weebly.com

LE BON TEMPS

17 Rue Poques, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
06 81 38 30 93
lebontemps62500@gmail.com

LE DOMAINE DU GRAND SAINT-BERNARD - GÎTE ANAËLLE

9 Chemin du Grand Saint-Bernard, 62500 Clairmarais
03 21 39 04 40
reservation@isnor.fr
isnor.fr/domainedusaintbernard

LE DOMAINE DU GRAND SAINT-BERNARD - GÎTE GASPARD

9 Chemin du Grand Saint-Bernard, 62500 Clairmarais
03 21 39 04 40
reservation@isnor.fr

LE GÎTE DE MARIE GROUETTE

112 Sentier des Communes, 62910 Serques
06 99 62 02 87
murielrichart@aol.com
sites.google.com/site/gitedemariiegrouette

LE MOULIN ROUGE

202 Route de Saint-Omer, 62500 Clairmarais
06 79 17 80 53
lemoulinrougeclairmarais@yahoo.fr

VACANCES AU BORD DE L'EAU

35 Rue du Marais, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
06 08 09 65 86
lauweriere.christian@wanadoo.fr

*La base de Bader***AU BORD DE L'EAU**

11 Rue du Moulin Leuillieux, 62570 Hallines
03 21 95 95 60
annickdufos@hotmail.fr

AUDOZEN

21A Rue Jean Jaurès, 62575 Blendecques
06 74 81 93 97
audozen@gmail.com

CHÂTEAU D'HALLINES

1 Rue du Moulin Leuillieux, 62570 Hallines
agoodhart@hotmail.com
bigchateau.com

GÎTE «LE GRAND BOIS»

Le Petit Bois, 62570 Helfaut
06 98 62 36 12
stanley.brasseur@free.fr

GÎTE «LE PETIT BOIS»

Le Petit Bois, 62570 Helfaut
06 98 62 36 12
stanley.brasseur@free.fr

GÎTE 62 ARQUES

100 avenue François Mitterrand, 62510 Arques
06 88 77 49 00
gl62@hotmail.fr

GÎTE DE GROUPE D'HALLINES

11 bis rue de l'Église, 62570 Hallines
03 21 95 11 70
gblbigot@gmail.com

GÎTE DU MOULIN PIDOUX

39 Rue de l'Église, 62570 Hallines
06 43 16 56 60
gitedumoulinpidoux@gmail.com

L'ÉCUREUIL ET LA FEUILLE

6 A Rue Faidherbe, 62510 Arques
06 43 11 40 56
fabienndenunqa@aol.fr

LA MAISON DE L'ANIS

37 Rue Anatole France, 62510 Arques
03 21 93 52 64
paul.brugé@gmail.com

LES JARDINS D'ILONA

40 Rue Jules Ferry, 62510 Arques
06 79 64 56 56
contact@jardins-ilona.com

YOURTE CAMPING BEAUSÉJOUR

Rue Michelet, 62510 Arques
03 21 88 53 66
contact@campingbeausejour62.fr

*Le monde de Lydéric***BERGERIE SAINT-AUGUSTIN**

306 Rue Haute, Clarques, 62129 Saint-Augustin
03 21 39 45 94
baroux_bernard@orange.fr
labergeriesaintaugustin.wordpress.com

GÎTE À LA COUR CARRÉE

33 route départementale 943, 62120 Wittes
07 50 22 46 32
gitealacourcarree@gmail.com

GÎTE AU CHÂTEAU DE CLARQUES

9 Rue de Cassel, 62129 Saint-Augustin
03 21 95 17 89
rene.delahaye3@orange.fr

GÎTE DE LA MORANDE

5 Rue de la Morande, 62120 Quiestede
06 50 88 64 34
steavejude@aol.com
novasol-vacances.fr

GÎTES DE SAINT-MARTIN

76 RD 943, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 39 11 89
bejotoul@hotmail.fr

LA FERME AUX HIRONDELLES

521 Rue de Warnes, 62120 Roquetoire
03 28 29 90 15
sci.ruedewarnes@laposte.net

LA LONGÈRE

235 Rue du Pont de Commune, 62129 Ecques
jeanfrancois.rousselle62@gmail.com

LA MAISON BUIS

31 Rue d'Ecques, 62120 Quiestede
06 07 85 27 31
lamaisonbuis@gmail.com

la-maison-buis.business.site**LA MAISON D'ÉLIANE**

34 Rue du Bas, Saint-Quentin-lez-Aire, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 84 67 61 86
piqueteliane@orange.fr

LES ÉMERAUDES

1910 Rue Principale, 62120 Campagne-les-Wardrecques
06 44 24 80 85
martinedoux@live.fr

LES LODGES DE MALBROUGH

1 Chemin de la Lacquette, 62120 Aire-sur-la-Lys
06 08 93 14 97
resalodges@gmail.com
lodgesdemalbrough.com

STUDIO DE LA BASSE-VILLE

791 Rue de la Basse Ville, 62129 Ecques
06 28 71 29 92

*L'interlude de Monsigny***À LA TERRASSE DU BOIS**

445 Rue d'Herbelles, 62129 Bellinghem
06 17 17 13 31
philippeboin@orange.fr

AU PRÉ JOLI

4 Rue des Prés, 62960 Febvin-Palfart
03 21 39 34 94
crohem.jeanlouis@orange.fr
auprejoli.com

AUX BELLES RANDONNÉES

29, RUE PRINCIPALE, 62560 MERCK-SAINT-LIÉVIN
06 86 64 11 62
francis@auxbellesrandos.com
auxbellesrandos.com

EDEN

30 Grand'Rue, 62129 Théroouane
03 21 93 23 13
lamaisonpresdumoulin@laposte.net

GÎTE COMMUNAL LE PRESBYTÈRE

22 Rue de l'Église, 62560 Merck-Saint-Liévin
03 21 39 50 35
mairie.merckstlievin@wanadoo.fr

GÎTE DE FLÉCHIN

34 Rue Haute, 62960 Fléchin
03 21 95 74 04
legitedeflechin@hotmail.com

GÎTE DES CAGNIERS

4 Rue des Cagniers, 62560 Coyecques
03 21 95 00 14
brigittebocquet@laposte.net

GÎTE DU BOUT D'AMONT

8 A Rue de Fauquembergues, 62560 Coyecques
06 83 96 67 49
lecagnier@hotmail.fr

GÎTE DU MONT DES FAUCONS

7 Rue d'Arras, 62560 Fauquembergues
06 99 80 58 54
gitedumontdesfaucons@gmail.com
gitedumontdesfaucons.com

GÎTE DU VERGER

12 Rue Gaillot, 62129 Bellinghem
03 21 38 07 03
jean-luc.allouchery@laposte.net

GÎTE L'ALOQUETTE DES CHAMPS

19 Rue de Dohem, 62560 Reclinghem
06 70 55 69 19
gitelalouettesdeschamps@gmail.com
gitelalouettesdeschamps.com

GÎTES DU VALTENCHEUX

20 Rue Valtencheux, 62560 Renty
07 83 60 89 03
christophe.grarecd@orange.fr

HOLIDAY VILLAGE

18 Rue de Beaumetz, 62560 Reclinghem
03 21 95 28 19
contact@hpd.fr

LA BÉCASSINE

46 Rue Principale, 62560 Audincthun
06 82 79 34 91
stephane.petit64@wanadoo.fr

LA FERME D'ASSONVAL

26 Hameau Assonval, 62560 Renty
03 21 95 19 53
assonval@association-visage.com

LA FERME DES TEMPLIERS DE FLÉCHINELLE

2 Rue des Templiers, 62145 Enquin-lez-Guinegatte
03 21 39 74 21
fdt-maes@sfr.fr

LA TENTATION

Rue Corroy, 62560 Renty
03 21 95 28 19
latentation@wanadoo.fr

LE CLOS VICTANA

29 Rue Principale, 62560 Thiembroune
06 07 90 93 97
leclousvictana@gmail.com

LE MOULINET

Lieu-Dit Moulinet, 62560 Audincthun
06 74 38 78 54
bourgeoisbernardpro@gmail.com

LOCATION TOURISTIQUE SAISONNIÈRE DE LA HAUTE LYS

36 Rue de la Lys, 62129 Delettes
09 86 24 57 62
p.bacheletO@laposte.net

MOULIN DE RENTY

18 la Place, 62560 Renty
09 80 48 28 42
haye.ariane@gmail.com

*Les parcours de Sigéric***À L'ORÉE DE LA POWDRERIE**

167 Rue de Fersinghem, 62380 Esquerdes
06 68 15 56 06
d.flipo@gmail.com

AU CŒUR DE L'AA

20 Rue Principale, 62380 Ouve-Wirquin
06 80 43 40 42
aucoeurdelaa@gmail.com

AU DOMAINE D'AUDENFORT - GÎTE SAINTE-THÉRÈSE

51 Rue D'audenfort, 62890 Clerques
07 49 19 03 59
gitesaintetherese62@gmail.com
ledomaineaudenfort.fr

AU FIL DU TEMPS PERDU

5 Rue du Rietz Mottu, 62380 Wismes
07 77 95 49 07
sabine.hendryck@gmail.com
airbnb.fr

AU MANOIR

2 La Place, Hameau de Cantemerle, 62380 Wismes
03 21 93 35 81
jeanpauldu62380@gmail.com

AU VERGER DE LA MAULIÈRE

312 Rue de la Quingioie, 62890 Audrehem
03 21 35 62 48
contact@vergerdelamauliere.com

AUX CAMPAGNES

18 Rue du Flot, 62570 Pihem
03 21 39 09 81
gerardtilliet@gmail.com

CHÂTEAU DU BON PLAISIR

4 Rue Horde, 62380 Nelles-les-Blequin
03 21 38 00 51
suzy.bry@laposte.net
sites.google.com/site/chateaudubonplaisir

CHEZ PHILOMÈNE

113 Rue Noble, 62850 Surques
06 87 14 89 72
gite.chezphilomene@gmail.com

FERME BIO DU HAMET

17 Rue du Hamet, 62380 Seninghem
06 18 44 09 94
sesnault3@gmail.com

GÎTE À LA FERME - LE BAS LOQUIN

38 Rue du Bas-Loquin, 62850 Haut-Loquin
06 08 48 47 36
dusautoirvanciane@neuf.fr

lebasloquin.fr

GÎTE DU FOL PENSER

24 Rue des Folles Pensées, 62380 Bléquin
06 98 54 35 54
bar.lecode@laposte.net

GÎTE DU POIRIER

211 Rue du Poirier, 62890 Audreheim
06 07 44 65 57
pascal.noell2@outlook.fr

GÎTE LES PRÉS DE L'AA

8 Bis Rue de Lumbres, 62380 Ouve-Wirquin
06 71 17 15 17
delph.cad@sfr.fr

GÎTES LE DOMAINE DU BLÉQUIN

8 Rue de Larre, 62380 Nielles-lès-Bléquin
06 59 71 71 58
domaine.blequin@orange.fr

L'ALOUETTE

60 Rue du Centre, 62380 Cléty
06 28 38 96 94
g.ducrocq3@free.fr

L'INTER-LUDE

38 Rue du Centre, 62380 Cléty
07 66 30 96 37
fleur.veniele@gmail.com

LA FERME DE LA HAUTE-DRÈVE

Chemin du Bois, 62380 Acquin-Westbecourt
06 50 52 67 07
eadri50@gmail.com

LA FERME DE SAMETTE

74 Rue Henri Russel, 62380 Lumbres
06 59 40 09 99
sabine.terlat@gmail.com

LA GRANGE AUX ÉTOILES

113 Rue Principale, 62570 Pihem
06 52 76 98 20
valerie.domaerel@free.fr

LA LONGÈRE

2 Rue de la Chapelle, 62850 Escœuilles
06 21 64 15 64
lalongere.escoeuilles@free.fr

LA MAISON D'OUVE

4 Chaussée Brunehaut, 62380 Ouve-Wirquin
06 50 08 05 69
lesgitesdechloe@gmail.com

LA MÉTAIRIE

13 Rue de Cléty, 62380 Remilly-Wirquin
06 07 09 86 17
gite.metairie@gmail.com
gite-la-metairie.fr

LA RESSOURCE O'NATUREL

133 Rue de Licques, 62890 Bonningues-les-Ardres
06 61 05 72 81
laressource.o.naturel@gmail.com
laressourceonaturel.fr

LE BONHEUR EST DANS LE PRÉ

340 bis Rue Principale, 62380 Ledinghem
07 77 14 15 48
olivier.dufour6226@orange.fr

LE CABINET DE BENONI

18 bis La Place, 62380 Nielles-lès-Bléquin
06 64 74 24 85
lecabinetdebenoni@gmail.com

LE CARAQUET

52 Route du Caraquet, 62380 Coulombly
06 85 20 18 29
defachelles.eric@orange.fr

LE DOMAINE DES ANGES

4 Rue de l'Église, 62380 Wavrans-sur-l'AA
gynepsy@hotmail.com

LE DOMAINE DU BLÉQUIN

8 rue du Larré, 62380 Nielles-lès-Bléquin
03 21 39 68 06
domaine.blequin@orange.fr

LE GÎTE NORMAND

4 Rue Bernard Chochoy, 62380 Nielles-lès-Bléquin
06 88 05 62 45
mcb.bouchemarie@gmail.com

LE MANOIR DE LA BLANCHISSERIE

2 Rue du Col Haut, 62890 Audreheim
06 70 51 72 54
ch.leroy@wanadoo.fr

LE MOULIN

11 Impasse du Moulin, 62890 Bonningues-les-Ardres
06 22 43 68 06
buscotjea@orange.fr

LE MOULIN DU HAMEL

13 Impasse de la Pisciculture, 62890 Clerques
06 22 60 08 92
moulinduhamel2111@gmail.com

moulinduhamel.com**LE PRÉ DU MONT**

23 Rue de la Tranquillité, 62380 Acquin-Westbecourt
06 87 92 47 14
marianne.boin62@orange.fr

LE SAPIN

100 Rue du Bois de Journy, 62890 Audreheim
06 80 71 65 32
anitaleleu1510@gmail.com

LE VERGER DE MAMIE

36 Rue du 8° de Ligne, 62380 Bouvelinghem
03 21 95 76 93
gardeckiannie@orange.fr

LES CHARMES DU PETIT PRÉ***

160 Rue Principale, 62380 Coulombly
06 42 41 61 64
contact@lescharmesdupetitpre.fr

LES LAPINOUS

7 Rue d'Herbelles, 62380 Cléty
03 21 93 88 91
jeancrileleu@orange.fr

LOUIS LA BROCANTE / RÉMI SANS FAMILLE

11 Rue de la Tirée, La Motte d'Antan, 62850 Escœuilles
06 40 59 96 56
christophe.dusautoir-baroux@orange.fr

MAISON RÊVE

7 Rue des Fiefs, Fiefs, 62380 Quercamps
03 21 11 17 08
journam62@gmail.com

www.maisonreve.fr**MAISONNETTE LES PAPILLONS**

Rue des Folles Pensées, 62380 Bléquin
06 77 22 34 61
0677223461@orange.fr

MANOIR DU BRUGNOBOIS

205 Route de Bainghen, 62850 Surques
03 21 32 32 54
manoir-de-brugnois@orange.fr

brugnobois.com**STUDIO MEUBLÉ DANS UN ANCIEN FOUR À PAIN**

82 Rue Principale, 62380 Bayenghem-les-Seninghem
06 29 49 19 53
legrandcedric6@gmail.com

airbnb.fr*La forêt de Guénilde*

CHEZ TITIA
100 ter Rue du Ganspette, 62910 Éperlecques
06 37 07 64 86
cheztitia@free.fr

COMME UNE ENVIE D'AIR

51 Chemin de la Metz, 62890 Tournehem-sur-la-Hem
07 67 10 86 66
une.envie.dair@gmail.com

airbnb.com**GÎTE DE LA LIETTE**

97 Rue de l'Église, 62910 Éperlecques
07 68 52 97 62
gitedelaliette@free.fr

gitedelaliette.free.fr**GÎTE DU CLUSE**

89 Rue du Cluse, 62910 Éperlecques
06 75 05 06 60
giteducluse@gmail.com

GÎTE DU NORTBERT

63 Rue Wattre, 62890 Mentque-Nortbecourt
06 16 45 33 48
contact@fermedunortbert.fr

LA FERME DE WOLPHUS

39 Route Nationale 943, 62890 Zouafques
07 83 32 22 32
reservation@wolphus.fr

LA FORGE D'ESPÉRANCE

47 Rue de la Meullemotte, 62910 Éperlecques
06 08 00 89 11
laforgedesperance@yahoo.com

gites.fr/gi24881**LA RESSOURCE O'NATUREL**

133 Rue de Licques, 62890 Bonningues-les-Ardres
06 61 05 72 81
laressource.o.naturel@gmail.com

laressourceonaturel.fr**LE CHALET | GÎTE & SPA**

207 Rue du Bois du Parc, 62890 Tournehem-sur-la-Hem
06 59 58 18 35
antoine.fenaert@gmail.com

spa-lechalet.com**LE MOULIN**

11 Impasse du Moulin, 62890 Bonningues-les-Ardres
06 22 43 68 06
buscotjea@orange.fr

UNE PARENTHÈSE CAMPAGNARDE

14 rue Principale, 62910 Moringhem
06 60 42 80 07
leoetfab@gmail.com

Campings*Le marais de Marie Groët*

CAMPING DOMAINE LES ORMES
55 Route de Watten, 62910 Serques
03 21 93 11 71
campinglesormes62@gmail.com

CAMPING DU RIVAGE

21 Rue du Rivage, 62910 Serques
03 21 93 73 89
campingdurivage@orange.fr

CAMPING LA ROSERAIE

4 Rue des Silos, 62910 Moule
06 65 08 78 71
campings.laroseaie.peupliers@orange.fr

CAMPING LE CLAIRMARAIS

1 Rue du Romelaère, 62500 Clairmarais
03 21 38 34 80
contact@camping-clairmarais.com

camping-clairmarais.com**CAMPING LE FRÉMONT**

7 Route de Watten, 62910 Serques
03 21 39 86 55
lefremont@hotmail.fr

CAMPING LE LANSBERGUE

30 Le Lansbergue, 62500 Tilques
03 21 93 03 70

CAMPING LE VERT MANOIR

7 Route de Houille, 62910 Moule
03 21 95 83 61
vert.manoir@hotmail.com

CAMPING LES MARAIS

2 bis Rue du Rivage, 62500 Tilques
03 21 93 88 96
alainstopin@orange.fr

La base de Bader

CAMPING BEAUSÉJOUR
Rue Michelet, 62510 Arques
03 21 88 53 66
contact@campingbeausejour62.fr

camping-arques.fr**CAMPING DE L'HERMITAGE**

Le Parfum des Sapins, 62570 Helfaut
03 21 12 87 78
contact@camping-hermitage.fr

CAMPING LES ÉTANGS DU PLATEAU DES LANDES

8 Rue du Parfum des Sapins, 62570 Helfaut
03 91 93 11 81
lesetangsuplateaundeslandes.fr

*Le monde de Lydéric***CAMPING DE L'ÉTANG**

16 Rue du Stade, Hameau de Crecques, 62120 Mametz
03 21 39 78 75
campingdeletang62@orange.fr

CAMPING DE LA LYS

56 Rue du Fort Gassion, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 91 93 42 28
camping@ville-airesurlalys.fr

ville-airesurlalys.fr/tourisme/lhebergement**CAMPING DU LAC DE REBECQUES**

121 Chemin des Étiais, Hameau de Rebecques, 62120 Saint-Augustin
06 36 94 50 16
dcampingdulac@hotmail.fr

camping-rebecques.com**CAMPING FERM'LYS**

10 Rue de la Croisette, Hameau de Moulin le Comte, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 39 15 58

CAMPING LA PETITE FORÊT

16 Rue du Canal, Hameau de la Lacque, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 93 67 42
contact@lapetiteforet.fr

lapetiteforet.fr**CAMPING LE MOULIN DE MAMETZ**

35 Rue du Moulin, 62120 Mametz
03 21 39 78 75
moulindeametz@wanadoo.fr

moulindeametz.com*L'interlude de Mousigny***CAMPING DOMAINE DU MOULIN DE L'AA**

4 Rue de l'Étang, 62560 Merck-Saint-Liévin
06 22 35 80 50
seb.caron@yahoo.fr

CAMPING LA NOUVELLE AVENTURE

82 Rue Principale, 62560 Audincthun
03 21 95 28 19
lna@hpd.fr

CAMPING LA TENTATION

22 Rue Corroy, 62560 Renty
03 21 95 28 19
latentation@orange.fr

campinglatentation.com**CAMPING LES POMMIERS**

1 Route de Desvres, 62560 Thiembroune
03 21 39 50 19
contact@camping-les-pommiers.fr

camping-les-pommiers.fr*Les parcours de Sigéric***CAMPING DOMAINE DU BLÉQUIN**

8 Rue de Larré, 62380 Nielles-lès-Bléquin
03 21 39 68 06
domaine.blequin@orange.fr

CAMPING DU MOULIN

3 Rue de la Moulière, 62380 Remilly-Wirquin
03 21 93 05 99
campingderemilly@orange.fr

campingdumoulin.com

La forêt de Guémilde

CAMPING BAL
500 Rue du Vieux Château, 62890 Tournehem-sur-la-Hem
+33 3 21 35 65 90
contact@hotel-camping-bal.fr
hotel-camping-bal.fr

CAMPING CHÂTEAU DU GANDSPETTE
133 Rue du Gandspette, 62910 Éperlecques
+33 3 21 93 43 93
contact@chateau-gandspette.com
chateau-gandspette.com

CAMPING LE MONT
25 Route d'Audruica, 62910 Éperlecques
+33 3 21 93 22 76

CAMPING LE RANCH CAR
Rue du Ranch, 62910 Éperlecques
+33 6 42 50 51 45
mdenis62910@gmail.com

CAMPING LE RELAX
318 Rue de Gravelines, 62890 Nordausques
+33 3 21 35 63 77
campinglerelax@orange.fr

CAMPING LES CHARMILLES
11 bis Rue d'Hellebrouca, 62910 Houlle
+33 6 13 64 82 49
campinglescharmilles@laposte.net

TERROIR

La légende d'Omer

BIOCOOP DE L'AUDOMAROIS
Allée Honoré de Balzac, 62219 Longuenesse
03 21 11 95 38
biocoop-de-l-audomarois@orange.fr

BOUTIQUE DE L'OFFICE DE TOURISME
7 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer
03 21 98 08 51
contact@tourisme-saintomer.com

CHOCOLATERIE BEUSSENT SAINT-OMER
30 Rue des Clouteries, 62500 Saint-Omer
03 21 12 66 82
commande@choco-france.com
choco-france.com

À LA CAVE DE ST-ARNOULD

Caviste

A la Cave de Saint Arnould, Valentin et son équipe vous conseilleront sur un large choix de vins, Whiskys, bières et spiritueux, vous y trouverez sans aucun doute votre bonheur.



📍 114 rue de Calais à Saint-Omer
☎ 03 21 38 07 24
Ouvert du mardi au samedi

200111685afr

Le Chais

Sur 250m², profitez de conseils expérimentés. 600 vins, 400 spiritueux, 80 bières régionales.

Elu par Gault & Lillau parmi les 70 meilleurs cavistes de France

📍 23 place de la Mélodie à Longuenesse.
☎ 03 21 98 26 71
✉ univergarni.the@gmail.com

🌐 www.lechais.com
37 route des Bruyères - 62219 LONGUENESSE
Tél. 09 75 94 14 26 - lechais-stomer@wanadoo.fr

ETS GUY DELALLEAU
61 Place Foch, 62500 Saint-Omer
03 21 38 20 41
g.delalleau@orange.fr

À LA FERME AUDOMAROISE



Dans cette charmante fromagerie, vous achetez des produits laitiers régionaux faits par un maître fromager affineur, Paul-Alexandre Wulus. Créateur de + de 25 fromages audomarois : camembert de Saint-Omer, tomme de Clairmarais, tomme de Saint-Omer et bien d'autres saveurs régionales.

📍 26 rue Louis Martel à Saint-Omer.
☎ 03 21 88 33 41
✉ alafermeaudomaroise@hotmail.fr
🌐 www.alafermeaudomaroise.fr

200111780afr

UNIVERS GARNI



Deux espaces, deux univers ! **Univers Garni** ou une multitude d'idées cadeaux en un seul et même lieu. Les produits régionaux et artisanaux qui vous permettront de réaliser votre panier garni selon vos envies et votre budget. Mais aussi de la senteur, de la décoration et un coin réservé aux tout petits. **Univers du Thé** qui est une enseigne Corner Dammann Frères rassemblent plus de 160 références de thés naturels et aromatisés. Le tout complété d'un assortiment de cafés haut de gamme.

📍 23 place de la Mélodie à Longuenesse.
☎ 03 21 98 26 71
✉ univergarni.the@gmail.com



200111685afr

JARS & CO
1 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer
martin@jars-co.fr

LA FRAISERIAIE DE L'AA
68 Chemin Cordier, 62500 Saint-Omer
06 30 45 15 02
lafraiseraie@live.fr
sites.google.com/site/lafraiseraiedelaa

LE COMPTOIR
61 Rue d'Arras, 62500 Saint-Omer
03 21 95 01 37
contact@lecomptoir-saintomer.fr
lecomptoir-saintomer.fr

LE GOÛT DES FLEURS
65 Quai du Haut Pont, 62500 Saint-Omer
06 81 85 42 59
eric.barrere77@gmail.com

LE TERROIR
31 Rue des Clouteries, 62500 Saint-Omer
03 21 38 26 51
philippe.letteroir@gmail.com

LES GIVRÉS DU CORNET
4 Rue des Clouteries, 62500 Saint-Omer
03 21 11 92 98
lesgivresducornet@orange.fr
lesgivresducornet.fr/magasin

MAISON WIDENT
19 Place du Maréchal Foch, 62500 Saint-Omer
03 21 98 65 14
maisonwident@gmail.com

SALON DE THÉ «LE PASSAGE MERVEILLEUX»
7 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer
06 47 27 79 68
lepassagemerveilleux@tourisme-saintomer.com

Le marais de Marie Groot

BEN MON COCHON !
Rue du Château, 62500 Salperwick
06 33 36 45 01
lafermedemontbernanchon@gmail.com

BIOMARAIS
5 Chemin du Grand Saint Bernard, 62500 Clairmarais
03 21 88 15 63
biomaraiss@gmail.com

BOUTIQUE DE LA MAISON DU MARAIS

36 Avenue du Maréchal Joffre, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
03 21 11 96 10
accueil@lamaisondumarais.com
lamaisondumarais.com

EARL AU JARDIN DE SERQUES
23 Rue du Noir Pres, 62910 Serques
06 58 15 11 39
davionjeannichel@orange.fr

GAEC DU GRAND BROUCK
27 Chemin du Grand Brouck, 62500 Clairmarais
06 81 70 91 12
xaviercathymorel@orange.fr

HOPPY CRAFT
57 Avenue du Maréchal Joffre, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
03 91 93 23 52
hoppycraft62500@gmail.com

LA BRASSERIE DE L'ABBAYE DE CLAIRMARAIS
Chemin des Murs, 62500 Clairmarais
06 42 81 89 96
laurent@abbayedclairmarais.fr
abbayedclairmarais.fr

LA FERME BEDAGUE
111 Route Départementale 943, 62500 Tilques
07 61 43 96 40
alexandre.bedague@live.fr

LA FERME DU MILOU
24 Impasse du Milou (Tatinghem), 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem
03 21 38 47 12
afdt62@gmail.com

LA FERME GHERAERT STÉPHANE
49 Route de Serques, 62500 Tilques
06 11 36 49 58
stephane.gheraert@neuf.fr

LA FERME GUILBERT PASCAL
1 Chemin de la Vallée, 62910 Moule
06 77 64 45 59
pascal.guilbert@neuf.fr

LA TILQUOISE
27 Rue du Marais, 62910 Serques
03 21 93 24 81
latilquoise@outlook.fr
latilquoise.fr

LES CONFITS PURS
142 Rue du Rivage, 62910 Serques
06 29 55 60 18
confipeg@gmail.com

Ô SOUVENIRS DU MARAIS BY ISNOR
3 Rue du Marais, 62500 Clairmarais
03 21 39 15 15
boutique@isnor.fr
isnor.fr/boutique

LA CRESSONNIÈRE DE TILQUES
8 Rue Henneboque, 62500 Tilques
03 21 12 68 87
veronique.toussaint62@gmail.com
la-cressonniere-de-tilques.com

La base de Bader

AUX FRAÎCHEURS DU TERROIR
110 Rue d'Aire-sur-la-Lys, 62570 Helfaut
09 87 14 86 69
afdt62@gmail.com

LA BRASSERIE GOUDALE
ZAC de la Porte Multimodale de l'Aa, Avenue Isaac Newton, 62510 Arques
03 66 10 01 69
contact@visitez-goudale.com
brasserie-goudale.com

LA MAISON DE L'EXPRESSO
7 Rue Jules Verne, ZI de Wins, 62575 Blendecques
03 21 39 87 06
contact@maisondelexpresso.fr
cafe-boulet.com

BOURDON - Biscuiterie



Humm... la délicieuse odeur de gaufres ! Entreprise familiale fondée en 1962, les gaufres Bourdon sont devenues aujourd'hui une incontournable spécialité locale. Liégeoises aux perles de sucre, fines, pur beurre à la vergeoise ou à la chicorée, retrouvez en les dégustant le goût des véritables gaufres du Nord.
Magasin d'usine ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h30.

📍 D195, rue d'Helfaut, Bilques à Helfaut.
☎ 03 21 38 24 71
🌐 www.gaufresbourdon.fr
📱 Biscuiterie Bourdon



SCEA FERME DUCROCQ

238 Rue du Marais, 62120 Roquetoire
03 21 95 98 51
sceafermeducrocq@orange.fr

TRAITEUR DUHAMEL-JOVENIN

1 Rue Notre-Dame, 62120 Aire-sur-la-Lys
03 21 39 03 28
cedricduhamelpro@orange.fr

L'interlude de Mousigny

AUX GOURMANDISES FERMIERES

24 Rue Principale, 62560 Avroult
03 21 39 21 75
gourmandisesfermieres@hotmail.com

EARL DES TILLEULS

284 Rue Haute, 62129 Delettes
03 21 95 52 51
alba.eric@wanadoo.fr

charcuterie destilleuls.com

FERME PÉDAGOGIQUE MOULIN DES SOURCES

3 rue Givas, 62560 Renty
06 74 34 56 84
moulin.sources.renty@gmail.com

GAEC COQUEMPT

60 Rue Bernard Chochoy, 62380 Delettes
03 21 93 11 94
gaec.coquempot@nordnet.fr

GAEC ROCHE

27 Rue Basse Boulogne, 62145 Enquin-lez-Guinegate
03 21 39 38 15
roche.gaec@orange.fr

LA FERME LA CHEVRIOTTE

1 Rue de Riotte, 62560 Reclinghem
06 99 39 71 95
martel.sandrine@hotmail.fr

fromagerie-la-chevriotte.eatbu.com

LA FERME SOUS LA RUE GAILLOT

12 Rue Gaillot, 62129 Bellinghem
03 21 38 07 03
jean-luc.allouchery@laposte.net

MARIE-EMMANUELLE SAISON

79 Rue Principale, 62560 Dennebrœucq
03 21 95 03 17

SOCIÉTÉ SCEA DU MOULIN DE LA CARNOYE

20 Rue de la Carnoye, Cuhem, 62960 Fléchin
06 33 24 28 81
moulin.delacarnoye@orange.fr

Les parcours de Sigéric

APICULTEUR M. DUBOIS DIDIER

8 Rue de Fauquembergues, 62380 Wavrans-sur-l'Aa
03 21 93 13 27
didierdubois@hotmail.fr

APICULTEUR M. FASQUELLE SERGE

29 Rue du Rietz Mottu, 62380 Wismes
03 21 93 13 27
serge.fasquelle@orange.fr

BOULANGERIE BAY

2938 Route Principale, 62850 Surques
03 21 32 31 53

BOULANGERIE D'ESCAEUILLES

6 Rue de l'Église, 62850 Escaeuilles
03 21 32 34 65

BOULANGERIE TËSTART

6 Rue Gaston et Émile Rocourt, 62850 Alquines
03 21 39 70 61

FERRONNERIE D'ART CAUX GÉRARD

48 Rue Principale, 62380 Wismes
09 66 93 43 32
contact@ferronneriecauxgerard.fr
ferronneriecauxgerard.fr

GAEC COQUEMPT

60 Rue Bernard Chochoy, 62380 Wavrans-sur-l'Aa
03 21 93 11 94
gaec.coquempot@nordnet.fr

LA BRASSERIE DU FUNQUET

19 Rue de la Tirée, 62850 Escaeuilles
06 30 35 06 03
brasserieudufunquet@laposte.net

LA FERME AU VILLAGE

59 Rue Bernard Chochoy, 62380 Wavrans-sur-l'Aa
06 71 36 14 58

LA FERME DE LA MOTTE

245 Impasse de la Motte, 62890 Audrehem
06 19 14 70 40
nicolas.coquempot@gmail.com

LA FERME DE LA VALLÉE DE LA HEM

72 Rue de Brêmes, 62890 Bonningues-les-Ardres
03 21 82 21 02
lafermedelavalleeelahaem@gmail.com

LA FERME DES CAILLEUX

56 Rue de Gascogne, 62850 Surques
06 30 01 58 04

LA FERME DES PEUPLIERS

11 Rue de la Tirée, 62850 Escaeuilles
03 21 33 88 42
lafermedespeupliers62@gmail.com

LA FERME DU MONT VERT

2 Route du Buisson, 62850 Alquines
03 21 39 60 05
croquelois.pere.et.fils@orange.fr

LA FERME DU PAILLARD

351, Route de Rebergues, 62850 Surques
03 21 32 30 24
lafermedupaillard@gmail.com

LA FERME PHILIPPE TÉTARD

20 Rue Principale, 62500 Boisdinghem
03 21 39 69 05
philippe.tetard@gmail.com

LA GRANGE AUX SAVEURS

35 Rue de Théroanne, 62570 Pihem
03 21 11 15 50
lagrangeauxsaveurs@hotmail.fr

LE JARDIN NIELLOIS

37 Rue Bernard Chochoy, 62380 Nielles-lès-Bléquin
06 70 56 85 22
gauthierleduc@hotmail.fr

LES GAUFRES DE NATH

16 bis Rue de Remilly, Hameau d'Assinghem, 62380 Wavrans-sur-l'Aa
06 84 17 91 69
lesgaufresdenath@gmail.com

LES VERGERS DE L'ESCAPADE

18 Rue Saint-Lambert, 62500 Zudausques
07 67 13 90 11

PAINS & CIE

2 Rue François Cousin, 62380 Lumbres
03 21 39 61 36

La forêt de Guémilte

DISTILLERIE PERSYN
19 Route de Watten, 62910 Houlle
03 21 93 01 71
distilleriepersyn@orange.fr
genievredehouille.com

LA FERME DE LA VALLÉE DE LA HEM

72 Rue de Brêmes, 62890 Bonningues-les-Ardres
03 21 82 21 02
lafermedelavalleeelahaem@gmail.com

LA FERME DU NORTBERT

63 Rue Watrre, 62890 Mentque-Nortbecourt
06 29 93 14 82
contact@fermedunortbert.fr

LA FERME STERCKEMAN

10 Rue de la Meullemotte, 62910 Éperlecques
03 21 95 31 66
earlsterckeman7@orange.fr
fermesterckeman.e-monsite.com

LE TERROIR DES PRÉS DU ROI

85 Rue des Prés du Roi, 62890 Tournehem-sur-la-Hem
03 21 35 63 04
catherine.marquant62890@gmail.com

SPIRUPEP'S - FERME DE PRODUCTION DE SPIRULINE

26 rue Principale, 62910 Moringhem
06 74 71 18 38
fcfspiruline@yahoo.com

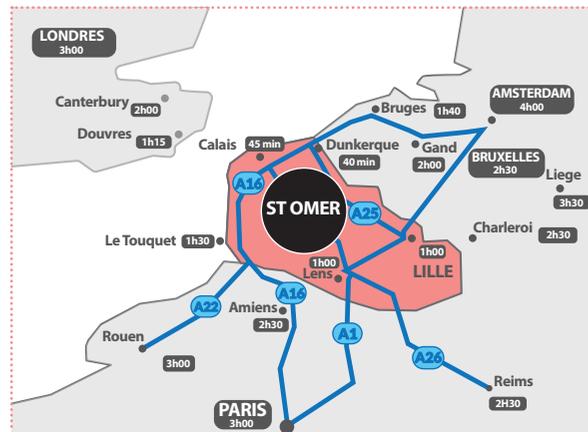
LES MARCHÉS
DU PAYS DE SAINT-OMER ET DU PAYS DE LUMBRES

Retrouvez la liste des marchés hebdomadaires du territoire (par ordre alphabétique) :

- AFFRINGUES**
 - Le mercredi 16h - 18h - La place
- AIRE-SUR-LA-LYS**
 - Le vendredi 8h - 12h - Grand'place et place Notre-Dame
- ARQUES**
 - Le mardi 8h - 13h - Place Roger Salengro
- BLENDÉCQUES**
 - Le jeudi 8h - 13h - Place de la Libération
- BLÉQUIN**
 - Le mercredi à partir de 16h - Salle polyvalente
- ECQUES**
 - Le mardi 15h30 - 19h - La place
- ÉPERLECQUES**
 - Le vendredi 15h - 19h - Place de la Mairie
- ESQUERDES**
 - Le mercredi à partir de 14h - Place Léon Blum
- FAUQUEMBERGUES**
 - Le jeudi 8h - 12h30 - Place Abbé Delannoy
- LUMBRES**
 - Le vendredi 8h - 12h - Place Jean-Jaurès centre-ville
- MERCK-SAINT-LIÉVIN**
 - Le mardi 16h - 19h - Place Hamelet
- PIHEM**
 - Le lundi 16h -19h - Parking salle polyvalente André Delobel
- SAINT-OMER**
 - Le mercredi 8h - 13h - Place Perpignan
 - Le jeudi 8h - 13h - Place de la Ghrière
 - Le samedi 8h - 13h - Place Foch
- SAINT-MARTIN-LEZ-TATINGHEM**
 - Le mercredi 14h - 18h30 - Place Cotillon Belin
- THÉROUANNE**
 - Le mardi 8h30 - 12h30 - Place de l'Église
- TOURNEHEM-SUR-LA-HEM**
 - Le vendredi 16h à 18h30 (jusqu'à 21h en août, avec animations) Place de la comtesse Mahaut d'Artois
- VAUDRINGHEM**
 - Le jeudi 16h30 - 18h30 - Sur le parking Communal
- WIZERNES**
 - Le dimanche 8h - 13h - Place Jean-Jaurès
- ZUDAUSQUES**
 - Le vendredi 16h - 19h - Chemin des Lilas - Ferme Marcotte

Marché événementiel :
Marché au bord de l'eau le 14 juillet 2023 de 10h à 18h
Halte fluviale Isnor, 3 rue du Marais

RETROUVEZ NOS INFOS ACTUALISÉES SUR :
www.TOURISME-SAINTOMER.com



COMMENT VENIR À SAINT-OMER ?

En train :
TER Lille – Calais

En voiture :
De Calais par l'A26
De Dunkerque par l'A16
De Lille par l'A25
De Reims par l'A26
De Bruxelles par l'E42 / A25
De Paris par l'A26

NL HOE BEREIKT U SAINT-OMER?

Per trein:
TER Lille – Calais

Met de auto:
Vanuit Calais – A26
Vanuit Dunkerque – A16
Vanuit Lille / Rijsel – A25
Vanuit Brussel – E42 / A25
Vanuit Antwerpen – E17 / E42

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS DU PAYS DE SAINT-OMER
DIENST VOOR TOERISME EN CONGRESSSEN VAN DE STREEK VAN SAINT-OMER

7 Place Victor Hugo - 62500 SAINT-OMER
Tél. +33 (0)3 21 98 08 51 - contact@tourisme-saintomer.com
www.TOURISME-SAINTOMER.com

Billetterie en ligne : www.TOURISME-SAINTOMER.com
Online tickets kopen: www.TOURISME-SAINTOMER.com

PÔLE D'INFORMATION TOURISTIQUE D'AIRE-SUR-LA-LYS
TOERISTICH INFORMATIEPUNT AIRE-SUR-LA-LYS

Le Bailliage, Grand'Place - 62120 AIRE-SUR-LA-LYS
Tél. +33 (0)3 21 11 96 12 - airesurlalys@tourisme-saintomer.com
www.TOURISME-SAINTOMER.com

POINT INFO TOURISME :
MAISON FRANCE SERVICE ÉNERLYA
TOERISTISCHE ONTVANGST: ÉNERLYA

30 Avenue Roland Huguet - 62560 FAUQUEMBERGUES
Tél. +33 (0)3 74 18 22 14 - enerlya.ca-pso.fr

POINT INFO TOURISME :
MAISON DE L'ARCHÉOLOGIE
TOERISTISCHE ONTVANGST:
CENTRUM VOOR ARCHEOLOGIE

Place de la Mairie - 62129 THÉROUANNE
Tél. +33 (0)3 21 38 01 62 - pah.saint-omer@gmail.com
www.PATRIMOINES-SAINT-OMER.fr



Echappée Royale

12 rue du Château - 62500 Tilques
☎ : 03 21 88 99 99
✉ : tilques@najeti.fr



Le Vert Mesnil

- 50 Chambres & Suites
- 1 Restaurant & 1 Bar
- Piscine intérieure chauffée
- 7 salons de séminaires : Réceptions / Évènements professionnels
- Parking privé & gratuit
- Parc de 4 hectares

Plutôt séjour plongé dans l'élégance et le charme de l'époque ou dans la nature revigorante de l'Audomarois ?



Le Lodge



Le Restandel

- 54 Chambres & Suites
- 2 Restaurants avec vue sur l'Aa Saint-Omer Golf Club & 2 Bars
- Spa
- 6 salons de séminaires : Réceptions / Évènements professionnels
- Ouvert toute l'année - Parcours de 18 trous & 9 trous
- Parking privé & gratuit



Séjour au vert

Chemin des bois - 62380 Lumbres
☎ : 03 21 11 42 42
✉ : golf@najeti.fr



Tourisme
en Pays de Saint-Omer

www.TOURISME-SAINTOMER.COM



Tous vos loisirs
dans une carte

VIVEZ UNE **EXPÉRIENCE**
EN ILLIMITÉ

À PARTIR DE 20€

**+ DE 30 STRUCTURES
PARTENAIRES !**



PAYS DE
Saint-Omer

Office de tourisme
et des Congrès